工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號

中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處

二七零七零六　二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五　二七五零五六　二七七二六一　二式一式三八　二式五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七六四四號

世界盃預賽：香港勝泰國二比一

詳情請閱體育版

歐洲大地震

强度七點五級近年之最
羅馬尼亞首當其衝
首都一帶傷亡慘重

【羅馬尼亞·布加勒斯特五日美聯社電】在歐洲紀錄得最强烈的一次地震，於星期五日稍後時蹂躪了羅馬尼亞首都布加勒斯特。夷平了該市的住宅建築物，使各街道的地面出現輕微的彎曲及使數以千計的居民慌忙逃出屋外。

較早時，來自布加勒斯特市的報導稱：有數百人因被困而喪生。「南斯拉夫通訊社」稱：位於布加勒斯特市以北卅五哩的普洛特斯市已受到嚴重的損毀。

「南斯拉夫通訊社」續稱：救傷車已駛往普洛特斯市，該市在第二次世界大戰時，是大盟軍轟炸機轟炸的目標。現時并未即時獲得有關在普洛特斯市及該市市郊地區，有多少人喪生的消息。

羅馬尼亞政府於星期六日稱：此次的地震已造成布加勒斯特及羅馬尼亞南部出現傷亡及重大的物質損毀，但該政府并無提供詳細的情形。

救援人員現正艱辛的將受害者從各住宅及辦公室建築物的瓦礫中營救出來。若干的建築曾發生火警，空氣中亦充滿濃厚煙味。至黎明時，警方開始封鎖甚多受到損毀的街道，其中包括該市的主要街道馬希路保瓦德。

目擊者稱：遊客喜愛居住的洲際酒店，是在馬希路保瓦德路逃過受損的少數建築之一。鑒於這個布加勒斯特市的醫院現已擠滿了傷者及他們的家屬。同時，羅馬尼亞政府已向該市逾一百六十萬名居民發表一再發出呼籲，希望他們保持鎮定。

該紀錄得為雷治特計算法七點五級，由羅馬至莫斯科亦感到的地震乃發生於下午九時卅分，當時有甚多居民在家中。

甚多外國人擠在他們的汽車度宿，當救傷車在各街道飛馳，若干人并祇穿睡衣，試圖駕車離開該市時，整個城市的顯得甚為活躍。

目擊者稱：在鬧市的甚多的建築物顯得滿目瘡痍，到處均是玻璃及碎片。他們謂：在國家劇院附近的一座八層高建築物已告倒塌。

羅馬尼亞政府新聞社稱：羅馬尼亞「現已面臨艱巨的災難時期」。

「布加勒斯特電台」星期五晚曾一度中止廣播，及後時逾一小時半的廣播時，要求人民保持鎮靜及協助救援隊，并呼籲工人返回各崗位，以便能各項服務維持行動。

該通訊社稱：呼籲全國人民參與清除各被毀的殘骸，盡力協助受地震影響的人士。

在倫敦的地質科學研究院的威爾摩稱：此次地震最少為於一九六三年打擊東南斯拉夫斯科普勒市的地震威力的兩倍，是次地震中有數約一千人喪生。威氏稱：「此為我們所紀錄得最强烈的一次地震。」

在羅馬尼亞以外所獲得的唯一報導，是在鄰邦南斯拉夫，該國報導在一個位於伯爾格萊德以南的城市克拉哥葉瓦有十七人受傷。南國當局稱：地震毀壞了各有建築物的牆壁，因而使在伯爾格萊德，塞拉耶佛、杜格拉布等市匆忙逃到街上。

意大利當局稱：該地震波撼動了羅馬，帝普利及義大利的中部大部份地區，造成若干高廈的建築物搖動，在維也納卡喀作響及電燈搖擺。

此次的地震是在今年錄得最少在雷治特計算法七級的首次。

【伯爾格萊德五日路透社電】據初步報告說，昨天在羅馬尼亞發生的大地震中，曾引致布加勒斯特和該國大部地區的重大損失，和有數百人恐怕經已死亡。官方尚未發出傷亡數字，全國已宣佈進入緊急狀態，總統壽西斯古已縮短了他在尼日利亞訪問的問，正返回布加勒斯特。

目擊者說：布加勒斯特受到慘重的損失，有許多高樓大厦倒塌。法國大使說：如果說死了數百人，那麼這個數字將會是非常樂觀的了。

南斯拉夫通訊社說，有數百人恐怕已於此次地震中喪生。地震中心是在布加勒斯特之北，人烟稠密的外斯文尼亞區。

羅馬尼亞官方電台的報告，曾提及四百公哩地區內的損失與救援情形，地震的强度，在莫斯科亦可感覺到。

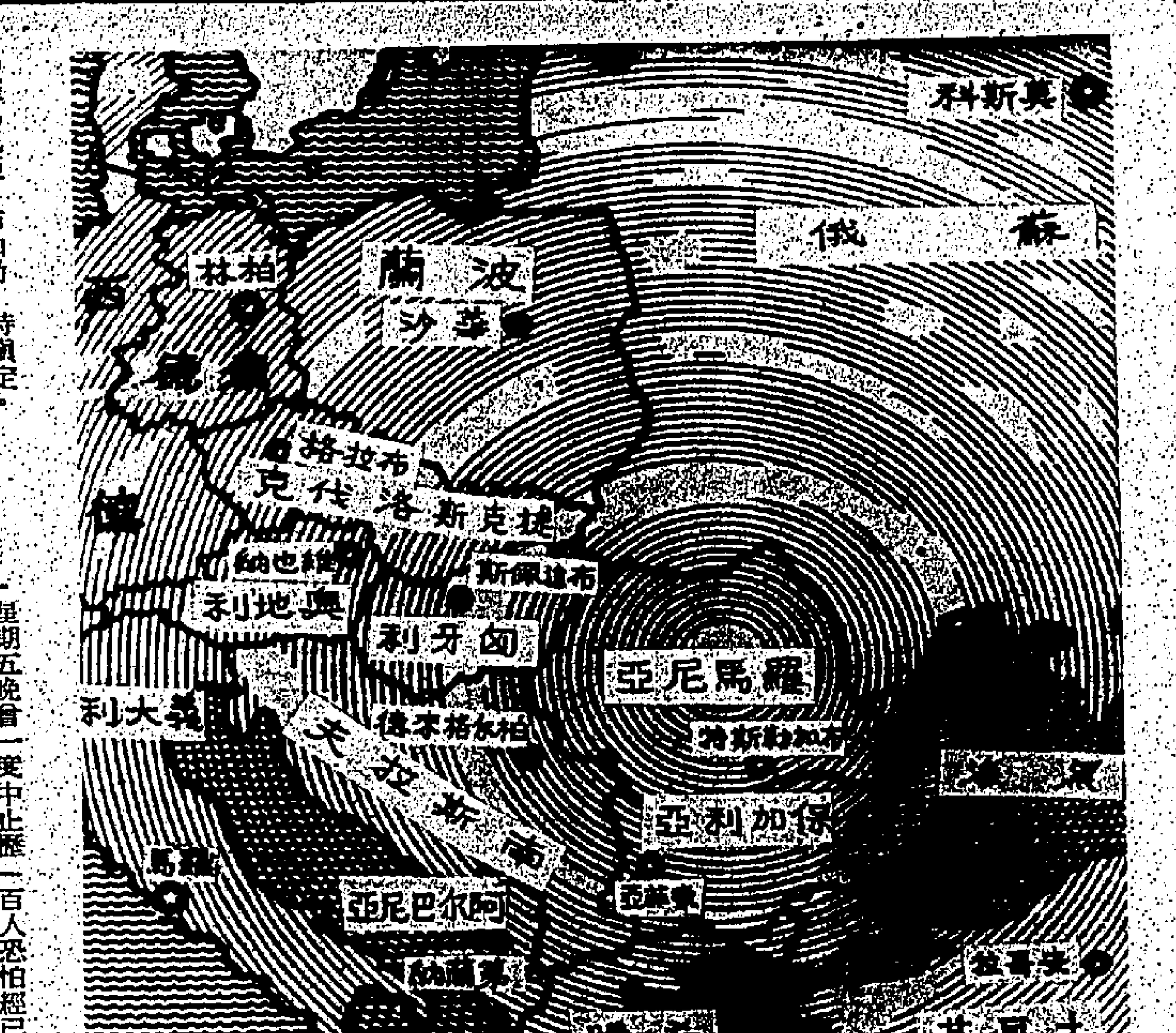
布加勒斯特電台報告說，地震已震毀了三百個油井，自羅馬尼亞境外測得的地震，强度為雷治特的七點二級，產油中心普洛什特是蘇俄境外東歐最大的產油地，它位於地震打擊最烈的地區附近。

南斯拉夫通訊社說，布加勒斯特的電力與食水供應經已恢復，糧食也正被趕運到災區去。它說，接濟布加勒斯特的糧食已達到正常時期的百分八十。流動醫院已在布加勒斯特的學校中設立，各校今天停課。

又說：食水供應被切斷的地區，人民已被促勸只可飲用煮沸過的水或礦泉水，和將一切疾病向當局報告。

【布加勒斯特五日路透社電】經過昨晚一場猛烈的地震後，數以千計的人民恐已罹難，及使布加勒斯特與其它羅馬尼亞南部城市的部份建築物被夷為一堆廢墟。

官方透露：由于拯救人員仍繼續在廢墟中發掘，因此，目前無法清楚地估計有多少人喪生。但據可靠消息來源透露：他們相信死亡人數大概會達到數千名。



地震中心在羅馬尼亞

俄土南保等國各有輕微震災

【莫斯科五日法新社電】「塔斯社」今日報導：自昨日鄰國羅馬尼亞發生地震後，位於蘇俄摩達維亞南部的古舊建築物，紛紛倒塌。

「塔斯社」引述摩達維亞共和國政府說：「並無任何損毀或傷亡。」但在摩達維亞首都基斯尼的牆壁出現裂痕，該處紀錄得十二級的梅卡里地震的第七級。

「塔斯社」說，離羅馬尼亞首都布加勒斯特東北一百四十五哩位於摩達維亞南部的高加錄得八級，一些舊的建築物發生倒塌。

今日有報導謂，莫斯科昨晚曾有一霎短暫的混亂情形出現，據報該處震度達五級。

隨着蘇俄科學院一項消息說，這是該市卅七年來最强烈震動後，人們紛紛帶同他們子女衝往街道上。

但並沒有任何損失或傷亡報告。

「塔斯社」今早說：土耳其發生雷治特五點六級地震，但沒有提及莫斯科的震動。

【保加利亞·蘇菲亞五日法新社電】「保加利亞新聞通訊社」今日報導：昨日在羅馬尼亞所發生的地震，僅使鄰近的保加利亞造成輕微的破壞。全國的地震强度為十二級的梅卡里地震計中的五或六級。

羅京街頭一片混亂
多棟大廈夷為平地
到處是頭手脚·最少千人遇難

【布加勒斯特五日合衆國際社電】星期五晚巡視飽受地震摧殘，到處都有流離失所和受傷市民的布加勒斯特街道時，盧迪加基斯尔說：「今晚滿街都睡着人。」

正當地震發生該一百五十萬人口之際，任職國際電話接線生的盧迪加小姐剛返回她布加勒斯市中心位於七樓的住所。

她說：「地震並未造成很大聲響，原因是在我住所前高樓林立。我企圖爬離我住的一棟大厦，我離開七樓而沿下樓梯，我非常驚恐。」

盧迪加小姐說：「一些十或十二層的大厦——有些甚至住有三百人——都倒塌變成瓦礫。」

她說：「一些地方或許安全，但此類地方却很少呢。」

盧迪加小姐說，數以百計的人明顯埋在瓦礫和玻璃中，該處前為多層大厦。

她說：「到處都是手、脚、和頭。我見到倒下大厦的背後有肢離的身體各部分。我簡直不相信會發生。」

她說，地震發生後在混亂的一刻時，數以千計的人踴進街道上，與汽車一起令到街上十分擠塞，差不多不能通過。

數以百計被地震摧毀家園的人，擠塞於街道上，且睡於行人道旁。

雖然，街道上的人互不相識，但他們都在談論才發生甚麼事情。

【巴黎五日法新社電】法國駐布加勒斯特大使今日較早時在電話上向法新社稱：羅馬尼亞昨晚發生的地震非常强烈，而震動「似乎沒有止息的時候」。

狄抗爾大使稱：「我在土耳其大使館吃晚餐的時候，大塊的天花板從上跌在桌上。救援工作很快便組織起來，水、汽油和電力服務迅快恢復，這是這個寒夜的最好事情。外面，似乎全部市民都走在街上，而救傷車、消防車和警車穿插人羣之間。」

該大使稱：巨型現代建築物及酒店好像經得起震動，但他警告謂，損害情形可能會比地震後立刻所見到的較爲嚴重。

【巴黎五日路透社電】一位駐布加勒斯特的法國大使館發言人今日稱：「我看到八、九座高廈的建築物，被昨晚的地震完全摧毀，大概將會造成數百人喪生。」

這位不允透露姓名的發言人透過電話告訴一個法國電台謂：「有兩間我熟識的自助餐室，通常是十分擁擠的，目前已變成一堆頹垣殘瓦了。」

他補充謂：「我目睹八或九座六至九棟高的建築物被摧毀，大概此將引致數百人喪生。」

【羅馬五日路透社電】駐布加勒斯特的美國大使館一名官員今日稱：羅馬尼亞首都最少有十座建築物被昨晚的地震所毀，地震震源約在布加勒斯特東北約一百二十公里（七十五哩）。

該官員接受羅馬「路透社」電話訪問時稱：「但市內大部份地方看來似乎正常，雖然有少數建築物嚴重被毀。」

他補充稱：「地面於下午九時卅分開始搖動，市民逃向街上，搖動維持了三十秒至一分鐘。」

他稱：美國大使館的全體職員，包括六十個家庭，均告平安。他知道其他外國大使館職員間沒有傷亡，而不能估計到有多少人死亡。

聯國與紅十字會準備提供援助

【日內瓦五日路透社電】自昨日羅馬尼亞發生强烈地震後，聯合國和紅十字準備羅馬尼亞當局提出任何援助的要求。

聯合國災難解救辦事處和紅十字會同時表示，他們還未接獲來自布加勒斯特的援助要求，或官方公佈的傷亡和損失數字。

在羅馬尼亞首都的瑞士大使接受訪問時表示，估計數百市民喪生，在布加勒斯特，數十座房舍和公共建築物倒塌。

聯合國災難解救辦事處官員稱：一名該處官員正準備需要時即飛往布加勒斯特，與一駐於羅馬尼亞首都的聯合國官員會合，估計地震造成損失和需要何種援助。

駐於羅馬尼亞的聯合國地區官員於接受電話訪問時說，地震使布加勒斯特遭受損傷，但他並不知悉傷亡情況。

此間聯合國災難解救辦事處總部一官員說：「我們正向世界各國政府查詢情況如何，他們可以提供甚麼東西幫助。」

美儲備大批醫葯物資
羅國一發出請求
馬上可空運救濟

【華盛頓五日合衆國際社電】國務院一名官員星期六日較早時稱：美國已預備空運救援物品給羅馬尼亞，但仍未收到這種要求。

該發言人稱：在義大利已儲備了帳幕、毛氈、火爐和水桶。醫物的供應同時亦充足，但迄今「沒有人暗示需要這些藥供應。」

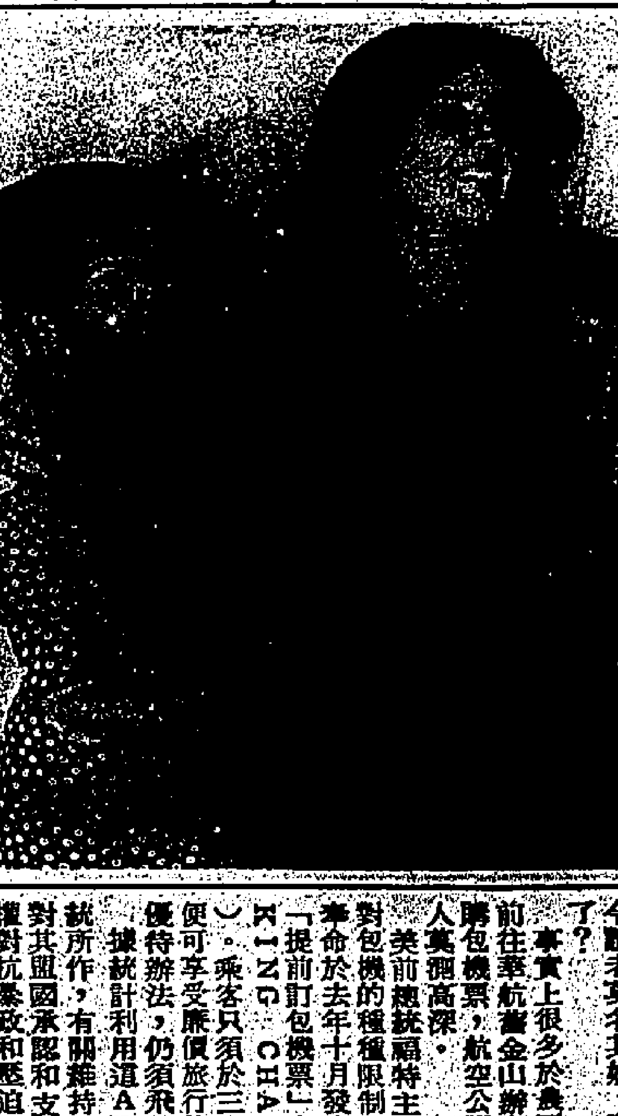
美國官員稱：布加勒斯特的機場「顯然」仍然開放。

國際發展外國災難救援部一名發言人稱：「迄今我們沒有收到任何官方的援助要求，但我們已經預備提供援助。」

駐華盛頓的羅馬尼亞大使館的一名職員稱：向國際援助的要求將會於星期六日到達。該官員稱：「我們不知道。也許兩、三小時後便會發出有關此事的聲明。」

音樂節揭幕在邇
本報闢專頁報導

第廿九屆學校音樂節，將自本月七日揭幕，至廿六日結束。在此期間內，本報仍如往屆，決闢專頁，詳細報導每日節目奏演成績，介紹獲勝同學的苦練造詣，專訪作育年青音樂家的教師等，圖文並刊。先此預告，敬希注意！



瑪歌芳婷設計的舞衣：在美國紐約，著名芭蕾舞演員瑪歌芳婷（左）正介紹一款她本人設計的晚服舞蹈衣裝，這位現年五十七歲的明星，將於稍後再展覽一連串的晚服及常服。

華府透過第三者告知平壤
美絕不單獨與北韓接觸
必須與南韓協同

【漢城五日法新社電】此間韓國日報今天刊載華盛頓來訊說，美國已透過巴基斯坦居間通知北韓，祇有在南韓也參加時，美國才可能與北韓接觸，討論改善兩國之間的關係。

據該項消息說，美國的此種態度，已陳述於給巴基斯坦總理布托的答覆中，布托最近曾作居間人，將北韓主席金日成的信函致交給卡特總統，表示希望改善北韓與美國之間的關係。

該項答覆說：「我們不會在南韓朋友的背後與北韓會談。」

南韓政府堅持它的立場，即祇有當蘇俄和中共也向漢城作出目的在於修好的姿態時，美國才可以與北韓政權商談。但迄今爲止，這兩個共產政權都堅決不肯這樣做。

邱翁名畫易主：邱吉爾的油畫「美美沙」三月四日於倫敦基斯迪拍賣所展出。該畫由邱氏九十一歲的遺孀加以公開拍賣，並以四萬八千英鎊售出。

沈劍虹提醒美高層人士
中共極端鎮壓人權
大陸難民逃亡不絕

【華盛頓四日中央社電】中華民國駐美大使沈劍虹，昨晚在此間一項美國青年發表演說時，對美國高階層人士未能注意到「中國大陸上對人民不人道的極可憎情況」深表遺憾。

他說：逃離中國大陸的自由投奔者，繼續源源不絕的事實，似乎也未能為這些人所注意。

沈大使在「美國青年總統職責講座」中發表演說時指出：美國自開國至今，「再無其他兩個因素，像人道主義和反對及抵抗侵略二者般，在國際間享有如此的殊榮。」

他指出：「美國過去曾代表其他地區被壓迫人民鳴不平，反對外國自由體制受到鎮壓，以及在一九四七年曾展開大規模的努力，援助友好國家以抵抗共黨擴大勢力。」

他說：「但是，自從一九七二年美國向北平提出多項延讓和發表『上海公報』以來，中國大陸上對人民不人道的極可憎情況，以及逃離大陸的自由投奔者繼續源源不絕的事實，似乎皆未能為高階層人士所注意。」

他又說：這種未予注意的情事，事實上頗為引人注目。

沈大使說：不過，自從去年美國總統競選活動以來，注意到道德價值和崇高的原則在美國境內復甦，實在令人備受鼓勵，他指出卡特總

黎巴嫩希望出席日內瓦中東和會
黎大使已知會華德謙

【聯合國五日合衆國際社電】星期六日外交消息說：黎巴嫩已經知會聯合國秘書長華德謙，希望參加日內瓦的中東和會。

黎巴嫩大使高那星期五日與華德謙會面，並代表黎國外長布托洛斯傳達黎巴嫩出席和會的希望。

布托洛斯亦已向和會的共同主席美國和蘇俄表達相同意願。消息說，布托洛斯同時亦對於華德謙最近進行中東旅程時，與華氏會談。

高那說，黎巴嫩希望參加中東和平解決方案和巴勒斯坦問題解決辦法的討論。他清楚表明，黎巴嫩對它如何參加會議之問題，是極具伸縮性的。

聖公會白人主教遭烏干達逐離境

【倫敦五日路透社電】烏干達聖公會的唯一白人主教布雷恩赫特博士，被逐出烏國後，今日抵達此間。

該位四十六歲的主教對記者表示，他被逐離境，來得很倉卒。他說：「我昨晨接獲由總統（烏干達的密森遜飛·阿里卡將軍）簽署的函件，宣稱我要被解出境，而我將要乘第一班航機離去。」

主教說：他不知被逐的理由，但在乃洛比的教會領袖昨夜說，此事是由於赫特主教的會衆對他作出沒有標明的投訴。其中一位教會領袖說，烏干達政府曾不正當地扣留一份護照。

漢城酒家大火
14人死一人傷

【漢城五日合衆國際社電】警方說，漢城市中心區的一間四層高的建築物三樓的酒家，星期六日黎明前發生火警，有十四人死亡，另有一人受傷。

這次火警是在嚴寒的天氣中，於上午二時四十五分發生（星期五日格林威治時間晚上七時四十五分）於漢城最繁盛的地區之內。警方說，罹難者全屬酒家的職工，他們是在睡夢中被困燒死的。

調查起火原因的警方說，相信起火原因是電爐過熱所致。

美上月失業者七百一十五萬

【華盛頓四日路透社電】勞工處今日報導，美國上月的失業人數約為七百一十五萬人，而其中祇有廿二萬五千人是因為嚴寒影響而告失業的。

失業率已由一月份百分之七點三增加至百分之七點五，但就業人數方面則增加四十萬人左右。

崇洋分子海外置產設籍
立委促政府阻歪風

【台北訊】立法委員莫萱元，楊登洲昨天分別提出質詢，指據來自海外的消息，我國有不少黨政軍高級幹部，民意代表，工商文化鉅子，在外置產設籍，每年還到外國去報到點卯，或者把子弟送往國外，請政府查明，作爲人事升降及忠貞考核的參考，並下令禁止黨政軍高級官員到外國置產設籍。

莫委員昨天在書面質詢中指出，中華民國正處危急存亡之秋，反共復國大業之完成，全賴全國同胞的團結奮鬥，尤靠黨政幹部反共必勝復國的信心，以及與台灣共存亡的決心。在國外置產設籍的這些人，顯然對反共復國缺乏信心，更沒有與台灣共存亡的決心，甚至準備于必要時逃到外國去作寓公，這股歪風如不及時遏阻，任其發展滋漫，必將招致友邦人士的輕視，影響民心士氣。

楊登洲說，那些懷有崇洋心理的人士，爭先恐後想盡辦法把自己的子弟往國外送，而以獲得與邦的長期居留卡爲榮，乃至於藉著種種口實將財產移往國外去，今天，我們不斷呼籲海外優秀人才回國服務，而少數的，有地位，有辦法的人卻往國外「開倒車」，這種逃避現實的作風，怎麼能使在復興反共基地堅守工作崗位的忠貞同胞口服心服呢？

莫萱元建議行政院命令調查局查明上述海外傳言有無其事，並將調查結果具報，如無其事，則予澄清這些不實的傳言，如有其人有其事，行政院應以之作爲人事升降與忠貞考核的資料與參考，藉以遏阻這股歪風，並進而下令禁止黨政首要，或有社會地位的人申請移居國外，採取一套有效對策爲例，希望政府考慮採取具體對策，或以徵收「出國稅」的方式，或者酌情發給「觀光護照」，矯正這種不正常的崇洋心理。

修女主持開球禮：羅馬聖心學校的修女寶林三月四日在十二至十四歲的少年小鷹足球俱樂部進行練習比賽時主持開球禮，寶林修女是義大利修女主持開球的第一人。

傳田中角榮會收受百萬美元
隱瞞金大中事件眞相

【東京五日法新社電】政府今日被催迫去調查關於南韓總統朴正熙付給前首相田中角榮三億日圓（一百萬美元），去隱瞞一宗引起爭論的綁架事件。

社會黨議員安宅要求下議院預算委員會，召集被放逐於華盛頓的記者文明車（譯音）小組，據她稱，該筆金錢有「政治目的」，就是去平息南韓反對黨領袖金大中於一九七三年八月從東京被綁架到南韓的事件。

此綁架事件引起一次外交爭論，謂南韓中央情報局人員據報牽涉在該事件中。日本稍後同意將事件平息，認為南韓中央情報局人員綁架曾一度爲總統候選人的事件沒有證據。

美國與日本分別亦有地震

【科羅拉多州高頓五日法新社電】此間地震研究所今天報告說，秦古峽谷和新墨西哥州一帶地區，昨晚發生地震。

發言人說，雷治特地震儀錄得的地震强度為四點五級，較昨天中歐所發生的强度為低。

【東京五日合衆國際社電】據日本氣象局報導：約于今日下午四時卅三分，日本中部曾發生一次輕微地震，但知沒有傷亡或損失的報導。

該局透露：所紀錄到的震度為日本七級地震計中的第二級，震源是在東京以西一百七十哩的地方。

美放寬包機票制出現漏洞
華航廣告令人費解
機票差額竟百美元

【舊金山航訊】閱美洲出版華文報章頁廣告，華航與旅行社宣傳廣告並列，由美國來回香港票價，竟相差一百美元，閱此宜傳廣告，誰肯到華航購票，委實摸不着頭腦，細閱旅行社廣告的內容，乃與華航合辦，旅行社並非另備包機，更令讀者莫名其妙，華航的廣告費，豈不是白花去了？

事實上很多於農曆年間返台返港探親的僑胞，前往華航舊金山辦事處購票時，職員囑洽旅行社購包機票，航空公司和旅行社之間的關係，更令人費猜疑。

美前總統福特主政時期，於大選前宣佈，減少對包機的種種限制，以爭取選民。美民航局因此事命於去年十月發表放鬆包機限制的辦法，稱爲「提前訂包機票」案（ADVANCE BOOKING CHARTER），簡稱爲（ABC），乘客只須於三十至四十五天前訂包機票，便可享受廉價旅行的利益。然而這單方面的包機優待辦法，仍須飛航目的地國家當局批准。

據統計利用這ABC提前訂包機票辦法購買機票人士，約估全部包機乘客百分之五十，優待票價比各航空公司正常而且最廉的票價，減少達百分之四十。

各航空公司對於這美民航局放鬆限制，批准提前訂包機票的ABC辦法，當然大感不滿，目前各航空公司的班機乘客人數不足，維持已感困難，遇到包機季節性的競爭，更應付維艱，兼夏季爲美國旅遊的旺季，各航空公司認爲如被包機的旅行社搶去了乘客，將不得不減少飛航班次服務。

航空公司唯一能對付包機的辦法，就是提高服務水準，不祇機艙內的服務，必須令乘客滿意，即代客訂購其他航空公司聯航機票，代訂酒店，代租賃汽車，亦必須迅捷妥當，能令乘客滿意，否則更無法與包機競爭了。

但是今年不少各地省親的僑胞，不但怨機艙服務不滿，且對售票及機場辦事人員的工作效率，大感失望，據說華航的人事組織，竟有裙親國戚的情形存在，而非量才錄用，難怪乘客口出怨言了。

中共宣傳機器換上全新頭目

舊人受「四人幫」牽連遭整肅

【伯爾格萊德五日美聯社電】南斯拉夫通訊社星期六自北平報導稱：中共官方宣傳媒介正展開一項重大的整肅運動，各重要共黨刊物由新面孔主管，一新部長出掌官辦電台和電視系統。

通訊社說，胡積偉已被任命爲中共「人民日報」的總編輯。自一九七五年以來，他已是該報的副總編輯。

南斯拉夫通訊社說：以前的總編輯和他的助手已被革職，現正接受「再教育」和「自我批判」。

通訊社報導謂：一名新人已任命爲共黨宣傳機器「紅旗」的總編輯。他是王殊，前曾出任駐西德大使和「新華社」派駐波昂的記者。

通訊社說：張天新已成爲電台和電視的主管。但並沒有進一步說明他的身份。

南斯拉夫通訊社引述三月份的「紅旗」雜誌說，由於領導階層的變動，中共的傳播媒介已回到華國鋒領導的黨和中央委員會手中。

通訊社說，中共消息將去年華國鋒清除的激進派「四人幫」和上述被整肅的八人，連結一起。

中共藉口備戰不顧人民死活 强令工人加强勞動 一年完成兩年工作

舊調重彈又掀起「學雷鋒」運動

【北平五日路透社電】華國鋒的「書法」今日首次刊出，用以强調中共軍隊的改良和現代化運動。

官方報紙把該四行文字列於毛澤東十四年前所寫的同樣文字之旁，內容是紀念一名年青士兵如何成爲共產黨「英雄」。

它寫道：「向雷鋒學習，把毛澤東領導的無產階級革命進行到底」。

雷鋒於一九六二年死後，成爲全大陸「學習模範」。他被稱讚爲一名忘我的工人，是共產黨「傑出」分子。

「向雷鋒學習運動」由毛策動的。今日重新列出毛之書法，以及於一九六三年三月五日華的文字，該文字祇簡單寫著：「向雷鋒同志學習」。

雷鋒運動再度恢復，可以視爲中共在毛死後把過時的軍隊力量現代化之部份行動。

自去年十月激進左派領袖被整之後，「人民戰爭」的困擾已經悄然不提了。

北平正努力於新的防衛政策，發展先進技術的軍力，裝備一些比毛澤東教條更實際的事物。北平最近舉行三次軍事會議，討論技術發展，並宣佈「死硬的第六連」爲新的「模範」軍事單位。

一篇權威性的社論，今日連同華之書法，呼籲中共工業工人生產更多鋼鐵和掘更多煤來鞏固「國防」及戰備。

該文籲求「我們與時間競賽，一年完成兩年的工作。」

黑色星期一

紐約市去年死亡率統計

【紐約五日合衆國際社電】紐約市健康部一份報告顯示：在紐約星期日，比在其他城市困難。該部星期五公佈一研究報告，一九七六年平均每星期一死亡人數是二百一十五點九人，爲最高一天。

去年星期日死人最少，平均是二百零七點六人。

在過去十多年來，星期一仍然死人最多，星期日最少，但官方並無說明該現象的理由。

一九七六年統計數字是（依人數多少爲次序）：

星期一：二百一十五點九
星期三：二百一十四點二
星期二：二百一十三點九
星期五：二百一十二點八
星期六：二百零九點五
星期四：二百零八點三
星期日：二百零七點六

社論

薪俸、長俸與公共援助的比重

財政司夏鼎基於星期三日立法局會議中所提出的一九七七至七八年財政新預算建議，歲出爲八十二億四千五百萬元，而歲入爲八十四億一千一百五十二萬元。在未留稅收寬免額之前，政府的一般收入帳目將有盈餘一億六千七百萬元，如預留該收寬免額後，仍可盈餘四千萬元，是自從石油引發的經濟恐慌後數年以來，所再重現的非赤字預算，固然首先令人寬慰；同時在八十四億元的歲入預算中，並沒有增加稅率，也沒有增加稅類，反而在個人入息稅的免稅額、印花稅、遺產稅的徵收額，再酌予放寬，成了減稅的預算，而不是加稅的預算，使市民平均的稅務負擔，由於差餉的增加，雖然並未減少，惟在心理感覺上的負擔，却大大減輕了。因此對財政司用藝術手法所編成的新預算，都不禁大大的喝采，稱之爲溫和平穩的預算案。我們在目前一片評論中，亦作如是觀。

歲入方面幾乎絕少微詞，所可疵議者，祇在於個人入息稅的免稅額僅放寬二千五百元，爲數仍少，塡補不上生活消費指數數年來的實際增加，未盡滿人意。同時財政司又屢言政府公營事業的管理收費，如水費、郵費、火車費、牌照費等，決採取自給自足的政策，倘有虧損，將不必通過立法局而自行決定提高，是則等於爲公營事業隨時加費預發宣言，今日稅雖不加，明日可能收則加矣，對於一般市民的負擔，依然構成一種威脅，不過加的手法不同而已。

至於歲出方面，較上年度增加十四億元，即百分之二十，有助於香港事務的發展。但細閱其中開支的項目，經常服務的費用佔六十二億元，用於建設的費用和社會福利的經費，爲數不互，頗感分配上有偏重情形，實有討論的餘地。

譬如經常開支之中，撥作公務員薪俸和津貼的欵項爲二十四億二千一百萬元，間接的費用尚不包括在內，佔去經常開支的百分之三十九，比起一九七六至七七年度的修訂預算，增加了二億六千萬元。另外預算內長俸一項的開支爲二億三千九百萬元，佔經常開支總額的百分之三點七，比去年增加一千六百萬元，兩項用於薪俸、長俸的預算，總共二十六億四千餘萬元，亦即佔總預算的百分之四十二點七，爲公務人員生活保障的支付不算低薄的。

另一方面，對市民衰殘老弱這些不幸者的生活保障，即所謂社會福利的公共援助數額又如何？查新預算列出，用於社會福利的支出爲四億三千三百萬元，而其中用於社會保障，即公共援助的約佔三分之二，爲二億八千萬元，比公務人員長俸的數字祇多出五千萬元，若與政府的薪俸預算相比，僅佔薪俸預算的九分之一弱而已。我們同意財政司的說法，向可領受長俸的政府人員給予退休的利益，是一項法定的責任，必須遵守；然而四百多萬市民中的不幸者，難以爲活者，我們怎能不同樣加以照顧？市民對納稅的最多怨嘆，就是深感於在生活稍豐時盡了納稅的責任，但到了不幸而生活淤倒時，却左限制，右又無資格，得不到港府的援助，有義務而無權利，是不公平的稅務法意和財政政策。

財政司在提出新預算，解釋到社會福利和公共援助的陳詞時，據云：向會檢討公共援助的措施，究竟擴展社會服務的真正需要何在，表示關注這問題的深心。可惜這關注的深心，考慮、拖延得太久，迄未作出具體的改善。因此，在新預算年度開始的時候，當局必須擴大公共援助資格，凡家庭成員中十五歲至十七歲的失業青年，以及十八歲至五十五歲體格健全，並在香港居住超過兩年，而失業已達一個月的成年人，都可獲得援助的計劃之後，即刻實行降低老弱津貼的年齡限制，定爲六十五歲之間，並增加援助的金額，追加公共援助的臨時預算。須知一位公務人員，在五十五歲時即有資格退休申領長俸，爲何一位市民要待至七十五歲方能獲得生活津貼？又從另一個角度看，有些貪官宦囊飽滿仍領政府的「長糧」，而哀憐無告的老弱却無門獲得護養，暗輕暗重，於理難圓，安服民心？聞去年申請公共援助的個案減少，而申請老弱津貼的個案增多，足證本港無所寄託的老人日衆，而需要亦日急，正應及時修改法例，予以援助。

可怕的寵物

居住在聖路易斯現年十一歲的貝克爾，於三月三日當他的寵物「保巴亞」與他玩耍而吻他的鼻子時，他全神貫注而視。貝克爾及其家人是在該條爬行類動物的幼年時期而加以豢養，該條小蛇，在過去的五年來，一直被他們收養，并以自己飼養的白老鼠餵養它，現時「保巴亞」已長大至六呎長。現時問題是甚少人在家中豢養一條蛇作爲寵物，但貝爾稱：「你們會見到，當我們將該蛇帶到屋外玩要時，鄰居會畏縮在一旁。」

被逐蘇間諜 昨離西班牙

【馬德里五日路透社電】一名蘇俄官員於西班牙報紙指証其爲一名間諜後，被逐出境，他已於今日離此返國。

西班牙外交部一份聲明於星期三日稱：馬德里已要求現年四十七歲的貝伏華諾夫離境，理由是「他所參與的活動與其官職不相稱。」貝氏爲此間的蘇俄貿易代表團成員之一。

西班牙政府與蘇俄終止外交關係卅八年後，於今年二月九日與蘇俄恢復外交關係，但雙方仍未互相交換大使。

貝伏華諾夫是莫斯科數個國營進口組織的代表，據西班牙報紙稱：貝氏曾爲蘇俄情報組織搜集西班牙重工業的資料。

涉嫌與洛歇賄案有關將受審 日本前運輸相橋本遭神經漢用刀刺傷

【東京五日合衆社電】警方說，因一千二百萬元洛歇賄路醜聞案而要受審訊的前著名保守派政客，星期六日被一名神經漢用刀刺傷，這個神經不正常的青年稱，他的受害人爲「污髒人渣。」

這次事件的發生，是在警方於四名持械的極右派分子佔據了東京的一座著名經濟組織的總部十一小時之後，宣佈加强防範恐怖主義之際。

警方說，前運輸相橋本（七十五歲）是於他星期六日上，在東京以東五十哩的家鄉的一處神社新願完畢後，被人用刀刺傷的。他已被送往附近的醫院治療，據報他的情况良好。

襲擊他的人，已被查明爲是二十五歲的飛田，他是一位農民的兒子，他已立即被橋本的友人制服和送交給警方。

他已被看管，和將被控以企圖謀殺罪。

警方引述飛田的話說：他計劃襲擊橋本已有一星期之久。他說，他認爲橋本是個「污髒人渣」，因他曾牽涉及醜聞案中。他們說，這是戰後日本最大一宗的醜聞案。

飛田以一把七吋半長的刀，於橋本在拜神完畢後，將他刺傷的。這間廟是橋木和他的支持者所興築，以紀念他已經去世的母親的。

警方說，飛田曾於一九六五年七月被送入醫院，接受神經病的治療，以迄一九六九年三月。

橋本是前首相田中角榮的密友，他也是因與洛歇賄路有牽連而須出席定期於星期一日受審。他的律師說，橋本將不能參加聆訊，而這次聆聽日期勢須展延。

羅馬尼亞體操皇后 歌曼妮絲又獲榮銜

膺選本年度國際最佳女運動員

【紐約五日美聯社電】一九七六年世運會體操項目中勇奪五面金牌的羅馬尼亞運動員歌曼妮絲，已獲選爲本年度的最佳女子運動員獎。

由於歌曼妮絲小姐最近已取消前赴美國之行，因此於週五在此間的一項午餐中便舉行一次缺席頒獎。她的獎品包括一萬美元及一座銀盾。

於去年獲爲最佳女子運動員獎的網球明星艾華特，根據一個國際裁判團的投票結果，今年屈居次席。東德游泳選手歌妮莉亞第三。美國快速溜冰及單車選手楊舒拉第四。

出事兩週後發訊求救 「香港安全」號貨輪 澳洲西北海岸觸礁

一油輪正圖助其脫險

【坎培拉五日路透社電】海事行動中心報導：互禮油輪「愛爾蘭杉木」號今晚正在援助一艘三百四十一噸貨輪「香港安全」號，該船於澳洲西北海岸觸礁達兩星期，今日發出求救訊號。

該艘一萬零四百七十噸的「愛爾蘭杉木」號，獲悉該貨輪的船長報告，謂該輪開始傾入海中後，即加速前往達爾文西北五百七十哩（九百公里）的安格力加的暗礁地區，營救該輪的船上水手。

海事行動中心報導「愛爾蘭杉木」號正等待印尼當局的拖船到達後，即救離「香港安全」號。

該中心稱：印尼海事研究和救援當局現已接替該項行動。

卡特親民新招 接聽羣衆電話

天南地北亂扯 獨欠污言穢語

【華盛頓五日路透社電】卡特總統的電話問答節目，于今日下午二時（標準時間下午七時）在白宮的橢圓形辦公室，透過哥倫比亞電台的廣播開始。

數百萬美國人，將會聽到卡特總統，那前所未有的一問一答廣播，但是，在兩小時的廣播時間內，數以千計希望與總統通話的人士，其中祗有約五十名可以償願。

與卡特在橢圓形辦公室一起的是一位老練的廣播記者柯羅克特，他將担任一個協調人的角色，及告訴詢問者他們重複問題或閑話太多，他有時甚至可以詢問自己的問題。

廣播將被錄音及延遲播出七秒鐘，使製作者可以刪除任何被認爲是冒犯別人的部份。

哥倫比亞廣播公司有絕對的剪輯控制權。

淫穢或粗魯的對話將從錄音帶內刪去，而空白的地方將解釋發生甚麼，予以填補。

卡特總統同意舉行此節目，是他要取消其前任人那所謂「帝王或總統形像」，及進一步希望將白宮與平民的距離拉近。

要求加薪不得要領 英警察爭取罷工權

【倫敦四日路透社電】英國警察由於要求加薪，受到政府拒絕大爲不滿，今日決定謀求修改不准他們罷工的法律。擁有十一萬會員的警察聯合會主席佳旬對記者說：全國大約百分之七十警察，希望爭取到罷工的權利。

但佳旬强調，尚未計劃罷工。

警察聯合會中央委員會開會討論此事，表示希望取得其他工人所有的權力。自一九一九年以來，警察罷工便是觸犯刑法。

警察與內政大臣李斯有關加薪的談判，昨晚深夜陷於僵局。警察要求提高遞新六英鎊，但政府表示如果批准加薪，便會破壞限制工資的政策。

警察領袖打算下星期一謁見首相加拉漢，陳明他們的意願。

遺屬摯友主持 英前外相骨灰 撒在恒伯河口

【路透社英國格林斯比四日電】已故英國外相克羅斯蘭的骨灰，今日由一艘拖船上，被撒落恒伯河口。

克羅斯蘭的遺孀蘇珊，兩名女兒，以及數名密友及近親，當時都在這艘黃、黑兩色的伯爾達拖網漁船，拖船由格林斯比船塢駛入恒伯河，船上下半旗。

克羅斯蘭兩週前在牛津寓所中風，不久逝世。

嘉麗絲姬莉傳婚變

長時間留居巴黎

倫尼爾王子伉儷與女兒

據王妃嘉麗絲姬莉的四十九歲的哥哥傑克說，所傳這位前影星與摩納哥的倫尼爾王子的婚姻破裂的謠言，是不確實的。

他在最近的一次訪問中說，她們的婚姻，仍較「世界上百分之九十以上的人的婚姻爲美滿。」

謠言之所以發生，是因爲王妃留在巴黎的時間，多於她留在摩納哥有一百八十個房間的皇宮內的時間爲多。

但傑克解釋說：她留在巴黎的時間較長，是因爲要照顧在巴黎讀書的兩個女兒：十九歲的嘉露蓮和十一歲的史蒂芬妮。

據王妃嘉麗絲姬莉的哥哥傑克說，她所遇到的最重大的問題，並不是婚姻的問題，而是要使那位美麗的嘉露蓮公主，不要落入那些不相匹配的追求者的手中。

他說，他現年四十七歲的妹妹，在週末的時候總是回到摩納哥去的，而倫尼爾也往星期到巴黎一兩次和她們團叙。

「在夏天，她們全部的時間都叙在一起。」

傑克說，他的妹妹聽到謠言，說她住在巴黎的主要原因，被誤解爲婚姻關係破裂的跡象時，至爲不快。

傑克說，這種謠言，甚至可能會做成婚姻的破裂。我不是說它會引起問題，但又有誰能知道會不會呢？這可能與緊張做成的婚姻破裂那樣。當配偶一旦懷疑對方對自己不忠的時候，婚姻便會破裂。而事實上，雙方都沒有欺騙對方。

「每一個人的婚姻都總會有些麻煩發生的。但任何有關嘉麗絲和倫尼爾王子的婚姻正在破裂中之說，則是完全無稽的。這些謠言，使崇拜她的人，發生錯覺，認爲她的生活，像一篇小說那樣──事實上也確是這樣的。」

傑克說，摩護嘉露蓮公主，對嘉麗絲來說，確是個重大的問題。「嘉露蓮是個神采很好的女孩子。她有拉丁人的氣質和色彩。」「她已經成熟了，是個亭亭玉立的美人胚子。」

「但她如今需要教導。有些男子祇喜歡與嘉露蓮一同拍照片，或用其他方法，與她混在一起。」

傑克堅認外間所傳，嘉露蓮是個廿四小時都四出走動的消息，是誇大其辭的。

他說：「她可能每星期外出一晚，她讀書很用功。大體上說，她是個很有急智的女孩子──希望她能不走錯路便好了。」

他說，嘉露蓮不喜歡她母親管她，「就像其他的青年男女那樣，不明白做父母親的爲甚麼要採取那樣的態度一般。」

關於倫尼爾，他說：「他基本上是個畏羞的男子，但與一小群人在一起的時候，他倒是很和善可親的。」

「嘉麗絲姬莉也是畏羞的，」他說。（古公伕）

醫學世界

飲食太豐富反爲不美

美國人的十大死因中，六種是因爲日常膳食含有太多脂肪與卡羅里。

普通美國人的高脂肪，高卡羅里的膳食，據兩位高級研究家說，與美國的十大死因的六種有關係。

經過了一年的廣泛研究後，兩位調查研究員──在一個不牟利的研究世界困難問題的機構「世界觀察研究所工作的──結論說：「……無疑的，這個國家的豐富的膳食增加人們發展各種形式的癌和心臟病的危險的。這裏沒有階級的分別──富人和窮人同樣的是受害者。豐富的膳食，主要的是多吃肉、牛奶製品以及麵粉製品和糖，現在已是北美洲的根深蒂固的東西。由於這種膳食普遍，有多種以前罕見的病症，例如癌、糖尿、高血壓、瘤腫、肥胖、鷄冠狀動脈的心臟病以及腸腫等。我們的研究揭露膳食的因素，作爲癌的促成者，可與煙草匹敵。婦女所患的癌有半數而男子所患的有三分一是與膳食有關的。」

這兩位研究家──艾克昂及利確德──在「世界觀察研究所」工作，而這機構受託於聯合國自然環境計劃以研究自然環境對健康的影響。

艾克昂與利確德──使用全國衛生統計中心的一九七三年的資料──發現豐富的膳食可能與下列六種死亡成因有關：心臟病、癌（某種形式的）、中風、糖尿、肝硬化及血管硬化。

這兩位研究家──他們研究醫學雜誌，並與數以百計的營養學家、癌症醫生及心臟專家會談和通信──把最後草稿送交各該方面的專家，並獲得他們對怎樣挑戰豐富膳食的意見。

這些著名專家建議：

△脂肪的消費應該減少，減至總卡羅里量的百分之三十五，與目前普遍的百分之四十一──五十成對照。肉、牛奶製品及煎炸食物的消費量的減少；不吃牛肉和豬肉而改吃鷄和魚。

△如果可能的話，飽和的脂肪應該由非飽和的脂肪代替。這是說以菜油如人造牛油代替動物脂肪（牛油）。

△人們應該少吃鷄蛋以及祇吃少量的其他的牲畜的製品，以減少他們所吸收的膽固醇。

△糖和鹽的消費量應該大大的減少。

△穀物、馬鈴薯和其他的澱粉質食物的消費量應該減少，而多吃鮮菜和菜蔬。

△個人的能的吸收和能的消耗應該保持平衡，一部分藉計算卡羅里的吸收，而一部分藉從事更多的體力活動。

這兩位研究家指出：「在北美洲的膳食中，脂肪有時佔卡羅里的百分之四十五至五十。脂肪的量或許不如人們所吃的脂肪那麼重要。吸收大量飽和的脂肪──主要的而不是完全的由動物製品供應的──被認爲可以促成許多心臟的困難問題及各種形式的癌。腸癌是美國的第二個大癌殺人者，而高脂肪膳食被認爲增加危險。膳食改變這部位的新陳代謝及微生物，而若干微生物能使食物變成病根。在胸和其他的分泌腺，脂肪似乎影響荷爾蒙的平衡，促成毒癌。過度豐富的食物使大多數的人陷於危險。」

柏格博士──癌症登記主任兼伊奧華大學預防性醫藥教授──說：「豐富的膳食是我們今日所知的與六種死因的最佳聯繫。」

希格斯德博士──哈佛大學的公共衛生學院的營養學教授──說：「我從事營養研究幾近四十年，而世界觀察研究所的報告，一般的說，是相當良好的。他們的建議與我的有許多相同的地方。說我們的膳食在殺我們，這是公允的。美國人的多數嚴重的病症問題是與營養有關的。「世界觀察所」指出膳食與它有關的困難問題，實在做了一件好事。」

天下事

世界最大的地主與最貴地價

法國有兩個最貴重的葡萄園，每平方公尺的地皮，最近未有估價。最近香港地價的狂升，也使人會發生錯覺，而誤認香港的地皮是全世界最貴的，這是由於貶員對港幣與美元的價值不同所混淆。一港元祇值美元的五分之一左右。

世界上最大規模的地皮拍賣是一九六九年九月十一日，在阿拉斯加的安格烈治舉行。當時，被拍賣的是阿拉斯加北部斜坡的有石油蘊藏的一百七十九處地方，面積共爲四十五萬零八百五十八畝。阿美拉達．希斯．吉達石油財團，出價七千二百二十七萬七千一百三十三美元，投得二千五百零六畝的租用權。這個出價相當於每畝二萬八千八百三十三美元。

一九七五年中，倫敦市中心的地王寫字樓租金，曾創下了每年方呎廿四鎊（五十五點二美元）的最高紀錄。這個租錢，並不包括應繳的差餉及服務費用在內。交通孔道，地面鋪位的銀行租金，則有索價每平方呎四十六鎊（一零五點八美元）。

國際剪影

世界上最大的地主是美國政府，它擁有的土地達七億六千零二十萬四千畝，即一百一十八萬七千八百一十八平方哩，面積比印度還要大。

目前，世界地價最高昂的要推倫敦市了。在一九七三年中期，市區內的重要地點的地價，已升至每平方呎一千九百五十鎊，以當時的匯價計算，合四千八百七十五美元。瑞士蘇黎世銀行在主教門外的一又四之分一畝的地皮，已成爲全世界最昂貴的建築地皮。這間銀行大廈的實用面積有五十萬平方呎，每呎租金爲十五鎊（以當時幣值伸算合三十六美元），以十八年的收益來計算，價值爲一億三千五百萬鎊，以整六畝半的地盤計算，則當時的價值爲二億二千五百萬鎊（伸合五億六千二百五十萬美元）。

一九六四年二月，有一名婦人，在加利福尼亞州北好萊塢那裏，在一項稅務案件中，爲一幅祇有三吋的土地，付出了五百一十美元，以畝值來計算，則爲每畝三億六千五百一十八萬二千四百七十美元。（古公伕）

麵包可以使人發狂

這種化學物質存在於醬油中。占姆士指出說，英國食物製造商也有使用這種醬油，但分量用得很少，不足以引起病害。

這種麥默如吃了十二格林姆（約一安士）才會引起中毒現象──這就是會使人感覺頭痛、胸痛，而部好像受到壓力和會發生一種灼熱的感覺。

今天，在我們的食品和飲料中，有三千多種化學物品。

化學物品中最引起關注的是，加入化妝品中的給予色調與香氣的東西。

與某些青年人的兇暴行爲有關的磷酸，在某些軟性飲料中可以得到。

有兩個年青的女子，有一次把豆蔻加入溫酒內，然後把這混合物飲下。

她們感覺到沒有了呼吸、失去了記憶、頭暈和失眠。有一名甚至不省人事。

占姆士博士說：「患有中毒徵象的兒童，在行爲上，是傾有侵客性和破壞性的。他們對人抱持敵視的態度。這就是他們食物中毒的徵候。

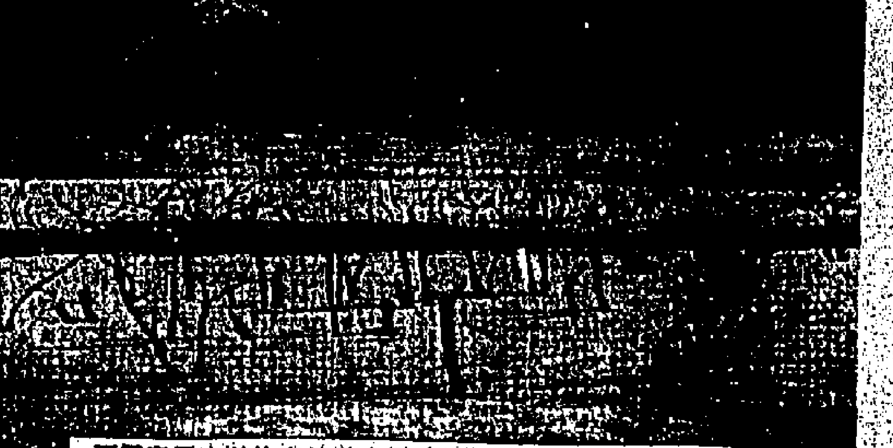
「甚至最普通的馬鈴薯，也會有危險的物質。如果馬鈴薯上有任何青綠色的部分，應該切掉不要──因爲它可能含有有害的物質。」

占姆士博士相信，食物儲藏室中，充滿著謀殺危機。

他深信加士頓．杜米尼西確曾犯殺人罪，因爲他吃了致狂麵包。

「我認爲對特林索一家被殺的事件，值得進行廣泛的調查，以明眞相。」（古錫佐）

（三・續完）



美西部苦旱，圖爲南加州一個大水塘底的樹木再度露面。

英推出高質防盜系統

用乾電池發動，買家可自行安裝

當此治安不靖之際，防盜設備已越來越受重視，英國一家廠商最近推出一套規格甚高但可以自己動手安裝的防盜系統。

這套獲得英國警察部通過的「屋宇守衛」一五零型，由多件配件組合而成，包括：一個直徑一五零毫米的警鐘，外裝於一個設有示警燈與防破壞的鋼罩上；一個控制箱，裝上示警鐘，配有兩條鎖匙的開關安全鍵，試驗鈕與指示燈；五套磁性接觸器，用以裝在門或窗上；兩張壓力地毯；一個可以獨立開啓示警系統的「緊急按鈕」，和足夠裝妥一間普通屋子用的零件與電線。

該套裝置，在供應時尚有一份圖文並茂的安裝說明書，詳細指導那些自行安裝者每一步驟。

開啓後，控制箱還可以使到大門上的示警電路押後生效，讓住客有充份時間離開屋子。「緊急按鈕」是用以裝在睡房牀緣，以便發生事故可以鳴喚起外裝的警鐘。整套設備，由兩具九伏乾電池發動。

華府官吏浪費公帑的樣版

動用了八百五十萬元把華盛頓火車站改作一個遊客中心後，官吏們再花費二百萬元，把它的三分一再改回一個火車站。

最後的納稅人的負擔──包括從鐵路購買那幅地，一個停車場和其他的建築物──將達到一億四千七百一十萬元。

衆議院撥欵委員會委員之一的衆議員利古拉（俄亥俄）憤怒說：「它是政府不能預先計劃的實例。這計劃應該是甚麼事情不要做的個案紀錄。首先，那裡有遊客中心，爲了實際的作用，是社會大衆所不能到的。後來有停車場，一個完全失敗，直至一九七九年或仍不能完成，而實際支銷却無人知曉。」

在運輸部的一位高級設計員補充說：「它的建築費是一個國家的羞恥，那是毫無疑問的。」

內政部購買華盛頓的聯合車站以開作國立遊客中心。它的目標是供給遊客們關於首都的有趣地點的情報。

這個部動用了八百五十萬元以改建這車站，跟着宣布它沒有錢以完成這個計劃。因此，運輸部介入，並願意完成它──祇要他們把鐵路通回這中心的三分一的地方。這再度需改又需要二百萬元。

目前，幾乎沒有遊客能够到達這中心。衆議員利古拉說：「大多數的遊客乘汽車而來。」

這未完成的一千二百單位的停車場是納稅人的一個噩夢。利古拉說：「費用最初是二千六百萬元，現在已達到五千二百萬元，仍未完呢。這中心是不能完成設計及經理不善的一個實例。每一個人都要負責──國會、內政部及鐵路。」

政府付出地價八千七百五十萬元，及建築費四千七百六十萬元。最後總費用將會增至最低限度一億四千七百一十萬元。

港隊演出已露疲態 仍以二比一贏泰國

上半場無紀錄泰國一度扳平

香港後晚倘賽和大馬亦出綫

香港僅勝泰國

本報隨軍記者長途電話報導

為港隊建功的鍾楚維(左)郭家明

【本報特派世界盃隨軍記者五日晚上新加坡長途電話】香港隊今晚再以二比一勇勝泰國，於本組出綫機會更充滿信心，現在的成績是三戰兩勝一和得五分，剩下對大馬一仗，只要賽和，港隊即可奪得出綫權。因為港隊賽和大馬之後，四戰得六分，已坐亞望冠。

今晚香港能夠擊敗泰國，主要原因是技勝一籌。綜合港隊今晚演出，比首次兩仗為遜色，全隊呈現出有疲態。上半場港隊攻勢與泰隊各佔一半，但零比零結束半場。港隊後防以潘長旺演出最失水準，而對泰隊的尼華特竟然頻頻被「放甩」，另外，陳世九所扭制的謝突邦亦不能把他凍結，致令港隊後防險象環生。

今晚港隊是採用「四三三」陣式，黎新祥打中場，目的將泰國中場靈魂韋達亞凍結，切斷泰隊前鋒的供應，使後防所受壓力減低。另外，鍾楚維亦隨後中場，配合郭鴻昌與黎新祥，目的是引出泰隊後防球員必特的貼身緊纏，使郭家明在右翼位置乘泰隊後防有漏洞而活力增大，劉榮業爽傷上陣，上半場已經被泰隊後防專人盯牢，所以包勤於換邊後將劉榮業換出，調入施建熙，果然在左路威脅比上半場為大。下半場卅八分鐘港隊曾將尹志強調出，而換入佘國傑。

今晚港隊兩度入球，是郭家明與鍾楚維兩人於下半場建功的，港隊雖然於下半場四分鐘先拔頭籌，但旋即於十分鐘被泰隊扳平，幸鍾楚維於完場前五分鐘把握良機射球入網，而以二比一氣走泰國。泰國三戰三敗，只剩下對印尼一場未完賽事，相信亦難逃再敗厄運。

香港隊前鋒 傳送多失準

港隊今晚演出，中場組織比較前兩仗為遜色，由香港愉園球員所組成之中場，鍾楚維、黎新祥與郭鴻昌都有橫傳太多的毛病，使攻勢拖慢。而策動攻勢時，傳送功夫亦欠準確，所以今晚港隊能夠得勝，並非演出佳，而是對手遜一籌及本身球運較佳而已。

港隊由曾廷輝與傷愈復出之蔡育瑜坐鎮後防中路，由於泰國一雙翼鋒均有快速推進及個人射門本領，因而港隊後防頻頻被他們兩人造成草木皆兵，曾廷輝與蔡育瑜左右包抄漏洞，令朱國權所受壓力減少。不過前兩仗演出怯場的朱國權，卻於下半場十八分鐘勇救一必入球，當時泰隊危險人物韋達亞乘港隊佈「越位陷阱」而得機單刀，幸朱國權衝出勇撲其腳下球，力保不失。當時紀錄是一比一，如此球被泰國偷襲得手，使港隊以一比二落後的話，港隊能否獲勝，大有疑問。

香港領隊盧志忠賽後表示：「我們球員演出已非常落力，但比首次兩仗爲遜色，幸好今仗我們沒有球員受傷」。他還表示胡國雄的傷勢已經接近痊愈階段，港隊今晚獲勝後可打「因住波」，留看「星馬」於明晚交鋒後才能判斷我們出綫有多大機會。甚可能會將胡國雄保留爲「秘密武器」，留待決賽與對手爭奪此組冠軍時才露面。

郭家明勁射開紀錄 泰國韋達亞扳平手

朱國權把關穩留勇救單刀波

賽事展開，泰國快速行軍，香港則嚴陣以待。四分鐘，尼華特右翼位疾進，近底線傳中，韋達亞近門接應施射，但被蔡育瑜門出不遠，再由回防的郭鴻昌加一腳解圍。十一分，香港反撲，鍾楚維助攻，妙傳尹志強中路滲入，在蛾眉月附近起腳叩關，但被泰隊門將泰屈拍下再接去。十四分，香港再攻，劉榮業左路過關起義，大腳傳中，鍾楚維衝前接應，用「頭槌」「攻門」，差之毫厘，越楣出界，失一入球良機。廿三分，泰隊不甘被攻，杜必特引球出擊，近底線傳中，尼屈泰門前失機，被蔡育瑜大腳解圍。勾消。卅分，香港郭鴻昌左輔位策動攻勢，直線妙傳尹志強，再傳交右翼位，郭家明接應，推入底線傳中，尹志強正欲衝門，但被泰隊門將快一步，將球拍出，再由安拿治大腳踢出，上半場完，兩隊暫以零比零打成平手。

換邊後，香港調整陣容，以施建熙入替劉榮業踢左翼，隨即向泰國隊大施壓力。四分鐘，郭鴻昌助攻，沿右輔位策動攻勢，妙傳郭家明，騙過泰國安奈治，推前兩步離門十碼起腳勁射，皮球應聲破網，一比零，香港打開紀錄。十分鐘，泰國不甘損失，立即反攻，必特接應隊友妙傳，單騎直搗香港腹地，乘香港門將朱國權衝出之際射門，但被朱國權用腳門出不遠，韋達亞見機不可失，一快步上前搶入空門，一比一，泰國扳成平手。十五分鐘，泰國乘勝追擊，尼華特右路進攻，近底線傳中，遠柱而落，必特「頭槌」攻門，但被朱國權拍出底線，香港祇負角球。十八分鐘，泰國向香港進攻，約迪中場附近大腳送前，蔡育瑜漏頂之下，被泰國韋達亞截得，成單刀之勢，離門十四碼起腳射門，但被朱國權用腳

兩萬多球迷替泰隊打氣

將球門出底線，香港倖免再失，廿分，香港不甘示弱，極力反撲，施建熙沿左翼位推進，盤過泰國蘇拉沙後，推入底綫傳中，尹志強伏兵城下，「頭槌」攻門軟弱無力，被泰國門將泰屈從容沒收，廿五分，香港陳世九引球出擊，離門卅碼施放冷箭，但被泰隊門將接去，廿八分，泰國反攻，蘇連助攻，妙傳右翼位，必特截得快速推過蔡育瑜入底綫傳中，曾廷輝門出不遠，被尼華特截得，隨即起腳射門，又被朱國權飛身接牢，贏得一陣掌聲。

鍾楚維建功 港隊定勝局

卅四分，香港郭家明右路推進，到騎角位掇交中路，尹志強踩十八碼立即抽射，泰國門將已撲空，但皮球從柱邊出界。卅八分，香港佘國傑換入，以替尹志強。四十分，施建熙左翼位沿邊疾進，斜綫切入禁區，正欲傳中之際，被蘇拉沙搭跌，皮球落在鍾楚維身旁，乘泰隊門將衝出之時，快射入空門，二比一，香港再度超前。其後，港隊控制整個戰局，至完場鳴，香港以二比一擊敗泰國，兩陣如下：

（香港）朱國權；潘長旺、曾廷輝、蔡育瑜、陳世九；郭鴻昌、黎新祥、鍾楚維；劉榮業、尹志強、郭家明

（泰國）泰屈；杜必特、安奈治、貝立、蘇拉沙；約迪、韋達亞、蘇連；必特、尼華特

港隊雖然贏得吃力 教練包勤表示滿意

【本報特派世界盃預賽隨軍記者五日晚上長途電話】香港今晚以二比一擊敗泰國後，目前已得五分，對於爭取出綫權希望甚濃。賽後教練包勤十分開心的對記者說：「賽前我說香港今晚能取勝，但將二比一這錄少則不大理想。今晚我們打得不錯，以郭家明及鍾楚維、朱國權踢得最好，後防四人表現亦不俗，我對今次香港能取得出綫權十分有信心，特別今晚贏了泰國之後。」今晚入場的兩萬多觀衆，大部替泰國捧場，絕少替香港隊吶喊助威。

‧郭家明頭球攻門‧世界盃預賽香港對泰國昨晚鏖戰時，香港隊不斷向泰國進攻。圖爲港隊郭家明（左）在泰國隊門前躍高頂球攻門時情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

印尼隊長盛傳賭波 昨天突然離隊返國

【本報特派世界盃預賽隨軍記者三日晚上新加坡長途電話】印尼今天突傳出驚人消息，隊長依沙華迪離隊返回印尼。這位廿九歲的國家隊隊長現在外傳兩個返國原因：㈠被懷疑在新加坡賭波，㈡這位職業腳急需回國探視病重的母親。以上兩個傳說是今天在新加坡傳出的，但令人疑惑的是印尼足總會長與領隊也先後於今天返回印尼。令人推測到與依沙華迪有關連，所以新加坡盛傳依沙華迪有打假波之說，並非全無根據。這位國家隊隊長曾遠赴澳洲打職業足球，是國家隊的重心人物，但在對香港及馬來西亞兩仗中演出均未如理想，究竟是否因此而被遣送返國，實在難料。但將會直接影響印尼所剩餘兩場未完賽事的爭勝實力。

世界盃預賽實地報導

香港足運大有前途 大馬聲言可贏星隊

香港隊在此次世界盃外圍賽的表現，超乎未出發前香港球壇大部份人士的預測。香港球迷熱切關心港隊的勝負足可代表香港足運有前途。香港西環牛房全體職工及九龍半島酒店職工更特別打長途電話到新加坡爲港隊打氣，另外還有一熱心香港球迷特別飛赴新加坡，替港隊吶喊助威。

有關三月四日包勤對外國記者聲稱，不滿賽會的膳食安排，包勤同樣表示大馬方面亦如港隊一樣不滿意，但今天大馬隊有關人員卻指出，該隊從來未曾發表不滿大會的聲明，對港隊教練包勤所指「大馬球員亦不滿意」之說，加以否認。言外之意，是指包勤提出抗議而胡亂發表聲明。

新加坡足總消息：國際足協會長夏維蘭治原定於週三到新加坡參觀這一組外圍賽，但因事未能如期抵埗，致令新加坡足總有關人員在機場撲空。據當地足總指出，較早時新加坡足總收到國際足協電話說：「夏維蘭治必會趕來參加這一組比賽的閉幕典禮。」

有關明晚一場重要大戰大馬對新加坡，由於兩隊都是兩戰一勝一和得三分，爲了爭取出綫機會，雙方一定是寸土必爭，而且近年來「星馬」交鋒，大馬贏多輸少，新加坡爲了前恥，必然會全力出戰，且看有六萬多擁躉捧場的新加坡能否憑着天時，地利及人和擊敗大馬了。

新加坡隊教練朱成賓還指出，在明晚賽事中，我們將會以爭取中場控制權爲目標，目的是切斷大馬前鋒的供應，減少被攻機會，朱成賓還指出，大馬危險射手是古士黃（黃才富）將是我們凍結的主要對象，另外，伊沙谷加與莊志強亦有頗大威脅，所以我們亦會派專人監視這兩位翼鋒，朱成賓繼續說：「拉雅古巴將會由上前綫，配合林金松的能衝善射，我們亦有很大的信心爭得這一仗勝利。」大馬教練古班聲稱：大馬戰陣將會是四二四，他形容新加坡的前鋒亦有相當射門本領，所以，不敢輕視新加坡隊的鋒將，古班又表示，將會全力凍結新加坡主將拉雅古巴的活力，而大馬足總會於今天揚言必可擊敗新加坡與香港擊獲得出綫權。

世界盃預賽成績（至三月五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
香港	三	二	一	〇	八	四	五
馬來西亞	二	一	一	〇	六	四	三
新加坡	二	一	一	〇	四	二	三
印尼	二	〇	一	一	一	四	一
泰國	三	〇	〇	三	五	十	〇

昨晚比賽完畢 港隊出外晚膳

賽會伙食太劣

【本報特派世界盃預賽隨軍記者五日晚上長途電話】香港足球隊今晚以二比一戰勝泰國，職球員大爲歡欣，返回酒店沐浴後，即拉隊出外晚膳。由於賽會招待不週，特別食宿方面，港隊非常不滿，雖數度提出交涉，亦未見改善。因此今晚港隊擊敗泰國後，全隊出外用膳。

星足總執委 挑戰記者隊

賽會週四無戰事 本報記者擔任領隊

【本報特派世界盃隨軍記者五日新加坡長途電話報導】在此間舉行的世界盃亞洲區第一組足球外圍賽，主辦當局特別於本月十日下午五時安排一場別開生面的足球友誼賽，由新加坡足總執委會對抗全部採訪此次外圍賽的外國記者隊，已定於當地林巴薩球場上演，當晚賽會並無賽事。外國記者隊已委任本報特派記者王文錦爲領隊。且看星足總執委隊能否擊敗來自外地的記者聯隊。

新界中學排球賽 定今日燃開戰火

新界學界體育協進會主辦第八屆中學校際男子排球，第七屆中學校際女子排球賽，男子高級組共有十隊，初級組六隊。女子組共有八隊參加。因男子高級組和女子組參加者衆，所以分A、B兩組比賽，男子高級A組名單是一、荃工隊，二、荃官隊，三、安柱隊，四、上葵涌隊，五、聖思定隊。B組是：一、鄉中隊，二、崇德隊，三、基新隊，四、少青隊，五、棉紡隊。男子初級組名單是：一、基新隊，二、棉紡隊，三、林護隊，四、荃官隊，五、上葵涌隊，六、鄉中隊。女子A組：一、元中隊，二、伯裘隊，三、鄉中隊，四、崇德隊。女子B組：一、荃官隊，二、林護隊，三、保祿六世隊，四、大光隊。

大會召集人湯文成，決定聘請港九排球聯會裁判委員會擔任大會裁判工作，茲將賽程表錄下：

荃灣舉行賽序

（三月六日）上午九時正，荃工對荃官（男高），上午十時正，上葵涌對聖思定（男高），上午十一時正，荃官對上葵涌（男初），中午十二時正，棉紡對林護（男初），下午二時正，荃官對保祿六世（女子），下午三時正，林護對大光（女子）。

（三月十三日）上午九時正，安柱對荃工（男高），上午十時正，荃官對上葵涌（男高），上午十一時正，荃官對林護（男初），中午十二時正，基新對上葵涌（男初），下午二時正，荃官對林護（女子），下午三時正，保祿六世對大光（女子）。

（三月二十日）上午九時正，聖思定對安柱（男高），上午十時正，荃工對葵涌（男高），上午十一時正，上葵涌對棉紡（男初），下午二時正，荃官對大光（女子），下午三時正，林護對保祿六世（女子）。

元朗舉行賽事

（三月六日）上午九時正，鄉中對棉（男高），上午十時正，崇德對基新（男高），上午十一時正，鄉中對基新（男初），下午二時正，元中對伯裘（女子），下午三時正，鄉中對崇德（女子）。

（三月十三日）上午九時正，少青對鄉中（男高），上午十時正，棉紡對崇德（男高），上午十一時正，鄉中對棉紡（男初），下午二時正，元中對鄉中（女子）下午三時正，伯裘對崇德（女子）。

（三月二十日）上午九時正，基新對少青（男高），上午十時正，鄉中對崇德（男高），上午十一時正，基新對荃官（男初），中午十二時正，鄉中對林護（男初），下午二時正，元中對崇德（女子），下午三時正，伯裘對鄉中（女子）。

外聯迎戰港聯 英聯出擊華聯

四角賽首循環壓軸戲

【本報訊】本土四角球賽今天上演第三回合，在港府大球場舉行，頭場下午二時，外聯對港聯，尾場下午四時，英聯對華聯，票價分十五元，十元，八元及五元，上午十時至中午二時，在大球場預售，下午一時起門沽。

經過第三回合角逐之後的本土四角足球賽，每隊已比賽兩場，英聯兩戰兩捷（四比一勝港聯，五比零勝外聯）居首席，外聯（零比五敗于英聯，二比一勝華聯）與港聯（五比一勝華聯，一比四敗于英聯）均兩戰一勝一敗居第二位。華聯（一比二負于外聯，一比五敗于港聯）兩戰兩敗，戰績最劣。今天的兩場比賽，也就是本土足球賽第一循環最後兩仗。

頭場外聯對港聯，人腳是外聯較好，但狀態卻是港聯較佳，觀他們數天前大勝華聯一役的急攻，威力極大，倘若保持這一仗水準，勝望甚高。

外聯陣中的韓國球員鬥志甚盛，又有一個目前本港最佳門將卡鎬英把關，實力甚強，祇是全隊配搭不好，踢起來合作不夠。倘能改善此弱點，仍可與港聯拉成均勢，否則就難有勝望。

尾場英聯對華聯，從戰績來看，這一仗已是強弱懸殊之爭，兩戰均獲大捷的英聯，自然優于未勝過一仗的華聯，何況英聯鋒衛均有不少好手，且大部份近況不錯，攻守力強勁，如保持水準，華聯實非他們敵手。

華聯因爲兩戰俱敗，今仗當思振作，希望一舉打垮英聯，既可一振軍威，更可以把本土四角賽的爭霸形勢拉緊。

不過，華聯的人腳始終欠完整，雖有張子岱、張子慧、何新華、黃文偉等腳法上乘鋒將，但推進緩慢，對着大刀闊斧的英聯守衛，就不易偷襲成功，另一方面，華聯的守衛力亦感脆弱，其缺點在對港聯時經表露無遺。因此，今天除非英聯大失水準，否則華聯將無機可乘。

（外聯）卡鎬英；史高文、陳國良、閔九鎬、古廉權；金昌一、林泰柱；畢拿、基迪亞、李會澤、鄧細

（英聯）奧哥文；麥哥利、安德遜、史丹頓、夏理臣；高遜、麥當奴、梅利；戴麗、雷史特、賓尼

（港聯）馬必雄；黎榮富、梁活武、李炳雄、駱德輝；賴汝福、鄭國根；翁偉國、張家財、黃達平、李龍國

（華聯）巫毓明；岑志強、麥天富、梁兆華、李潤華；何新華、張子岱、陳國雄；李龍基、黃文偉、梁傑棠

我國大專女籃球隊 昨又大勝七喜 訪港兩戰兩捷

【本報訊】中華民國台北大專明星女子籃球隊，昨晚在九龍伊館再傳捷報，以一百零三比四十九大破七喜，上半場客軍以四十六比廿六領先。

大專明星女子隊，昨晚已恢復水準，七喜昨役則起用新人，經驗雖感未足，但鬥志甚強，加以氣力充沛，使這場比賽成爲相當爽朗的快波。因此雙方技術雖有距離，但七喜新秀的表現，仍令球迷感到滿意。

昨晚同場舉行的兩仗，男子銀禧賽城東士勝彗星，四十六比廿四。友誼賽無綫電視藝員勝南九龍獅子會，五十比四十九。

輪椅籃球決賽 十三修頓舉行

香港傷健協會定本月十三日（星期日）下午在灣仔修頓球場舉行輪椅籃球總決賽暨一九七六年至七七年度第一屆傷健杯頒獎典禮。賽事於下午一時半開始，至下午四時三十分，由香港傷健協會主席李約翰博士主持頒獎，將摩理臣博士所捐贈之獎杯頒發與各項目積分最高之隊伍，並頒發其他獎品予優勝隊伍。

該會之競賽項目包括分組之輪椅籃球、乒乓球、象棋、康樂棋、天才表演、傷健競步、傷健保齡等，對象爲該會屬下七個傷健社之五百多名社員，使各人能在同等基礎之下，作公平之競爭，並藉此發揮傷殘人士與健全者之合作精神，從而喚起社會人士對傷健合作精神之關注。

華人冬泳比賽 東方獲總冠軍

元老泳賽僅得一人參加

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦第廿一屆華人冬泳錦標賽，昨日在西環堅尼地城泳池舉行，經過男女子十四項比賽後，全場總冠軍爲東方會，以二百七十八分奪得，亞軍南華會，二百六十三分，季軍海天會，二百五十三分。

至於男子組冠軍亦爲東方以一百六十分獲得，亞軍：中青會（一百卅五分）。女子組冠軍：海天會，一百卅九分，亞軍：南華會（一百卅三分）。

男子組由於東方會實力強大，陣中擁有名將鄒榮煊、劉培、陳耀宗、陳錫培等，故能輕易取得男子組冠軍及全場總錦標。

女子組方面，海天會憑奧運選手李雁婷及廖靜雯兩人的出色演出，而力克實力平均的南華會，取得女子組冠軍。

昨日並加插三項比賽，計男童五十公尺自由式，由中青鄒偉光以卅六秒六得第一名，東方黃澤民及中青沈觀成分列二、三名。女童五十公尺自由式，由南華吳慶華以四十五秒六得首名，海天廖靜霞與勵進梁靜雯分列二、三名。元老一百公尺自由式祇得東方冬泳團伍述鑾參加，時間爲一分廿四秒五。

賽後由會長湯恩佳及主席羅瑞蓮分別頒獎予各優勝隊伍。

籃球裁判 今夕聯歡

【本報訊】香港籃球裁判會，今日下午七時半，在中環順德聯誼總會舉行春節聯歡。該會技術小組，於下午六時開始召開技術研討會，解釋籃球新規則，然後舉行聯歡叙餐。嘉賓名譽會長湛兆霖、李維周、盧建華、黃建文、主席尤應邦等已送出大批獎品，於聯歡宴會席上舉行抽獎。

香港房屋協會

香港房屋協會現接受清潔公司申請加入本會清潔承辦商之名單以便參予日後投標本會各區之清潔工作。有意申請之承辦商須函郵政總局郵箱八四五號執行總幹事收。函內並須列出目前承辦之各項有關工作詳情。

詢問球賽 專綫電話

二八〇七〇八

唱頭差異首在唱針 如何挑選請看本文

唱頭對於音響重播的音色影響之大，凡玩HI—FI的朋友都已了然於胸的，而且很多朋友亦懂得怎樣充分利用這一環節去配合和適應其他各部分的音響器材和居室環境，因為如果我們更換一對揚聲器或者擴音機，所需的費用是以千計算的，但換一個唱頭，所化的錢，充其量不過三數百元已經是極限的數字了。筆者就見過好友家中常備有數款唱頭，再作音色配合之用的，甚至聽什麼音樂，用什麼唱頭，手續雖然為繁複，但的確是一種有用的措施。

許多朋友在買一隻唱頭時，都喜歡取多幾隻來挑選一下，可能是他們也發現了同一牌子，同一型號的唱頭，對音色的表現並不一致。以筆者的經驗，同一型號的唱頭，個別差異的是相當大的，不過這並不是廠方的「品質控制」不够嚴密，事實上每一隻出廠的唱頭，都能符合廠方標示的規格的，舉例來說吧！某一唱頭，廠方的標稱頻率響應為二十赫至二萬赫，「正」「負」一點五分貝，每一隻唱頭必能達到上面的指數，問題是其中有些比規格更優秀，假如某甲買的一隻能由二十赫至二萬赫，「正」「負」零點五分貝，而閣下的一隻剛剛合標準，豈非與某甲的，有天淵之別？唱頭的差別就在於此，它們有劃一的最低標準，但卻沒有一定的或者統一的最高水平，所以買唱頭便有幸有不幸了。縱使閣下去購買有出世紙的唱頭，上述的差異也不能幸免，因為我們究竟不能拆開多少個原裝頭來揀的啊！即使能够，幾條曲綫也不盡能够概括了實際的音響表現呢！

那麼挑選唱頭，豈不是沒有辦法了？那也不是！不少人選唱頭，總是小心的去觀察一下它的唱針，這做法是十分正確的，根據經驗，唱頭「身」對音響的差異，一般是比較小的，引起音響差異的，主要是唱針。可惜一般人揀唱針，祇為了選一枝鑲得比較正的針尖而已，其他的並沒有顧及。然則是不是唱針鑲得正，聲音就一定好呢？那並不一定筆者就發現了那些針尖裝側的唱針，往往更好。閣下有沒有發現，所有的唱針若有傾側，都是向同一方向側的！為什麼會有這現象呢？難道廠家竟不會和不能生產「正唱針」？其間必有奧妙和難言之隱的，祇不過他們不說，我們也不甚了了而已。其實揀唱針，主要的學問並不在於找一枝正唱針，當然也不能太側。我們應該按照自己的意願去挑選硬些或軟些的針桿。大抵軟一點的，高音會柔和些，但爆棚的力度則會差些。針桿硬一點的，低音有力一點，可是高音會「利」一些。至於唱桿的長、短也有很大的關係，大致上短一點的比較好些，但同時要考慮循行能力。總之，多在唱針、針桿上動腦筋，一定會有很大的收穫的。

錄音機地位重要嗎

聽HI—FI音樂的朋友，在買齊唱機、擴音機與揚聲器後，總會心思思的去添置一部錄音座的，不過買錄音座卻沒有買一部唱機那麼簡單，因為市面上鋪陳出來的貨色，可說是五花八門，有開捲式的，有卡式座還有新出的ELCASET等等，而價格方面，距離也十分大，從二三百元一部的，乃至萬多二萬元一座的均有。所以在購買之前，必須打好主意，決定準備購買的錄音座是作何種用途的，然後才走出去看，庶幾無花多眼亂之弊。

純以音質為出發點，開捲式錄音座是穩佔首位的，其次當數ELCASET，最後才是卡式座。但若以使用方便和佔地少，則三類機又剛好相反。

所以作專業化錄音或者對音質要求極高的，一定要選擇開捲式的，在嚴格的情形下，還得是選用兩聲軌、十五吋帶速的那種，它的優點不單是頻率響應够平直寬濶，而且訊號噪音比也較高。而更重要的是它的動力範圍特別寬濶，在欣賞樂曲變化多端的演奏，尤其突出。儘管目前的卡式座具有很傑出的技術特性，但如與開捲機一比，那分別之大，是驟耳之間，已顯高下的。

可是開捲式錄音座，特別是高級專業化型的，實際上並不適合一般家庭使用。因為像十五吋兩聲軌的機種，殊難找尋「訊源」，除了用家本身是工作於錄音機構或電台等中，否則根本沒有音樂可聽。如果從唱片翻錄，恐無疑問是一種浪費，一點也發揮不出該種錄音座的優點。但若用七吋半四聲軌的開捲機，購買原裝聲帶是方便一些的，可是這類的聲帶，帶質與演奏、錄音俱佳者如鳳毛麟角，想找一盒够水準的十分不易，倒頭來也不過是將家中有的唱片翻錄一下吧了。至於錄取電台錄音，音質又等而下之了。這是所以開捲式錄音座雖有較佳音質，而不得不逐漸被淘汰的緣故。

卡式座又如何呢？手提式的單聲道的品種，是作語言錄音最適合的貨式。較大的身歷聲的，開始可作欣賞音樂之用。筆者認為姑勿論卡式座的價格多貴，標稱性能多高，事實上，它對於重播音樂的性能，直至今日，仍遠比不上唱片。所以筆者一向認為錄音機在HI—FI系統中，充其量是屬於第二訊源，聊備一格的東西而已，因此不值得化太多的預算在它的身上，分配總消費的四分之一已經是一個極限的數字了，更進一步說，在預算不很充足的情況，我寧可暫時不要錄音座，也將唱臂、唱頭的質素盡量提高，因為說到最後還是那一句話，我們怎樣去找好的錄音音樂素材呢！

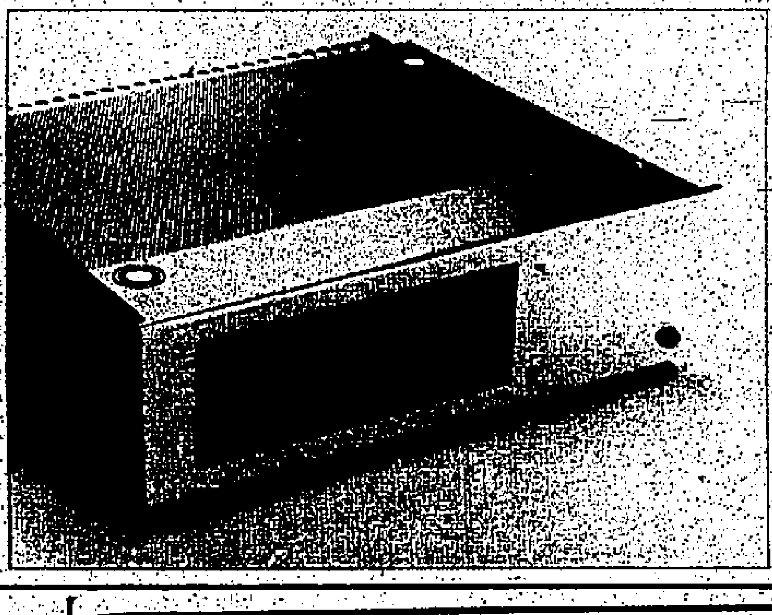
噪音·頻應·失真

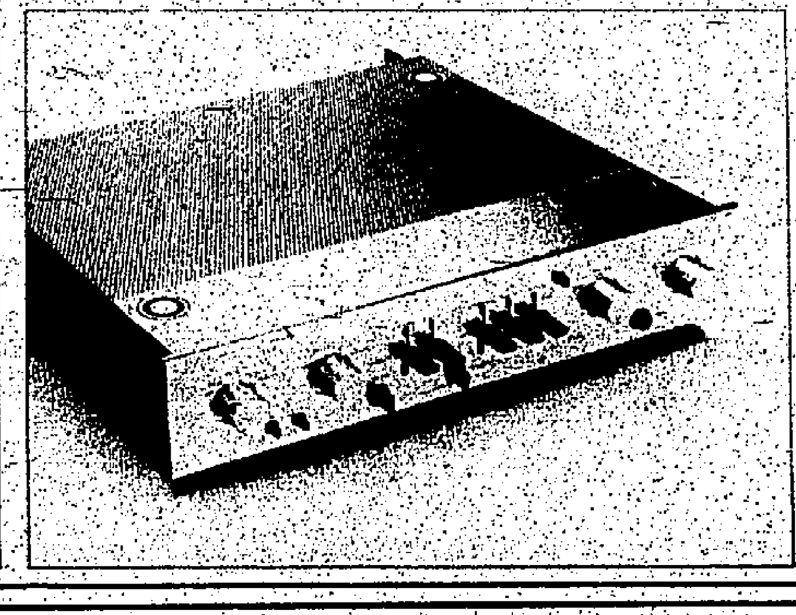
【續上期】一位著名工程師說過。HI—FI和真音樂的最大區別是，在音樂廳中欣賞演奏，是沒有背景噪音的，HI—FI音樂則不然。除了噪音的問題外頻率響應也是擴音機設計上的一個大課題。誠然，以目前的技術，要設計一部功率放大器，從DC 0HZ—100KHZ正負3DB相信是沒有甚麼太大的困難的，但在前置放大器那方面，低屑的重播，仍然存在着頗大的問題的，雖然直流化的前置放大器已經面世，不過那些令到前置放大器能工作於「直流化」，不致有太大直流偏移的方法，還未稱得上是盡善盡美的，因為那些方法，有些似乎過於笨拙，有些則可能影響到音響重播的質素，所以還不能算是解決直流偏移的好辦法。

而且問題還不止於此，寬頻帶比狹頻帶為優，經過多年的爭辯，寬頻帶的理論雖然戰勝了狹頻帶的，因為寬頻帶的設計，在放大訊號時有較大的寬容度，對於諧波的分佈和分量，能維持不變，所以高音聽起來更豐富和完整，而低頻則更堅實雄偉，有力，是毋庸置疑的，可是兩部頻帶寬度相同的「機」，由於它們獲致寬頻帶所取的方式不同，所得的效果也完全迥異。舉例而言，甲機是在開路增益之下，而擁有0HZ—50KHZ的頻應的，而乙機則是在加入了25DB的負回輸下所獲得的，聽起來，前者由奔放開揚得多，後者則顯得偏促和不够自然。

另一方面，根據最新的理論，放大器內部的頻率響應雖然愈寬愈好，但它的輸入端，則最好有一個閘門一般的通道，剛好能通過希望放大的訊號，既不大些，也不會不足，因為這樣可以防止不必要的噪音或干擾滲透到放大器的內部來，以干擾內部放大工作。但是話雖說得容易，要製造一個類似矩形波般的閘門不難，但要該閘路不致引起相位的偏移，則跡近沒有可能的地步。故此近期的放大器，在它們的輸入端，雖然都有一個超高頻濾波器，但也卻做得不倫不類，理由就是被夾在既想閘門的邊沿陡直一點。但卻又沒法解決相移的問題的矛盾之中。

除了上述有關的頻應設計的問題外，另外的一個問題也正在積極地受到關注中。過去前置放大器與功率放大器的設計是各自為政的，它們的寬度是沒有視為有互相關連的作用，但漸漸已被了解，它們兩者之間的寬度，對於音響重播的效果，實在是重要不過的，同時更證實了前置放大器的頻率響應寬度如果超越了功率放大器的寬度，那麼會產生相當不利的結果。這現象最常見於高頻方面。因為一般而言，功率放大器在拓潤高頻響應是比較前置放大器難得多的。各位也許也發現了同一牌子的前後級配起來，效果總比較滿意一點的，其中的理由之一，就是頻應互相匹配的關係。（未完）





LUX控音器及放大器

LUX新產品 直流放大器

LUX牌最近出產了新出品，機形都是扁身的，寬十七吋六分，高六吋，深十六吋。功率放大器的編號是SM21型，內部結構簡畧地介紹：

（一）左右聲道獨立變電源：每聲道各由一個大型的密封式圓形變壓器（估計應為環狀電芯「火牛」）供電，四隻大型濾波電容器，容量每枚為一萬五千微法。推動級設有穩壓電路，令推動之集成體工作穩定。

（二）特殊構造之沉熱器：設計十分特別，向水平方發展，分六塊「密集式」散熱翼，向機背後外伸，而翼與翼之間之空間不多，因而整體厚度不大，祇佔機身厚度之三分之二而已，每一塊水平翼皆滿佈疏氣孔，氣孔排列整齊有序，故其散熱效率甚高，雖然輸出功率不弱，每聲道達一百瓦，效高而佔位少，容許放大器的體積不致超額。

在此LUX特裝沉熱器以上是四對精選的對裝功率晶體管，每聲道二對（2SC1116A及2SA747A），足以供應充沛的功率。八對稱諧推動管，各裝了本身的沉熱器。

（三）放大器和揚聲器保護電路：皆鑲在沉熱器的底部，方便從底部維修，放大器電路板上鑲了二枚LUX獨有的新「武器」，雙路單片式集成體，作推動用途。

機背後，在沉熱器之翼下，是輸入、輸出的接綫所在，設有：

（一）左右聲道獨立之電平控制器。

（二）峯值指示器之輸入插口，將為5E24型之LED式峯值指示器而設的。

（三）直流和交流放大方式的選擇：輸入端加入交流電容器否，視其配匹上的需要了。

以下是5M21之特性規格：

（一）輸出功率：100W＋100W（八歐負荷，由二十至二萬赫。）

（二）頻率響應範圍：由零赫（直流）至十萬赫，電平偏差為負一分貝。

（三）信噪比率：一百二十分貝以上（IHF—A衡重）。

另一款新機是5C50型直流前置放大器，是「直談式」，無控音的設備存在，設備週全：

（一）正面控制的磁頭負荷電阻，二個輸入都有三十、五十及一百千歐的調節。

（二）正面控制的衰減設備：

（A）全完無聲；

（B）音量衰減量分三擋調節：負十五分貝，負二十五分貝，和負四十分貝。

（三）超低頻濾波：分七赫和四赫兩擋，後者更可以調節其衰減率之緩慢和迅速。

（四）直流交變之電壓偏移警告燈，正常為白色，不正常則變為紅色。

採用LUX專有之低噪音，充沛增益NDM L集成電路，改良相位的特性。還有動圈磁頭放大器，可直接輸入動圈磁唱頭，不失為此放大器的特色。

以下是5C50型直流前置放大器之特性規格：

（一）頻應範圍：（高電平）由直流至十萬赫。

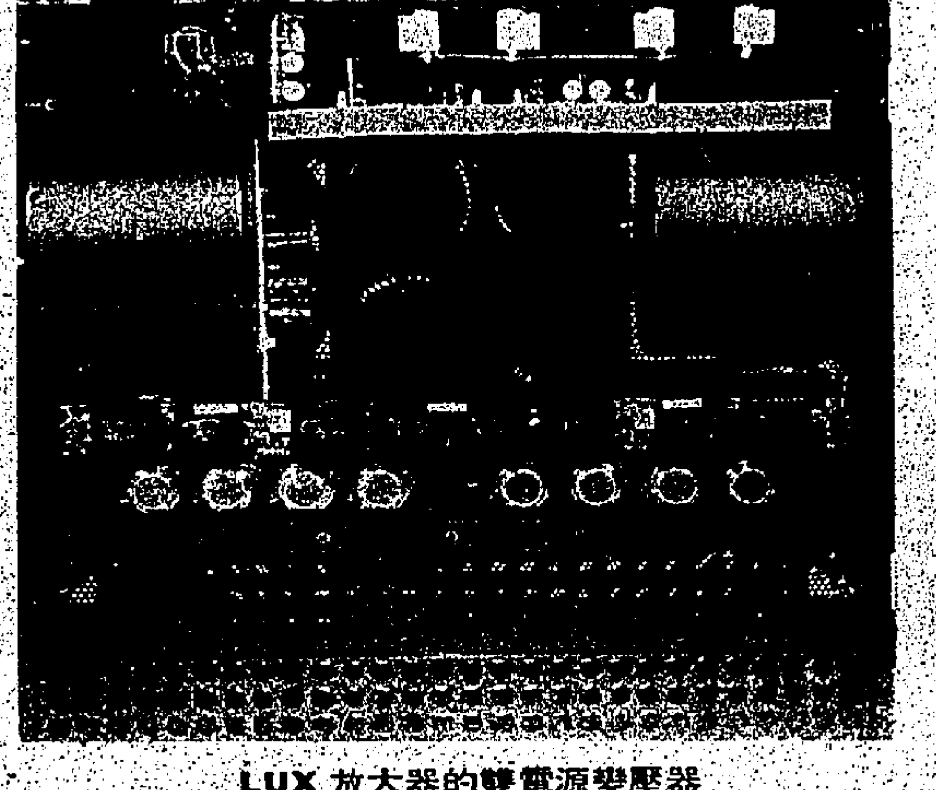
（二）訊噪比率：

（A）磁頭端：八十分貝以上（IHF—A衡重），

（B）高電平：一百分貝以上（IHF—A衡重），

（三）耗電率：十五瓦。

（四）尺碼：寬十七吋六分，高四吋，深十六吋。

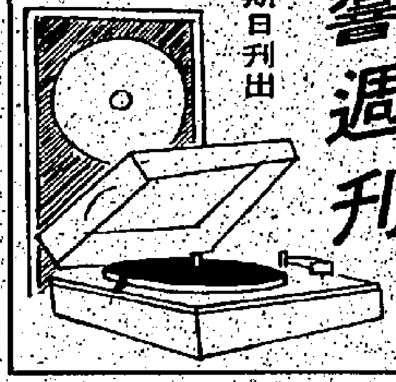


LUX放大器的雙電源變壓器

音響週刊

逢星期日刊出

第卅七期



哥林比亞 無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度

無綫電及電視全科日夜深實班 中三或以上程度

船舶電台電訊科學校保送考取執照

無綫電工程函授科

學費十五元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864090・即免費寄上

天鵝 台灣五天超值團

◁四月八日出發▷

HK$1,190 包個人入出境證

報名截止日期：三月十八日

限定人數：一百人

報名處：

天鵝旅遊公司

地址：九龍彌敦道570—572號基利商業大厦七〇三室

電話：③309092③309245—6

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通事務廣告為限，政事及醫藥除外。

香港商科語言書院

中中速實電英日英德西

英英記商腦語文語文班

打速便泰打會法拼書牙

字記札算孔話文音寫文

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

香港第一商科外文學校

（招二月份早.午.晚班新生）

電動打字 中英打字 裁剪 廣告畫 珠算 英文速記 C—I—F 商業信扎 高級會計 中英簿記 （香港稅例班 秘書實務班 商科證書班）

德文 法文 國語 日文 英文文法 英語會話 英語拼音 （外文科）

地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740686H747479

地點旺・售價廉

好時大厦 大道西二三四號（東邊街口）

六百餘尺 只售十三萬起

每尺只售二百廿元

祇餘數伙 即購即住 可分七年付款

洽購處：協成行有限公司

電話：⑤250834・234523

工商日報晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算） 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、加拿大、中美洲	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

山水音響套裝 全新組合特價分期

山水音響現又推出多款全新配搭的音響套裝，並以特價分期優待廣大的音響迷。現凡以分期付款辦法購買山水音響套裝，除仍可享有免首期的特惠外，更可獲特價優待，確是難得的好機會。

套裝	錄音座	原定分期每期	特價分期每期
221＋AA-2900＋SR222	CD-301A	$182.—	$164.—
	CD-302A	$198.—	$178.—
331＋AA-2900＋SR222	CD-301A	$189.—	$170.—
	CD-302A	$205.—	$185.—
331＋AA-3900＋SR222	CD-301A	$207.—	$186.—
	CD-302A	$223.—	$200.—
AU-2900＋AA-2900＋SR222	CD-301A	$187.—	$168.—
	CD-302A	$203.—	$183.—

Sansui 請用山水音響

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓

電話：5-231036（5線）

陳列室：九龍漆咸道71號安年大廈地下

電話：3-680605

新界鄉議局副主席林樹春表示

政府在似抑貶鄉議局地位與權力

新界鄉議局副主席林樹春

新界鄉議局副主席林樹春，以政府現行之政策，簡直是貶抑鄉議局及以怨報德，他昨對記者概乎言之，並列舉其事實。

他指出一九六七年五月三日，當年港府正陷於最艱危的時期，港督戴麟趾爵士曾親筆署名致函鄉議局，表示衷心感謝鄉議局支持政府維護香港的秩序與安定，現已事過情遷，十年後的今日，政府對鄉議局的態度已大爲改變了。

爲着發展新界三大新城市，政府曾進行強迫收地拆屋，受到民衆的強烈反對，又因爲忽略新界三大城市以外地區的公共建設和公共服務，受到民衆的強烈責備，在政府方面，可能認爲民衆的反對意見與行動，係受鄉議局的指導與鼓勵，爲了要消除來自鄉議局的支援民衆的力量，最常見的方法，是貶抑鄉議局的地位與限制鄉議局的權力，茲列舉兩個事實以明證之。

（一）英國政府與香港政府一再拒絕鄉議局提出設立「新界政務委員會」的建議，不論政府如何強調港島，九龍，新界係一個不可分離的政治組織體系，但新界是一個特殊環境的地區，是不容爭辯的事實，「新界政務委員會」的設立，係開放政府門戶的首要步驟，縱使這項建議，政府還有許多難以接納的地方，但亦應與鄉議局作坦誠的會談，尋求其它可行的途徑，歷史潮流永遠都是向前沖激，不論新舊殖民地政策，均不適宜施用於新開放的社會，但新界要成爲一個新開放的社會，係全體中國居民一致的要求，任何力量都不能阻撓，新界鄉議局依然是領導新界民衆的中心力量。

（二）政府在新界新城市地區，創立新城市制度，在政治上，寓圖建立雙軌制度，藉以抑低鄉議局各鄉事會和村代表的地位與影響力，目前港九地區，已分別設有民政委員會，分區委員會，互助委員會等組織，在名義上，是使各階層人士有機會參與社會事務，而其負正作用，則在貶抑各區街坊會的地位與影響力，假如這種新制度施行於新界，就是用來貶抑鄉議局各鄉事會和村代表的地位與權力，此種一石二鳥的政策，新界人士已看得很透徹。

最後他指出政府人士經常強調甚麼中英友善關係，他認爲中英友善關係，係建立於香港官民良好關係的基礎上，任何政府都有維護其人民權益的責任，今天的香港社會，雖然尚不適宜實行民選制度，但也不適宜於保留官主政治，特別是新界地區的事務，更不適宜用偷天換日的手法，用新殖民地政策，以代替舊殖民地政策，說到新舊殖民地政策，在本質上而言，雖沒有甚麼分別，所分別的只係在執行上的花樣而已，他認爲所謂新殖民地政策，政府是講的一套，做的又是一套，可以透過諮詢的方式，讓民衆有發表反對意見的機會，但政府並無接納民衆意見甚至諮詢機構意見的責任，一九七一年各類諮詢委員會紛紛設立，就是將舊殖民地政策的產物，政府要做就做，不必諮詢任何方面的意見，香港法律第九十七章新界管理條例和第一二四章收回官地條例，都是在舊殖民地政策支持下，由政府單方面訂立的。

總而言之，他認爲目前的新界社會，需要出現一個公正的誠實的及和諧的官民合作機構，共同處理重要的事務，雙軌政治制度，係新殖民地政策的產物，新界人士一定會反對到底。（記者張榮基）

養鷄場遍佈新界 飼養不易難獲利

新界各地鄉村區的養鷄農場遍佈於，其中很多頗具規模的，但一般也有很多人家以養鷄作副業，新界繁殖的鷄隻，全部供應本港大小酒樓菜館或發廊以至大牌檔等，其所用的鷄隻，多爲新界鷄，現時一般爲打針鷄。

據調查所知，新界的養鷄業，從去年農曆八月以來，殊不好景，這是由於鷄的批發價大降，八月份的鷄隻批發價每斤只是二元八角至三元，迫至冬季來臨，又因天氣嚴寒過久，很多雛鷄被冷斃，損失頗重。

據粉嶺一間養鷄農場的老闆對記者說：去年農曆十二月，由於天氣特別寒冷，他的農場所飼養的雛鷄或飼養十條日的小鷄，每晚冷死數十隻，每朝要用大布袋把鷄屍拿去拋掉，看見心寒，在歲晚時，鷄隻的批發價雖然回升，但其批發價亦只是每斤高達五元左右而已，但新年以後，鷄價又再回降至每斤四元左右，若以這個批發價計算，養鷄不特無利可圖，反要蝕本，與養鴨同其命運，近來因飼料價較平，養豬反較爲化算，故有些養鷄農場，準備放棄養鷄，改爲養豬了。

據元朗楊屋村一間養鷄場的老闆對記者解釋養鷄的不化算原因，他指出近來由於鷄隻的批發價過低，所獲不足以維持本錢，有數得計，一隻剛孵化的雛鷄，每頭來價一元二角，大批買來一千頭，其中因傷病死亡或遭冷死，其收獲僅得七成左右，由雛鷄飼養至長大可以出售，需時四個月的時間，才可以養至每頭重約三斤，在養至三個月大時，又要替牠打針，以助長其發育，在天氣寒冷時，又要在鷄屋內燃着石油氣爐，爲鷄隻取暖，以防冷死，又要支出一筆石油氣費，此外鷄隻的飼料是鷄花料和粟米粉，雖然近來飼料價格稍降，但統計起來，一隻重逾三斤的鷄隻，其成本最低限度要十二元多，假如其批發價每斤四元，試問有何利潤可言簡直連人工與時間也白費，不幸有些鷄隻染病死亡，甚至會蝕本，在新界養鷄這行業，現已是不可爲了。（記者張榮基）

新界的士拒載 鄉會函請當局公佈可行村路

△鄉村工地使用，仍爲各鄉村民之亟待解決的問題，大埔鄉事會日昨村民代表大會時，錦山村代表邱國忠復提出討論，結果通過去函有關當局請求放寬准予自由發展使用。

據邱國忠稱：錦山村民所有之土地，皆被凍結，他認爲當局既未有規發展，應予放寬使建屋宇成工廠，俾村民自由發展運用，以利民生。大會出席村代表多人，曾提出有關新界的士拒載之投訴，如以路程過短，斜坡，路狹等爲藉口，計有：大埔頭，運坳，黃宜坳，沙羅洞，南坑等村民乘坐多難，抵達目的地，甚或拒絕接載等。主席黃源章稱：根據運輸署及警方所示，沙羅洞，運坳等地新界的士皆應可駛達，他促請各村代表及村民，如有上述情形向警署投訴，或將車牌記錄提供鄉事會，對此問題，各村代表並通過由會去函警方及運輸署，請求公佈新界各鄉村道路可駛新界的士之圖表，分發與各新界的士司機及鄉事會。會議由主席黃源章，張惠霖，馬世安主持。與會代表有馬奕順，陳華興，鄧晉生，梁世宋，林和安，李景華等多人。

荃灣增建多項 康樂體育設施

△荃灣市鎮專員許舒日昨表示：荃灣人口現在已經達到五十多萬，爲替這幾十萬人提供更多的體育設施，政府正在積極進行全面建設新設施的計劃。許氏係於日昨荃灣區體育康樂會新春團拜上以會長身作上述表示。他在致詞時透露：荃灣揚屋道運動場的跑道，短期內會重新鋪過。政府在北葵涌和南葵涌現在正建設兩座大運動場，而在葵涌和石蔭，預算興建兩間會議廳，有關的合約將快批出。在葵芳村附近就快建築一間室內體育館，設計和市區大致相同，而在揚屋道運動場，今年會安裝強力的照明燈光。他又在會上強調，倘若沒有地區體育會去組織及促進該區居民與年青人士的體育活動，所有現存及新康樂設施都是無用的。該會的執行委員會正在致力安排更多機會予市民參加體育活動及提高體育素與體育精神，他非常感謝該會各員在康樂體育方面所獻出的努力及所做到的美滿成績，他最後表示，去年底，荃灣好幸運得到周明先生出任荃灣區政府康樂體育事務主任，周主任得到該會的協助和支持，現正積極向荃灣區居民提供更多體育和康樂活動，但由於人手不足，不夠應付該區五十萬人的需求，因此，他已經向教育司署建議加派一位康樂體育事務主任負責荃灣葵涌區，希望能進一步加強荃灣區的康樂及體育事務。出席該新春團拜的尚有該會副主席周原遂及何永光，財務盛恩成委員夏仕玉，黃德銘，丘振雄，荃灣副理民官鄧國斌，薛妮，荃灣康樂體育事務組主任周啓明等。

鄉議局聽取各界對狂加差餉意見

△新界鄉議局擬三月內分別在荃灣，南約，元朗及大埔三區舉行座談會，招待區內各社團首長出席，以便聽取各界人士對反對政府狂估差餉租值及物業稅評值之意見。此一提議，乃該局委員會主席於日昨在九龍新會所聯席會議時所決定。會議並討論遂請英國國會議員訪問新界問題，該局舊廈與建樓宇府次及住客補償問題，及下週三與新界政務司會議應提出討論之事項，計有（一）請新界政務司解答政府對新界地區徵收差餉物業稅新政策。（包括鄉議局，鄉事會，村公所辦公樓宇豁免差餉及物業稅問題。）（二）松山牌照改爲草山牌照問題。（三）新界各區街燈照明設備及電力供應，近月來進行情形。有關上述各項，將提高本月九日舉行之第二次議員大會，提出研討通過進行之。會議由主席張人龍主持，與會有林樹春，劉觀生，黃俊威，黃漢良，楊彼得，黃金業，劉蔭民，梁省德，黎錦源等多人。

新界社團新春團拜

△大埔商會於年初八在會所舉行新春團拜，大埔理民府岳士禮滋臨參加，他的致賀詞時表示：大埔今年將更繁榮，政府在大埔的第一期工程已在進行中，在本年內將着手興建公共樓宇及發展工業，這是蛇年帶給大埔的一大喜訊。

△上水石湖墟商會年初八年間舉行新春團拜，大埔理民府岳士禮，副理民府鍾新敏，上水警署署長陳寶光，粉嶺總部警民關係主任李汝賢，上水鄉事會主席侯誦德，太平紳士廖潤琛等均蒞臨參加。理事長張權致賀年詞：今年歲次丁巳，係屬蛇年，一元復始，萬象更新，展望這個新的一年當中，必定百事挺進，地方更趨繁榮，最後他提一提政府之藍圖計劃，將在上水大事發展，希望此項計劃，於蛇年內實現。

△元朗商會於新年十一亦在會內舉行新春團拜，行將滿任榮調要職的元朗理民府許雄亦蒞臨參加。會長鄧同光致賀年詞：元朗商會對地方教育向不遺餘力，遠在廿年前，已興辦兩間小學，現有學生二千七百餘人，由一九六零年開始，更籌辦一間中學，奈因格於種種環境的支配關係，延遲至一九七五年元月始舉行奠基典禮，本年九月底開課，如各項工程尚未就緒，則最遲於明年初便可實現，元朗中學之得以順利完成，得各界熱心人士鼎力捐輸及理民府許雄之支持與鼓勵良多。

△元朗惠州同鄉會，於年初十在會所內舉行新春團拜，永遠會長古道誠，徐少進，理事長吳乃文，副理事長鍾燕貿，監事長李維，副監生記及全體理監事均參加，互祝今年大家行好運，萬事勝意。

新界一週

新界子日館 趣事多籮籮

在一九〇六年（清代光緒三十二年）滿清政府宣佈廢除科舉制度之前，新界各區皆遍設立子曰館，即一般所稱的私塾。子曰館的老師，有些是有科名的，有些則沒有科名的。大規的學塾，學生人數有六七十人，小型的學塾，學生人數祇有二三十人。這些四體不勤，五穀不分的知識份子，終日沉醉在四書五經中，不知道天下的大事。

每年農曆正月十五日過後，各區學塾即紛紛招生開課。七歲童子入學，先讀三字經，千字文，天子重賢豪，增廣賢文。第二年讀成語考，四書，詩經，第三年讀左傳，易經，禮記。

子曰館的學生，沒有年齡限制，專修中國文學的，普通都在十八歲以上。對於性的問題，正進入求知的階段。在執袴弟子中，有些已經結婚的，難免在學塾中談談風花雪月。子曰館的老師，有些是享有齊人之福的。日子久了，老師的家庭生活開始爲學生所了解。據傳：上水某一學塾老師，爲了不分春色問題，而感到力不從心，這些風流韻事，在學塾中蜚短流長。恰巧那年正月的作文課題爲「食色性也」，一班頑皮學生遂集四書句子集體撰寫爲文向老師提弄。

老師力不從心 弟子願服其勞

甲生引「述而」第七章：「曲肱而枕之，樂亦在其中矣」。乙生繼引「述而」第七章：「與其進也，不與其退也」。丙生引「子罕」第九章：「仰之彌高，鑽之彌堅」。「欲罷不能」。丁生繼引「子罕」第九章：「吾未見好德，如好色者也。」戊生引「鄉黨」第十章：「色，斯舉矣。」己生引「公冶長」第五章：「夫子之言性與天道，不可得而聞也。」庚生引「季氏」第十六章：「君子有三戒，少年時，血氣未定，戒之在色；及其壯也，血氣方剛，戒之在鬥；及其老也，血氣既衰，戒之在得。」（得字含有老伴車駛得或唔駛得之意）辛生從反面立言，意在諷刺老師，引「微子」第十八章：「吾老矣，不能用也」。壬生接續辛生之言，引「爲政」第二章：「色難！有事弟子服其勞。」

這位老師知道九位學生在提弄自己，但因爲各生所引述者皆聖賢之言，不能正面加以申斥。於是引述一個歷史故事，給這班學生以教訓。他說：晉朝有一個皇帝，慶祝王子誕生，於三朝後賜文武大臣以湯餅宴。羣臣上表謝恩道：「臣等無功而受祿」，表示愧歉。皇帝看完表章不禁失笑起來，隨即正色回答群臣道：「此何等事？而令卿等有功！」這班頑皮學生聽老師說完故事後，知道老師用側面申斥壬生所引的那句話：「色難！有事弟子服其勞。」因此，各人皆面紅耳赤，佯作尿急狀，悄悄地分別溜入廁所去，這是新界傳聞中的趣事。

奇趣錄

初一開門接財神 初三掃地送窮鬼

△漁農處處長李國士在扶輪社一次例會的演講中，引述了非洲桑及利亞的一句信條：「土地是屬於一個大家庭的，大家庭裏包括很多已經逝世的先人，一些尚生存着的家族及綿綿無盡的後裔」。新界人所強調的土地傳統概念，與桑及利亞的信條，有互相吻合之處。從農業的觀點和角度來評論，新界土地問題，一定比土地專業人員較其政治經濟價值。李國士處長任農業科技及行政人員逾二十餘年，可能由於他經常替新界農民說話，受到新界廣大農民支持的緣故。

×　×　×

△清水灣區有「二門」，「四頭」，「八大」的地名，各擅形勝，各富天然吸引力。「二門」即佛堂門與大欽門。「四頭」即大角頭，大環頭，鎖匙頭與石尾頭。「八大」即大坳門，大環頭，大坑口，大赤沙，大網，大嶺閘，大角頭與大清水。這些地方名，有時確攪到佩晒籠也。

×　×　×

△新界鄉村的傳統習俗，農曆元旦日開門接財神，初三日掃地送窮鬼。又於正月十五日許神（向神許願），大除夕酬神（酬答神恩），一接一送，一許一酬，神、鬼、人之間，構成了許多公共關係。在信仰自由的香港社會，相信不久會有神、鬼、人公共關係的專家出現。

×　×　×

△數十年前的新界，每逢老年人逝世，例設神主牌位，在家設靈堂祭奠。週年後才將神主牌拔化，用香燭送先人上西天去。在設神主牌位時，「主」字要寫少一點，暫作「王」字，然後請巫師用筆在「王」字之上加一點，叫做「點主」。這一點的代價，普通值一斗白米，五元銀毫。巫師行業至今不受淘汰，的確有其生存的妙法。

×　×　×

△新界有四谷：城門谷，蝴蝶谷，沙田谷，林村谷。城門谷在荃灣，蝴蝶谷在大埔道與青山道之間，沙田谷在沙田，林村谷在大埔林村。古代人稱山谷，現代人稱山谷爲「出谷黃鶯」，若將人稱爲「出谷黃鶯」，一定有人會感到莫名其妙。所以古今詞語，有其不能混淆的地方。

英華　北河　民樂　麗華　麗都　新華　國華　總統　華盛頓　樂百·海運　紐約·凱聲　H702412　K678091　3-816656　5-768721

滿！今天五場 點只咁簡單 高 吳 盧 胡 主演 陳家蓀 導演 今晚午夜場：烏龍Q王

狂滿第3週 日日五場 轟動全球耗資二萬萬元史無前例千億巨製 金剛 KING KONG 11點早場及午夜場：烏龍Q王

今天早請 大衛麥卡林主演 刺激驚險 瘋狗 今午夜場：烏龍神鎗古惑鬼

今天五場 洛克遜 奇胎

今天五場請早 MARATHON MAN 小人物大逃犯 德斯汀荷夫曼·羅蘭士奧利花 主演 一曲難忘

港九影院聯合廣告

翡翠　荷李活　亞洲　蘭宮　明珠·文華　東方·新聲·金冠　黃金·嘉禾·皇都·皇后　豪華·大華·華聲　龍華·恒星·福星·油麻地

今天仍映五場 楚留香 變態女殺手

禮拜五場末看切勿延誤 辣手神探沖天炮 奇連伊士活 變態女殺手

假日請早 金剛 KING KONG 明映 銷魂夢

五百萬票房在望！今天五場 金剛 KING KONG 今午夜場：南俠展昭

狂滿！今五場請早 點只咁簡單 陳家蓀導演 唔怕你唔笑 只怕你笑咳

今兩院 點只咁簡單 楚留香 慾火情狂

新都·快樂·樂聲　京都·麗聲　金門　南昌 深水埗　利舞台 倫敦 影都　新舞台·國都·聯邦 K862123 H713619 K719314　娛樂 寶聲 英京 國寶 明月

今天五場 奇胎 烏龍幫大行運 旋風方世玉

昨滿 今天五場 財神爺

昨滿 財神爺 今天放映 楚留香

五場 六場 蜜絲蒂露 成記

今天五場 楚留香 點只捉賊 咁簡單 滑稽什技大觀

今日禮拜五場 楚留香 變態女殺手

警方告誡市民 勿因洩憤誣告警員

最高可罰欵萬元入獄一年 去年共八十人被檢控判罪

【本報訊】警方發言人昨日籲請市民，切勿因爲警務人員執行公務時可能引致其等不滿，而誣報事實誣告警員，此舉可能自招坐牢之苦。

警方提出該項忠告，乃是最近有一名三十六歲之建築地盤工人，向廉政專員公署誣告一名女警長，被揭發揑造事實之後，被廉政專員公署人員提控於中央裁判署法庭，被法官判以入獄九個月，而特別提醒市民者。

該宗事件發生於去年十二月，該建築地盤工人在葵涌大龍街其僱主之公司內與其僱主發生爭執，其僱主向警方求助，一名女警長及兩名警員到場將其勸離該公司，該工人心有不甘，於是分別向警察總部投訴辦事處及廉政專員公署分別指訴，指女警長收受其僱主現欵三百元，作爲將其從僱主之公司帶走的報酬。但其誣報女警長受賄之事，遂於在廉政專員公署調查人員嚴詰之下，自白乃基於一時氣憤，誣告女警長以圖報復。

主審該案之法官在判處該工人入獄九個月時指出，被告人存心不良，必須判處入獄以儆效尤。

警方發言人又表示——在一九七六年內，有八十名市民，因爲誣告或刑事恐嚇執行職務的警務人員分別被檢控及被判罪名成立。

該發言人強調任何人士誣告或以言詞恐嚇執行職務之警務人員，均可構成違法之行爲，並可能被判最高罰欵一萬元兼入獄一年。

新界政務司鍾逸傑 主持大埔鄉事會 新辦事處啟用禮

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日說：大埔市鎮的公共房屋計劃及私人發展計劃將使當地人口在未來的十年內從現時的四萬增至十萬，以及更久遠的將來時，鍾氏說根據計劃，大埔的人口最後會達三十二萬，即現時居住於該市鎮的人口的五倍半。

他說：事實上，大埔的物業價格已反映了這進展，在過去兩年間該區的物業價格已上升了百分之二十五。大埔罪案較少及具有健康環境等因素，正不斷吸引更多年青的一代的家庭前往居住。

鍾氏係在大埔鄉事委員會舉行新辦事處大廈啓用禮時主持紀念牌扁揭幕儀式。該新大廈位於大埔鄉事會街，樓高兩層，建築費達五十萬元。

他說：「爲大埔策劃進行的進一步大規模發展工作會爲當地帶來更大的繁榮和舒適生活，但亦會帶來困難與分歧，但他肯定這些困難是可以減輕至最低限度，和可以用互相合作的辦法來解決的。」

鍾氏說：「我們極之倚賴鄉事委員會來達到這目的。」

鍾氏指出大埔鄉事委員會自一九五九年成立以來，對改善大埔居民的生活作出了重大的貢獻。

他說：「龐大的發展計劃既已在大埔展開，大埔鄉事委員會是極需要有一所屬於自己的辦事處。我相信這辦事處啓用後，大埔鄉事委員會爲當地的居民會提供更大的服務和幫助。」

海底隧道常常收到 偽造五元硬幣

【本報訊】海底隧道收銀站最近多次收到五元偽幣，昨晨又有一名私家車駕駛者因付出偽幣，在港島出口處被隧道公司人員截停，在他再次繳付「眞」五元隧道費後才獲准離去。

海底隧道公司公關部發言人指出：昨晨八時許，一名男子駕車由九龍方面駛往香港，駕駛人交給收費關卡職員一個五元硬幣，然後即驅車駛進海底隧道，當關卡職員經過簡單的試驗，懷疑該五元硬幣係偽造者，於是立即通知在港島出口的同事將該車截停，取回另五元隧道費後已讓該車離去。

發言人又謂：海底隧道公司對此等事件的處理辦法，一面是在收到懷疑偽幣後即要求付錢的人徵回眞鈔，至於被懷疑偽幣的鈔票，則不交回付錢的人，而是交公司上級，轉呈有關當局。

他說：眞的五元硬幣與偽造的大有分別，祇須簡單的試驗便可分眞假，通常偽幣多是用鉛或其他合金鑄成，質素粗劣，用力扭可以扭歪，另一個辨認方法是憑聲，因偽幣的聲在撞擊時聲音較濁。他又指出海底隧道公司收費關卡均設有一個鋼製的模，將硬幣放在模上一扭便可知眞偽。

地下鐵路

彩虹至石硤尾一段 七九年可先行通車

【本報訊】本港刻下在興建中之地底鐵路，預算於一九八〇年即可全綫完成，現悉：該地底鐵路九龍方面將有一段路，可能於一九七九年先行通車。

該段路綫由彩虹站起，至石硤尾站之間，地鐵管理局預先於一九七九年三月試行通車，由一直到同年六月，由三月至六月之間，地底火車上一切工作人員，都已獲得實際行車經驗，至九月即可開始接載乘客，在試驗行車期間，並可作出緊急措施，例如機車損壞，發生意外事件等事情。

又悉：地鐵管理局將來僱用職員，預算爲六百人，其中一部份在港訓練，一小部份則派往外國有地底火車之國家，從事參考人家行車經驗，作爲借鏡。

又據地鐵管理局事務主任葛頓解釋：將來行車之詳細情形，搭客入閘時，先行購車票，該種車票，是有磁質的，當搭客到達目的地離開車站時，必須將車票揷入轉盆機，然後機輪旋轉，方能出閘，假如遺失車票，則有麻煩，但關於搭客失去車票如何補票等則葛頓未有透露。

葛頓又謂：在地底火車以開始載客之前，地鐵局要將乘搭地底火車方法詳細指導及解釋，俾大家先行明白，然後搭車，以免兩阻。

梁以德博士演講 風與建築物關係

【本報訊】香港颱風季節相當長，市民生命財產受狂風暴雨損失亦相當大，尤其近二十年來，高樓大廈建築之多，因對防風的知識與設備，自不能不倍加注意。

珠海書院土木工程系、建築工程系兩系高年同學，特敦請剛由英國返港渡假之梁以德博士，演講「風與建築物的相互關係」。歷兩小時，由吳主任根乾，何主任伯愈，陪同學生聽講。

梁博士說：流體與結構的流體運動現象，在工程技術中大量存在，而直到今天，這方面的理論，還得有徹底解決，因此流體力學與材料力學的這一分支，受到各國的理論與實際工作者的重視。

他介紹低層大氣中風的特性和其實驗方法，結構運動規律的研究，並以隨機函數爲工具，介紹風與結構的相互運動的計算，特別說明風與香港建築物的相互關係。

梁博士早年畢業香港三育中學，再就讀工學院，即赴美國留學七年，獲伯明罕大學博士，現任布理斯大學氣象工程研究中心研究員，兼有關科目講師，是位青年科學家。

警方找尋失踪少女及女童

【本報訊】警方呼籲市民協助尋找失踪女童林復櫃及少女陳麗思。

林復櫃，四歲，於上星期三，早上八時左右，在維多利亞公園附近失踪，當時女童赤足，穿橙色格仔毛衣，長袖底衫及黑褲，女童身高三呎左右，中等身裁，皮膚白皙，圓面，細眼，厚唇，短直頭髮。任何人獲知女童下落，請速電：五——六二二二三一，與北角警署或任何警署聯絡。

另一失踪少女陳麗思，十五歲，據報是於上星期六離開紅磡湖光街其住所後便音訊杳然。陳氏戴眼鏡，身高五呎一吋，中等身裁，長及直髮，圓面、大鼻及大口。離家時身穿深紅色外衣，灰色毛衣及藍牛仔褲。

有關陳氏行踪消息，請電三——六四九九三零一與紅磡警署聯絡。

(上)失踪少女陳麗思　(下)失踪女童林復櫃。

督轅花園今日開放

【本報訊】港督府花園將於今日開放，予市民入內欣賞杜鵑花，開放時間爲上午十時至下午五時。

前往港督府欣賞杜鵑花的市民，應由大門進入花園，及由橫門離去，並應在花園內遊覽，切勿進入港督府樓宇內。

遊客亦請與在場維持秩序的童軍及警員合作，以免園內過度擠迫。

六合彩

【本報訊】第十八期六合彩頭獎，無人中獎，頭獎金卌一萬九千九百八十二元九角四仙，撥入下一期頭獎獎金。

多寶彩獎金現已累積至七十五萬六千七百四十三元，二獎，共三個單位中獎，每二元派彩十萬六千六百六十一元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，到跑馬地體育路二號十樓領取。

社團動態

至德總會互選 吳多泰周有蟬聯

香港至德總會於上月已選出第七屆理監事，日昨該會在至德大廈十一樓會所舉行同人新春團拜兼複選正副首長及各部主任，茲將複選結果名單如后：會主席周錫年爵士，永遠會長：吳多泰、周有源、蔡章閣、翁國裕、曾紹松、吳漢琛、周璣、蔡華、翁衍、曹鏞、當屆會長：吳友文、周文邦、蔡國楨、翁家灼、曹克安、副理事會理事長吳多泰、周自重、蔡華、翁豐、曹啓、秘書長蔡猷鮮、總務主任周滿植、仲衡、副蔡景棠、蔡蘇、財務主任吳世英、副翁紹瑋、周日東、福利主任蔡奮初、副吳沐先、翁球政、交際主任周瑞庭、副周照、翁新儒、康樂主任吳英鑑、副吳壽頤、吳發、文教主任蔡復、副曹孟強、蔡公衡、僑務主任吳浮在、副曹淡然、蔡文浩、調查主任曹照、副曹煥基、翁壽光、宣傳主任曹曜虹、副蔡甚崇、曹少基、婦女主任吳敏屏、副周世聰、吳冼錦芬、理事周勿施、周天立、蔡振輝、監事會監事長周有、副監事長吳頌堯、周璣、蔡伯勳、翁伯達、曹玉麒、審查主任蔡文華、副蔡義倫、曹卜世、稽查主任周燦榮、副周廣仁、周滔、監事吳輔庭、吳弟恭、周道寬、周君令、翁家源、翁啓光、曹達華、曹明。該會定本月十三日在會所內舉行新當任職員交代典禮。

四獅會聯合聚餐 安子介議員演講

【本報訊】香港半島、東九龍、官塘海港四個獅會，昨晚八時假香港酒店六樓餐廳，舉行聯合交誼餐敘，由會長東九龍謝子方，官塘劉文龍，半島黃金鴻，海港王宇欽共同主持，出席有三〇三區總監黃頌盈總監吳彥邦第二分主席馬漢甯獅兄，余國治、鄧河、盧啟浩、傅朝春、梁煌、周繼武、潘國暉、彭啟康、安、卞熊清、董佩廉、潘世梁鴻志、潘國輝、蘇國權、黃嗣洪、支文清、蕭樹聲、謝景堅、莫洪權、李鶴軍、梁世光、許耀陳大澤、林珠霖、黃華、等共百餘人，由徐正放司儀，各會長報告會務，即舉行敘餐，繼請議員演講「去年香港海外貿易回顧」，檢討與預料今年貿易至爲樂觀。

九龍金飾商會 春節聯歡盛況

九龍珠石玉器金銀首飾業商會昨舉行春節團拜聯歡大會，到有各社團首長同業代表會員數百人，由理監事長王文、李樹坤、周君令、張照華、關煊、林尚勇、董鏊活、馮育生、余兆賢、劉志、周耀成、呂德泉、楊楠、梁景應、包安、梁世榮、黎文佑款待，情況熱鬧。理事長王文致頌詞，祝全體同人新歲愉快，業務興隆。氣氛洋溢，賓主盡歡。

西營盤分區會 賀居龍獲獎宴

中西區民政區西營盤分區會委員會，昨午八時假座石塘咀金陵酒家設宴賀該會居龍主席榮獲英女皇頒賜榮譽獎章。東華中西區民政主任馮載祥夫婦、鄭錦澄，中區警司李林泉，警民關係主任文成坤，西區警司狄勤夫婦，署長夏振政，中區市政主任伍偉宜，西區市政主任劉北平，社區及青年事務主任麥林春、康樂體育主任陳美好、張耀基、陳覺軒及居龍主席夫婦參加。主方到有蕭仕德、湯炎、黃秀山、林正山、朱細、嚴九、何洛、甘琨華、周毅、張德生、林明湛、張榮輔、雷錦江、鄧念祖、胡漢坤、林健漢神父、周潤棠、馮承滔、李章發、馮光娓、李焯飛、黃錫坤、何樹忠等，賓主濟濟一堂，喜氣洋溢。

首由副主席蕭仕德致賀詞，謂居龍主席領導本會工作雖僅四年，然在這短短時期內已確立了各小組的獨立發展，實現了分工合作的精神，這次居主席獲得英女皇頒賜榮譽獎章，的確會公道自在人心。次由中西區民政主任馮載祥致詞，隨代表大會至送銀碟予居龍主席留念，另由該會顧問西區街坊會理事長黃秀山致送嘉賓題名錄。最後由居龍致謝。詞畢隨即舉行歡宴，賓主就籌交錯，盡歡而散。

日本醫藥訪問團 訪問中華聯商會

日本九州醫藥訪問團，日昨造訪香港中藥聯商會，該會理監事特設茶會接待歡迎。會長張錦濤、理事長霍宗傑、副理事長郭永猷及日本醫藥訪問團團長和仁吉先後致詞互相介紹港、日兩地中藥商業近況；雙方表示希望今後互相加强聯絡，推進業務，交流經驗，共同促進港日中藥而至發展，爲世界人類做出更大貢獻。霍宗傑並代表該會贈送錦旗一面紀念，賓主交談甚洽。會後，由該會理監事同人陪同訪問團到各藥行參觀。

建造商會新員 明日就職聯歡

香港建造商會，定明（七）日假珠城酒樓舉行第四十九屆理事就職典禮暨春節聯歡大會，會長戴東嶽、副會長葉曉遠、王俊初、甄球、蕭漢森，昨聯東邀請各機關及社團首長屆時蒞臨觀禮。

張氏宗親會 團拜聯歡

香港張氏宗親會，本月三日假鋼鐵酒樓舉行團拜，設筵聯歡，到有會長張玉麟、張鎮漢、張熾昌、張啓瑞、張覺凡，理監事長張永廉、張福善、張乃賢、張得清、張中定、張明，理監事張準華、張榮柱、張達、張偉倫、張志、張甦、張稚德、張少華、張良、張庚常、張財、張有容、張世强、張華新等，理事長張永廉致賀詞，觥籌交錯，共慶新禧。

鯉魚門區坊衆 暢遊海洋公園

鯉魚門街坊會、互助委員會、觀塘民政署聯合主辦居民旅遊海洋公園，昨日上午在區內集合乘專車出發，由觀塘副民政主任簡達成、聯絡主任梁圻然，兩會首長薛志烈、楊華、張福、曾天生、周英、楊興、羅善源、劉東福、葉宋等任領隊，參加居民數百人，十一時抵達海洋公園，暢遊海洋館、海濤館，參觀海豚海獅表演，欣賞各類珍貴魚類及動物，至五時許回程。

鯉魚門街坊會於晚間假海天花園酒家舉行春節敬老聯歡大會，招待區內六十五歲以上老人。

浸會校友聚餐

香港浸會學院校友會，昨晚在香港富麗華酒店翡翠廳舉行第十六屆週年餐舞會暨第十七屆校友會理事就職典禮，是次餐舞會是第一次作爲籌款性質的活動，所有收入盈餘將撥爲該校友會與助學基金，以幫助該校同學完成學業，意義重大，是故獲得歷屆校友及各界人士的熱烈支持，使餐舞會得到美好成績，籌得獎助學金共約四萬餘元。餐舞會又獲得社會福利署長李寶融任贊助人，副教育司何雅明及副民政署長徐淦擔任贊助人。

昨日外滙牌價

(一律電滙計)

	出	入	出	入
英鎊	七·九[illegible]	七·八[illegible]	跌〇·〇[illegible]	跌〇·〇[illegible]
美元	四六五·〇〇	四五九·〇〇	跌一·五〇	跌一·五〇
加拿大元	四四六·九五	四三五·五五	跌三·四〇	跌三·四〇
西德馬克	一九六·七〇	一九一·六五	跌〇·六〇	跌〇·五五
法國法郎	九四·三五	九一·八五	跌〇·二五	跌〇·二〇
瑞士法郎	一八四·五〇	一七九·七五	跌〇·一五	跌〇·一五
日元	一·[illegible]	一·[illegible]	跌〇·〇[illegible]	跌〇·〇[illegible]
人民幣	四〇·〇二	四〇·二二	無上落	無上落

日青銅品 訂價提高

倫敦行情亦見扳昇

【本報訊】在國際銅價持續上升的支持下，日本青銅品放出的銅捲片訂價目前比上月份提高。日本青銅捲片銷來香港每長噸升至一千七百五十美元，青銅枝，一千四百四十美元。C·I·F·香港。

日本青銅品訂盆分別提升了每噸四、五十美元，主要是受國際行情繼續上升所刺激，但本港金屬商對新盆尚無多大反應。

交易所報出紅銅價每噸再由八百五十八鎊升至八百七十二鎊，三個月期貨，躍升至八百九十鎊。

據表示：國際銅價扳升與供求這方面關係不大，基本上目前世界存銅充裕，供盈不會怎樣緊，相信由於貨幣的波動與最近美國嚴寒的天氣影響到共煉銅業生產的影響，但金屬投機因素却依然存在。

由於外圍行情穩拔，本港青銅品價雖仍持穩，但廢料則跟看外圍行情走，現在新剪碎售價，每担由三百廿元再升至三百廿五元，青紅銅粗綫，三百九十五元，幼綫三百八十元，日本青銅捲片四百七十元，青銅枝，三百九十五元，青銅品價升勢較慢，與存貨尚豐有關。

美元價值續跌關係 出入口貿易受影响

【本報訊】美元價格繼續下跌，近期內可能降至一九七五年三月最低水平之下，對本港出入口貿易將有不同的影響。

昨據銀行界人士指稱：美元價格繼續下跌，現在已跌至四六點二三，與一九七五年二月份最低水平四五點七〇比較，已相差無幾，近期內可能跌至這個最低水平，甚至跌至新低水平亦將出現，對本港出入口貿易，有不同的影響。出口貿易約有百分之八十用美元計算，本港廠家接入訂單在滙率上受到損失。但入口貿易有利，因爲入口貿易也是百分之八十以上用美元計算，入口貨成本減低，糧食、原料、消費品都是如此。

昨日銀行同業拆息顯著回降，活期拆息降至五厘二五，下週一交還降至五厘，一個月期則爲五厘二五。

美滙價格續跌，銀行業內成交最高四六點二六，最低四六點二〇，賣單四六點五八。英鎊價亦轉軟，賣單七點八五，買單七點八一五。

毛衫接單顯著增加 估計比去年多五成

出口配額漸呈供不應求 轉讓價每打升至七十元

【本報訊】目前本港紡織業生產情況，以毛紡織業最好，棉紡織業與人造纖維紡織業繼續走下坡。由於美國及西北歐商人來港訂購羊毛衫顯著增加，不但羊毛針織廠產銷旺盛，毛紡廠亦恢復正常開工，以視棉紡織廠開工率只得六至七成，人造纖維紡織廠開工率只得五成，相差很遠。

昨據羊毛針織業人士指稱：美國及西北歐商人來港訂購羊毛衫顯著增加，本港羊毛針織廠接入訂單排至八月交貨，估計接入訂單貨量比較去年同期增加五成，這是最近十年來接單最多的一次。現在一般羊毛針織廠已達到正常開工率，帶動毛紡廠開工亦告蓬勃，每月需用羊毛紗約達二百萬磅，足以支持毛紡廠全力生產。

去年十二月至二月，美國及西北歐大部分地區天氣奇寒，羊毛衫銷量激增，當地羊毛衫供不應求，刺激最近美國及西北歐商人提早來港訂購今年秋冬季羊毛衫。本港羊毛針織業交貨迅速，品質亦比較鄰近地區爲高，甚至日本也向本港訂購大量羊毛衫。

現在本港羊毛衫出口配額轉讓價格上升，每打升至七十元，成爲特殊狀態。但不會妨礙毛針織廠接單，因爲單價提高，自然刺激出口配額轉讓價。

羊毛針織業人士又稱：過去兩年，本港羊毛針織衣服對美國及西歐共同市場輸出配額是用剩的，但今年接入訂單預算增加五成，配額將是供不應求的。但人造纖維毛衫接入訂單仍少，因爲人造纖維毛衫不及羊毛衫的保暖，美國、西歐、日本商人都減少訂購人造纖維毛衫。

工商界

外圍行情比港市好 糖市價格僅能捱企

【本報訊】國際糖價反覆回升，對本港糖市無多大支持，糖市持盤尚稱堅定，但市場交投仍疏。

糖業人士認爲：本港糖市自新春以來，市場交投均較淡慢，這是缺乏實貨的支持，雖然產地報價漸高，來銷很難劃算，糖商祇有對期貨作出安排，因爲期貨成盤仍可繼續對糖市走勢觀察但實銷非旺，現銷就不易獲用家方面支持，從本港糖價與外圍糖市看，糖價再低可能性越見減少，但短期在此水平回升，未到時機，相信本港情況須旺季來臨方易配合。

市場上，南韓幼砂下週到貨，每担碼頭以八十一、二、三元拆銷，但對四至六月份期貨，仍堅持八十四、五元。

日本幼砂，本月內多批供應，下週一批要價每担八十三、四元。

大陸梅花中粗，銷情稍慢，行情爲每噸一千三百一十元。

倫敦原糖現貨每噸一二四鎊，升一鎊，紐約現貨每磅八·六五美仙，跌〇·〇五美仙。

英之傑伯爵訪港 讚香港發展迅速

【本報訊】英國英之傑集團主席，英之傑伯爵現正訪港，考察業務，在與各香港附屬公司開會時表示香港各公司業務成績超卓，發展迅速，盈利相當，殊值讚賞不已。

英之傑集團在世界有三百五十間公司以上，分佈全球，所以業務發展平均，去年上半會計年度盈利雙倍。而香港營業之佳，對總公司貢獻不少。又以香港金融穩定，滙率上升，使整個集團進賬有所增加。

英之傑伯爵訪港期間，適逢財政司宣佈預算案，伯爵對香港經濟復甦之快大爲稱讚，並强調英國經濟一點：「我希望英財相希利能以香港財政作參考。」

英之傑伯爵除爲英國英之傑有限公司主席外，亦爲鐵行船公司之主席，今次亦有參觀鐵行現各業務，他表示鐵行現正聚資發展船業及參加發展北海掘油計劃。

英之傑伯爵亦是英國船業總商會總裁，此次亦有晤香港船業鉅子包玉剛先生，商討有關香港船隻登記之事。

潘達率團赴美訪問 力謀財團來港投資

【本報訊】工商署副署長潘達，將於明日前往美國與該處三十間公司的行政要員，商討來港設廠事宜。

有關會談主要將在洛杉磯、三藩市和達拉斯舉行，爲期三週。

由工商署人員組成的先遣團已於上(二)月前往美國，爲該署本年度第一個海外工業投資促進團鋪路，當時即與上述公司安排此次的會議。

潘達將率領訪問團，於星期一(七日)在洛杉磯與先遣團會合。此次訪美計劃是在美國總領事館、美國總商會、各大銀行和機構的協助下舉辦。

此行目的與以往代表團一樣，是訪問若干經過挑選的公司，與其高層行政人員討論在港設廠的特別利益。同時亦會趁此機會宣傳大埔工業邨。

美國目前在本港工業界的投資額佔直接海外投資額的百分之五十以上。潘達說：「美國進一步投資本港工業的機會非常良好。」他同時指出，甚多美國工業對香港目前的工業發展情形尤爲適合。

潘氏說：「特別是在電子和機械工業方面，美國的工業知識對香港的未來發展最有價值。」

他指出，這種投資對雙方有利；美國公司在港設廠可以加强生產、增加銷路和利潤。工商署計劃於下年度舉辦兩個訪問團，一個於六月前往瑞士和德國，另一個則於十月訪問芝加哥、米蘭、沃基和倫多。

本港金鈔外幣行情表

三月五日(星期六)

（九九K金）	
開市	812.0
收市	816.0
最高	817.0
最低	811.1
（美鈔）	
大鈔	4.615
昔鈔	4.610
（美電）	
最高	4.625
最低	4.620
（通天單）	
最高	4.620
最低	4.615
（日元）	
大紙(萬計)	163.50
細紙(萬計)	162.50

（雜幣）	
正鎊	7.90
澳洲元	5.06
加單	4.60
加元(大)	4.54
加元(小)	4.61
菲幣(大)	0.56
菲幣(小)	0.50
大坡紙	1.88
細坡紙	1.85
馬來西亞元	1.91
新勞幣(百計)	46.00
葡幣(每元)	0.92
西德馬克(百計)	192.60
法國新法郎(百計)	92.00
瑞士新法郎(百計)	180.50
泰幣(百計)	23.25
台幣(千計)	122.00
荷盾(百計)	184.50
仰光(百計)	28.00

去年吸購港製成衣 北美比共市更出色

前者增加一半後者只增三成

去年港製成衣的外銷中，在北美地區的增長，普遍較共同市場方面更爲顯著。北美兩個國家以及歐洲共市各國，是本港成衣外銷的兩個最大市場。大抵來說，這兩個地區購買港製成衣的數值，約佔本港全部成衣外銷百分之七十五左右。又據以往的紀錄顯示，共同市場每年購買本港成衣的數值，都是比北美購買的數值更高的。但在去年裏，由於西歐多個國家的經濟復甦來得較爲反覆，加上幣值動盪的影響，所以港製成衣去銷該地區的增長，較之在北美地區的增長大爲遜色。從統計中顯示，去年本港成衣輸往北美兩國共爲五十三億一千餘萬元，較七五年度正好增長了百分之五十。而去年成衣輸往共市的數值是五十二億七千餘萬元，增幅只是百分之二十九。顯然地，北美地區吸購的數值去年已超越了共同市場了。

事實上，去年港製成衣輸往北美兩國，增幅分別都是很顯著的，美國增加百分之四十五點四，加拿大則增加百分之八十六點一。反觀共市各國，增長的情形就顯得頗爲參差了，幾個較小國家吸購的增幅超過百分之五十，但兩個最主要市場西德和英國，情形却不大理想，西德的增幅是百分之三十三，英國更低至百分之三十三點一。事實上，除去了貨價上漲以及英鎊貶值的因素後，成衣輸英不僅未有增加，應該還會爲減縮。

市場漫步

協興針織集團 聯合春茗歡宴

【本報訊】協興針織廠、鴻紗布、公司德城公司、德帝務公司、財務及投資公司、泰茂公司，昨日假座中華酒樓舉行春茗聯歡，款宴各客戶友好，是夕並設筵招待，到有銀行界及同業嘉賓數逾千人，濟濟一堂，公司首腦吳松董事長，冠蓋雲集，由該集團及董事負責人陳仲文、胡甫彰、陳方植、林耐青、張瑞琪、殷禮廷，各位親切招待，協興針織廠乃上市公司，設備規模宏大，自營棉紗進口，紡織布廠、染廠、自織布工場、裁剪工場、車衣工場、包裝工場，一貫作業，爲香港一貫作業有數之製衣廠，每月生產高級製品，直接輸往歐美市場，世界各埠大買家，多選向該公司直接定購，業務鼎盛。

美股市況堅穩 指數昇近五點

【紐約四日美聯社電】星期五紐約股市上揚，利淡、利好消息參半。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升四點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一。

據分析，利淡的經濟消息已預早刺激股市下跌，勞工部發表二月份失業率達百分之七點五，比一月份的百分之七點三，略有增加。據經紀指出，磁管這個利淡消息影響到股市等跌，然而，聯邦儲備局每週發表的資金供應數字上，却有顯著的進展，就是上週的資金供應下降好消息刺激。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升四點八二，收九五三點四六，全週上升了二十點零三，是今年來每週漲幅最多的紀錄。

成交總額達一千八百九十五萬股，比週四的一千七百五十六萬股略爲增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點一九，收五四點九八。

國際市場消化力增强 金價昇近二十元

美電美鈔價續瀉 資金外流增多美電賣盤力强

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一四五·四〇美元(升七角)，瑞士入價報一四五·〇美元，出價報一四五·七五美元(升五角)，巴黎報一四七·一〇美元(跌五仙)。加拿大期貨報一四七·八〇美元(升兩元一角)，美國紐約報一四八·二〇美元(升兩元一角)。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七一四〇美元(乙式)，美國告老士報一·七一四六美元(漲一錢兩厘)。

本港金市，前市尾盤爲七九六·二，昨日開市報八一二·〇，最高八一七·〇，最低八一一·一，收市八一六·〇。去息一元上牌現貨交收二千兩公價八一五·〇，遙日波幅五·九元，收市價與前市比較，漲幅爲十九元八角。昨市激昇原因係由於週三國際貨幣基金組織第七次投金公佈後因價高出自由市場價約及六元，人心感到市場消化力强，實盤接軍，故市價急升，國際行情尤以美、加各地升幅更大。

美電美鈔繼續下降，美電最高四·六二五，最低四·六二，美鈔(大)四·六一五，(昔)四·六二〇。日元市呆，無大上落，西德馬克報一九二·六，法國法郎報九二·〇，瑞士法郎報一八〇·五。

美電及美鈔的下跌，係由於港幣值增強，同時，資金外流較多所致。

一批遊客抵港 欣賞民間舞蹈

【本報訊】太古船務(代理)有限公司代理之豪華旅遊輪伊利沙伯皇后二號上五百多名旅客於抵港首晚觀賞四十名香港中學生特別表演的中國民間舞蹈及古典舞蹈。

此歷時一小時之文娛節目是在該輪豪華雙層夜總會「孖寶廳」演出，東方舞蹈之優美輕盈以舞姿色彩鮮艷之我國舞裝博得全場觀衆熱烈喝采。此四十位小舞蹈家選自香港何明華會督銀禧中學、格致書院、嘉諾撒聖心書院、東華三院李潤田紀念中學及德貞女子中學。此項精彩演出係由太古旅遊公司及香港教育司署體育組組織者。

圖示：伊利沙伯皇后二號旅客盡情欣賞古舞。

昨天賽馬七場影相分高下

摩加利喜獲孖寶
譚文就奪婦女銀袋盃

【本報訊】第卅三次賽馬於昨在晴天快地中舉行，在共賽九場中，競爭非常劇烈，其中要由電眼映相分判高下的佔七場，故祇爆出一場大冷門，另一場原可爆冷，但賽後因被次熱門之亞軍騎師提出抗議，致將其冠軍貶為亞軍，轉為亞軍升上為冠軍，而大熱門馬能順利取勝的祇兩場，其餘勝出的大部份為二三熱門。

大約由於當局大力撲滅非法外圍賭檔，故該場馬迷非常擠擁，二元中場看台（額滿四千五百名）及公衆棚（二萬一千名）俱告爆棚，會員來賓証售出四千八百六十枚，投注方面，包括場內外彩池仍有六千餘萬元。

為是日重要節目之第五場婦女銀袋賽，亦四重彩與三寶彩所依關，由第五班馬跑一六五〇公尺，出馬最多，本十四匹，但賽前②昔利年退出，臨時⑪交際因不入閘亦告退出，派回票款，故祇十二駒角逐，結果譚文就之⑬紅星以一馬頭僅勝。因葉英健身體突覺不適而不能上陣，改配陳子銓之⑭安娜之寶，不獨捧盃且爆出一獨贏派彩一百五十九元五角大冷門，大熱門摩加利之④穩定世界以短馬頭見負屈居第三，林讚利之①譯麗金剛第四，連贏位⑬紅星搭⑭安娜之寶派彩二千六百四十九元三角，賽畢由方心讓醫生之女公子方敏生主持頒獎。

第四場為場外第一口孖寶，場內第二口孖寶次關，由第六班馬跑一二三五公尺，九駒出陣，開始售票時，浩德之教父一度成為大熱，最後跌至第五熱門，果然空穴來風，未必無因，教父竟以個半馬位勝何鑑森之可可奪取魁首，賽畢電算機上即打出「抗議」兩字，繼宣佈亞軍可可騎師何鑑森抗議教父跑出冠軍，於是董事即召開會研訊，結果將教父貶為亞軍，由可可遞升為冠軍，大熱門摩加利之飛得於半馬位後得季軍，可可為次熱門，獨贏派彩亦有卅七元五角，故若教父冠軍不為告「甩」，將會爆出冷門包括場外孖寶，連贏派彩即⑤可可搭⑨教父派彩九四百三十五元。

騎師成績，摩加利獲孖寶，見習生譚文就爆冷奪捧盃，其他得一場冠軍者有嘉華達，馬彼得，劉同安，何鑑森，浩德及陳毓培，練馬師則康被取銷資格六個月，而在進行上訴中之賓士，包辦場內孖寶，即第二三場，佐治摩亞亦得孖寶，其他獲一場頭馬有李殿林，陳毓麟，歐金洪，沈保及鄭棣池。

受薪董事賽後檢討
浩德策騎不小心
判停賽日馬一天
告東尼陳毓培被警告白禮棣罰百元

【本報訊】受薪董事賽後檢討報告，第四場浩德策教父，雖然爆冷，却好夢成空，因亞軍可可騎師何鑑森提出抗議，指浩德之教父，在最後二百公尺時向其干擾，董事研訊後，卒將教父之冠軍貶為亞軍，由亞軍可可升上為冠軍，同時認為浩德犯有策騎不小心，判罰停賽日馬一天，此外被警告者有第一場泉冠之光騎師陳毓培，第二場世界之寶騎師麥子文及第六場黑旋風騎師告東尼，至第一場白禮棣因不聽司閘員命令，被罰百元，茲錄如下：（第一場）常順騎師白禮棣因不聽司閘員命令，被判罰款一百元。

跑上大石鼓頂時，常順（白禮棣）要於停避免撞着泉冠之光（陳毓培）後蹄，因當時泉冠之光內閃，橫過埋欄邊，董事示陳記錄片，並向陳施以警告。

（第二場）生猛（白禮棣）踏在閘內致延遲開跑，拉其出閘，由獸醫檢驗，認為無事可以出賽，但當閘門開啟時生猛一度頭蹲，該駒今後要經過試閘始准再出賽。

幸運者（浩德）開閘時立地成佛，乃大頭後，今後該駒要經過試閘始准再出賽。

跑至最後轉角爽快（葉英健）要拉慢以避當時突內閃之世界之寶（麥子文），據麥解釋謂當時其馬突發脾氣，此解釋雖接納，但警告麥要給內欄之馬多些地方來跑。

（第三場）跑至大石鼓頂，夏騰（周松強）要拉停避免碰着內閃之賽燕子（夏達）後蹄，董事接見夏達並觀看記錄片，認為夏並沒有策騎不小心，獸醫報告，森林之寶左前蹄不良於行。

（第四場）亞軍可可騎師何鑑森抗議教父（浩德）跑出冠軍，理由是在直路時遭其干擾，董事在接見上述兩騎師及練馬師陳毓麟並觀看記錄片後，判何抗議得直，將教父貶為亞軍，可可由亞軍升為冠軍，跟着研訊教父在最後二百公尺干擾可可事，發現教父在揮策下外閃，引致可可外避，同時錄取教父騎師浩德証供，並觀看記錄片，認為浩德犯有策騎不小心，判罰停賽至三月十三日止（即停賽日馬一天）。

獸醫報告，好好日（盧約翰）流鼻血。

（第五場）昔利年於三日因健康問題獲准退出，騎師葉英健因身體不適，陳子銓獲准替其出策安娜之寶。

交際（馬彼得）因不肯入閘，司閘員命其退出，派回票款，今後該駒要經過試閘始准再出賽，見習生徐良策新美景，跑至最後五十公尺，墮失其鞭。

（第六場）陳子銓獲准替葉英健出策猛將，跑至大石鼓頂，明珠（盧約翰）正在後退，卻要拉停以避免撞着黑旋風（告東尼）後蹄，而當時黑旋風實內閃，董事告以記錄片，並警告其今後要給予內欄跑的馬以足夠地方。

（第七場）跑至最後三百公尺時金必得（摩亞）之馬鞍滑向後，致該馬失去平衡。

（第八場）姚本輝獲准出替葉英健策接財神，獸醫報告，貞巧妙（何鑑森）左前足不良於行。

（第九場）梁偉德獲准出替葉英健策樂福。

昨日賽馬各場成績

第一場（第五班）路程一六五〇公尺。
出馬九匹，時間一分四十三秒一，第一勝一馬頭，第二勝短馬頭。
第四名：③信徵
㊀⑧聖手　嘉華達　十六元一角
㊁④冠驊　鮑榮光　十三元二角
㊂①常順　白禮棣　卅五元一角
獨贏派彩卅六元五角。

第二場（第三班）路程一二三五公尺。
出馬十二匹，時間一分十四秒七，第一勝四馬位，第二勝短馬頭。
第四名：⑩大力士
㊀④百利　馬彼得　十三元
㊁⑨百花齊放　劉同安　十一元六角
㊂⑫威豪　盧約翰　廿二元六角
獨贏派彩卅七元三角。
場內第一口孖寶，第一場⑧聖手夾第二場④百利派彩七百四十二元五角。
連贏位④搭⑨派彩二百二十六元四角。

第三場（第六班）路程一二三五公尺。
出馬六匹，時間一分十六秒九，第一勝一馬頸，第二勝一馬頸。
第四名：②安騰
㊀⑥早晨　劉同安　九元八角
㊁④森林之寶　呂建威　十三元九角
㊂①天秤座　羅國洲　（六馬無三彩）
獨贏派彩十七元五角。

第四場（第六班）路程一二三五公尺。
出馬九匹，時間一分十六秒七，第一勝一馬半，第二勝半馬位。
第四名：①好好日
㊀⑤可可　何鑑森　九元一角
㊁⑨教父　浩德　十一元九角
㊂②飛得　摩加利　七元二角
獨贏派彩卅七元五角。
場內第二口孖寶，第三場⑥早晨夾第四場⑤可可派彩二百二十一元正。
連贏位⑤搭⑨派彩四百三十五元正。

第五場（婦女銀袋）（四重彩）（第五班）路程一六五〇公尺。
出馬十二匹，時間一分四十三秒五，第一勝一馬頭，第二勝短馬頭。
第四名：①譯麗金剛
㊀⑬紅星　譚文就　廿七元四角
㊁⑭安娜之寶　陳子銓　十七元
㊂④穩定世界　摩加利　六元七角
獨贏派彩一百五十九元五角。
連贏位⑬搭⑭派彩二千六百四十九元三角。

第六場（第二班）路程一六五〇公尺。
出馬七匹，時間一分四十一秒二，第一勝兩馬位，第二勝八馬位。
第四名：②猛將
㊀③永恒之光　摩加利　六元
㊁⑤平渡　呂志豪　十三元
㊂④黑旋風　告東尼　九元八角
獨贏派彩十元三角。
連贏位③搭⑤派彩二百一十元五角。

第七場（第二班）路程一六五〇公尺。
出馬七匹，時間一分四十一秒六，第一勝一馬頸，第二勝一馬頸。
第四名：①金必得
㊀②祥駒　浩德　七元九角
㊁⑤柏趣　夏達　十二元六角
㊂④小靈寶　摩加利　七元九角
獨贏派彩十五元二角。
連贏位②搭⑤派彩二百二十二元八角。

第八場（新馬）路程九七五公尺。
出馬七匹，時間五十九秒一，第一勝短馬頭，第二勝短馬頭。
第四名：③貞拍檔
㊀②威騮　摩加利　六元六角
㊁④勇將軍　告東尼　七元三角
㊂①接財神　姚本輝　七元
獨贏派彩十八元四角。
連贏位②搭④派彩八十六元六角。

第九場（第三班）路程一二三五公尺。
出馬十一匹，時間一分十五秒二，第一勝兩馬位，第二勝半馬位。
第四名：⑩宸祿
㊀④小倩人　陳毓培　九元三角
㊁③靈駒　馬彼得　七元一角
㊂⑪飛馬王子　白禮棣　九元六角
獨贏派彩卅六元五角。
連贏位③搭④派彩七十五元七角。

場外特別彩池派彩數目

（場外連贏）
第一場④冠驊搭⑧聖手，派彩三百九十七元九角。
（場外科加士）
第三場⑤早晨搭④森林之寶派彩一百六十七元一角。
（場外孖寶）
第一口二夾四場，④百利夾⑤可可派彩六百二十三元四角。
安慰獎，④百利夾⑨教父派彩二百二十四元七角。
第二口五夾七場，⑬紅星夾②祥駒派彩二千一百九十九元三角。
安慰獎，⑬紅星夾⑤柏趣派彩八百四十三元。
第三口六夾八場，③永恒之光夾②威騮派彩四十七元三角。
安慰獎，③永恒之光夾④勇將軍派彩十八元一角。
（三寶彩）
第五場⑬紅星
第七場②祥駒
第九場④小倩人。
投注三百四十三萬六千零二十元。
派彩三萬一千二百七十六元。（八十八票中）
（場外孖Q）
頭關第二場④百利搭⑨百花齊放。
尾場第九場③靈駒搭④小倩人。
投注八百七十萬八千二百七十元。
派彩二千八百八十六元。
頭關單Q派彩一百七十三元五角。
投注九十五萬九千七百四十元。
尾關單Q派彩七十八元。
投注九十五萬六千七百九十元。
（場內孖Q）
頭關第七場②祥駒搭⑤柏趣
尾關第九場③靈駒搭④小倩人
投注五十一萬九千七百七十元
派彩一千五百六十六元，（二百六十六票中），中獎者請於星期一日上午十一時起到馬會會員棚地下領獎。
（四重彩）
第五場四重彩賽，跑出馬四次序如下：⑬紅星，⑭安娜之寶，④穩定世界及①譯麗金剛。
投注七百八十二萬五千六百元。
每注二元派四千八百廿二元。（按凡投注⑪交際因不入閘退出，馬會修正新例派回票款）。

毛松年呼籲港府協助逃港難胞

【本報訊】僑務委員會委員長毛松年，今天在立法院答覆鄭志蕃委員的質詢時籲請香港政府，本人道精神，對於由中國大陸游抵香港的難民，予以方便。

毛松年說：大陸難胞，冒千辛萬苦，游抵香港，如果予以遣返大陸，實為太不人道的措施，他同時表示，政府將積極加強海外工作，粉碎中共統戰陰謀。在談到越南、高棉、寮國的難胞問題時，毛松年表示：這兩年來，政府工作已有很具體的成效。在南、高、寮淪陷前，政府曾盡力設法協助僑民離開，目前這三地的在台僑生有兩千多人，他們的生存均由政府照顧。

李正權失踪兩月

【本報訊】警方呼籲市民協助找尋一名失踪男子，該名男子於去年十二月十三日在新界屯門安置區離家後失踪。

失踪男子李正權，廿八歲，身高約五呎六吋，中等體格，方面、大眼、大口、留長頭髮。

任何人士知悉其下落者，請與元朗警署聯絡，電話一二——七七四二一，或向任何警署報告。

圖為失踪男子李正權。

港人遊埠年年增多
去年外遊者達50萬人
往澳門度假百七十萬

【本報訊】年來旅行風氣，已甚普遍，今日本港居民並非足不出國門之井蛙矣。據統計，一九七六年本港居民出外旅遊者，達五十萬零五千名，此數字且不包括去澳門及返大陸人士在內。

去年五十萬零五千人出外旅遊，比較一九七五年多百份之十二。

至於香港居民去年前往澳門遊覽者，亦較一九七五年多百分之八，去年香港居民去澳門者，達一百七十萬名，至於香港居民返大陸旅遊者，去年有八十三萬六千名，比較一九七五年增加百分之十，去澳門遊覽男女，亦有一部份經由澳門過返大陸。

由一九七〇起，至一九七六年止，香港居民前往澳門者，平均每年增加百分之八，返大陸者，增加百分之十六，去外地旅行者則增加百份之廿四。

據調查所得，本港居民週末前往澳門消遣者，逐漸增多，理由是避免香港市人擠，去澳門人數增加原因之一，亦因如上文所述，有等人士經由澳門轉返大陸，例如每年清明節，農曆新年，及中秋佳節假期較長者，香港居民輒加利用，經澳返鄉探親及旅行。

古應熙逝世昨日舉殯

【本報訊】前廣大中學校長古應熙，因積勞成疾，於三月二日不治逝世，享年六十五歲。

古應熙先生，為教育界之先輩，前廣大中學校長，曾任河源教中學教務主任，桃李滿門，子女成才，長子河清亦繼其志願，執任教鞭，次子崇清為邵氏公司之職員，三子恰清，正在加拿大留學，生前古先生多喜愛社團活動，為人樂觀而重責任，近數月來，因積勞成疾，不治辭世，親友聞此噩耗，深表悲悼。

遺體於昨日上午十時在九龍世界殯儀館出殯，隨後安葬於和合石墳場。

前廣大中學校長古應熙，日前不幸逝世並於昨日出殯。圖為古應熙的靈堂。（本報記者姚漢錦攝）

吳母陳太夫人出殯哀榮

吳母陳素梅太夫人於上月十五日壽終內寢，享壽七十有二歲，遺體奉移九龍殯儀館治喪，已於三月二日（星期三）中午十二時大殮，隨即辭靈出殯，於三月三日奉柩運往澳門孝思永遠基園安葬。吳母陳素梅太夫人生前和藹可親，宅心仁厚，待人接物極獲親友愛重，姻戚世友聞耗均表痛惜，是日參加吳母太夫人之喪，前往執紼親友等約數百人，白馬素車，備極哀榮。

圖為吳母陳太夫人靈堂

貿易發展局安子介指出
本港已居世界時裝領導地位
第十屆時裝節開幕

【本報訊】「今日，香港已成為世界時裝的領導者。」香港貿易發展局主席安子介昨日在第十屆香港時裝節開幕典禮致詞時作出以上表示。

安子介指出：香港時裝節現已列入國際時裝界盛會中一項重要項目。每年吸引數以千計海外買家的時裝節亦不斷吸引本港成衣業廠家的支持，今年參展的廠商及成衣出口商共有一百八十一家。

他說：隨著增長中的需求及賞識，時裝節的形式亦不斷地擴大及追上潮流，內容——包括款式及品質——亦不斷地進步。

今年的時裝節增加了三項新的表演，計有「組合時裝表演」，「專門時裝表演」及「青年設計家創作表演」。

中華廠商為響應「青年設計家創作表演」，特別首創「最佳設計獎」，頒給十二位參加比賽者中的優勝者。

從昨日舉行之開幕盛大時裝表演中，可體會到今年春，夏的時裝將流行輕便及組合性的時裝，顏色方面將會流行白色及米黃色。而秋天則將會變成七彩繽紛的季節，冬天則將會流行套裝裙或褲，顏色將流行純黑色或啡色組合，或會多種顏色組合。沉寂一時的迷你裙今年將在時裝界大出風頭，但及膝裙仍將保持一定地位，此外，今年將繼續流行窄褲管長褲。

（上）富有西班牙風味的晚裝，顏色多姿多采。（下）今年夏天將以實身廣濶衣服為主，配上米黃顏色，十分醒和。（本報記者陳靈中攝）

中文大學研究院招生

【本報訊】香港中文大學研究院，由現開始招收一九七七至七八年度新生。該院現設有下列碩士學位課程，即工商管理、化學、中國語言及文學、生物學、生物化學、歷史學、地理學、物理學、社會工作學、社會學、教育學、經濟學、數學、哲學、神學、電子學及傳播學等十七個學部。凡領有認可大學榮譽乙等二級或以上學位或將於今夏參加認可大學學位考試者，均可報名。工商管理學部接受領有經濟、工商管理、工程、文科、理科或社會科學榮譽學士學位者申請入學。並開設三年制碩士學位課程。考生須參加入學考試。入學考試包括中英語文測驗、學科考試及口試。凡獲准參加入學考試者須繳交考試費港幣五十元。又在該大學考獲榮譽甲等學士學位之畢業生，若其主修學科與報考研究學科銜接者，可申請免考部份科目。報名表格可向新界沙田大埔公路第十二英里香港中文大學研究院辦事處（大學行政樓三樓）索取。報名表格填妥後，須於四月十五日前送回該院。

港島西南區舉辦
華富邨「倡廉週」

【本報訊】港島西南區提倡廉潔工作委員會將於今日下午三時，假香港華富邨鶴山學校禮堂舉行「倡廉週」開幕典禮。

屆時將由立法局議員關高君華太平紳士主持開幕儀式。高女士亦為廉政公署「社區關係」市民諮詢委員會之成員。

「倡廉週」是港島西南區提倡廉潔工作委員會籌辦的首項活動，該會將繼續推出一連串倡廉教育項目。

該委員會之主席為華富邨鶴山學校校長陸藻章，該會於一九七六年十一月成立，成員包括來自二十六間機構（警務處、學校、志願機構等）的代表。

該委員會的目的是在華富邨進行一項廉政公署社區關係處的聯絡計劃，並致力策動區內機構，如互助委員會、商業協會、學校、志願團體等，積極支持該項計劃。

廉政公署社區關係處協助籌備之聯絡人員曾與華富邨七千七百九十三個住戶取得聯絡，向他們解釋廉政公署工作，引導他們明瞭貪污的禍害及鼓勵他們支持「肅貪倡廉」的工作。

典禮後將由民安隊樂隊表演助慶。稍後，主禮嘉賓將參觀在鶴山學校舉行的「廉政工作展覽」。

下午五時至六時，將有茶會招待。晚上七時卅分，香港天主教總堂劇社將綵排話劇「欽差大臣」，該劇以古裝男劇形式演出，以反貪污為主題。

除是次綵排外，該劇並將於三月十二日及十三日在鶴山學校公演兩次。所有表演節目均屬免費。入場券可向干諾道西順華分處，或鶴山學校索取。華富邨辦事處，話劇演出時間約為三小時。

康福旅運社辦
復活節度假團

【本報訊】「康福旅運社」舉辦之「復活節渡假團」，計有「台灣環島九天遊」、「日本本州賞櫻觀雪七天遊」、「日本鹿兒島南北九州東京七天遊」、「日本北海道東京六天遊」、「日本南北九州韓國九天遊」、「韓國日本日光九天遊」、「菲律賓蜊島樂園、碧瑤六天遊」、「馬星七天遊」、「馬星菲十天遊」、「美國加拿大西岸十五天遊」，詳情可詢該社。並悉康福以欣逢十三週年紀念，為酬謝各界人士一貫愛護支持盛意，特舉辦「酬賓月」，凡於本（三）月卅一日前報名參加康福四、五月份遊覽團者，每位贈送日本名廠相機乙個，限額一千位，先到先得，贈完即止，聞近日報名參加極其踴躍，有意宜及早報名，以免向隅，地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。電話：H—二五八一三一一—一四綫、K—六七七四九一。

永隆觀塘分行開業

【本報訊】永隆銀行位於牛頭角道三三九至三四一號之觀塘分行，已於本月三日開業，向該區坊衆提供銀行服務，雖無舉行儀式，但客戶、友好及坊衆到賀及開戶者甚多。該行董事長伍絜宜、董事何善衡、總經理伍步剛、黃永年暨觀塘分行主管何永楷襄理等高級職員均在場迎迓，備極歡洽。

該分行地方寬敞，設備完善，辦理業務包括：各種存款、放款、進出口押匯、滙兌、旅行支票、找換、保險代理、禮券等。永隆銀行於一九七五年初已開始採用聯綫電腦處理存款業務，客戶稱便，近期更陸續推行「自動轉帳」服務，更進一步提高服務效率。

又悉：該行今後將積極擴展分行體系，繼觀塘分行開業之後，已另在北角、尖沙咀等地區購置新行址，準備擴充原有分行或增設分行，又該行位於皇后大道中一一〇至一一四號之中區分行，亦即原日之總行舊址，已興工改建為廿一層商業大廈，將來除部份自用外，餘作寫字樓出租，現中區分行已暫遷皇后大道中九十九號臨時行址營業，俟新廈落成，便即遷回原址。

永隆銀行觀塘分行開幕各首長合照

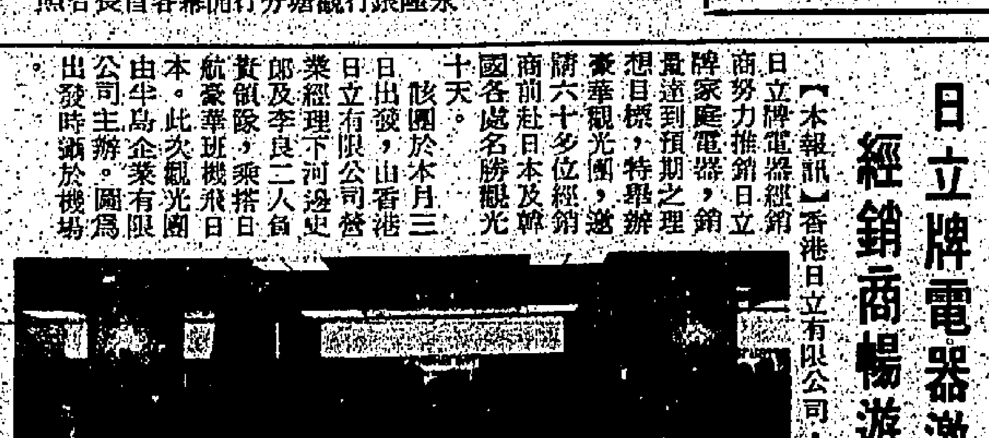
今日天氣

吹和緩東風，空曠地方風勢有時清勁，天色晴朗及乾燥，最高氣溫約為攝氏二十度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之六十一。

日立牌電器邀請
經銷商暢遊日韓

【本報訊】香港日立有限公司，為酬謝港、澳日立牌電器經銷商努力推銷日立牌家庭電器，銷量達到預期之理想目標，特舉辦邀請六十多位經銷商前赴日本及韓國各處名勝觀光十天。

該團於本月三日由香港日立有限公司營業經理下河邊史郎及李良二人負責領隊，乘搭日航豪華班機飛日本。此次觀光團由半島企業有限公司主辦。圖為出發時攝於機場。



加旅遊代表團
抵港業務訪問

加拿大一個官方旅遊代表團，由政府旅遊局市場總主任波雅率領，日前抵港訪問，促進加拿大的旅遊業。

該代表團昨假座富麗華酒店會晤新聞界，介紹加拿大的觀光事業和設備。

他指出：香港人仕往加拿大旅遊的興趣日增，而前往旅遊的人數，預測今年比一九七三年多約一倍。

根據加拿大政府統計局的公佈，一九七三年有一萬三千八百二十六名香港人仕赴加遊覽，一九七六年有二萬三千零六十五人，而預測一九七七年有二萬六千人。

該團為宣傳加拿大旅遊業，昨假富麗華酒店設兩個旅遊講座，招待香港旅遊業人仕。該團團員有亞爾拔特省及安大略省政府旅遊局官員，航空公司、鐵路公司及酒店業代表多人。

附圖為加旅遊局官員波雅。

讀者意見

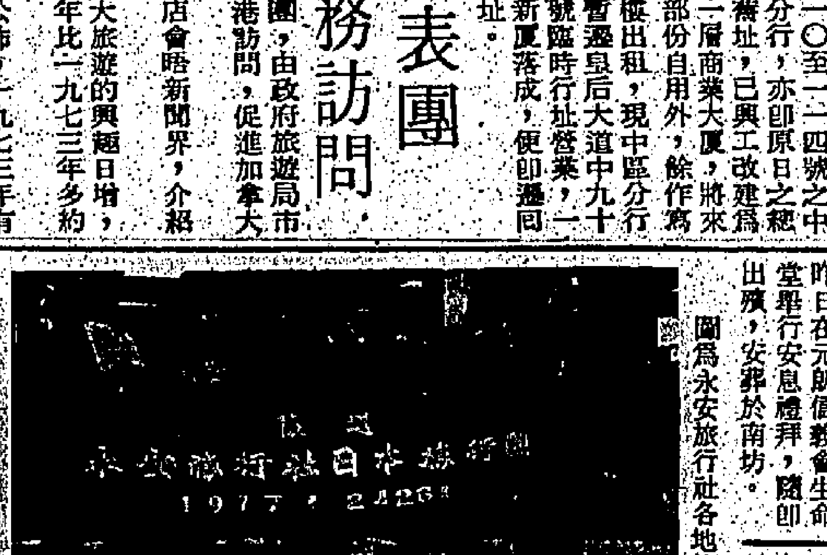
未領牌照先開業
酒樓商人有苦衷

頃閱報載及政府搜集資料，作為評估本港飲食業生產總值貢獻，我姑且不問其研究內容如何，但祇就飲食業而論，對本港市民的生活及本港之經濟盛衰有密切的關係，最近新開業酒樓如雨後春筍便可知市民生活好轉經濟趨於興旺，在政府方面，而政府本身亦有莫大的收益。但不自應加以輔導，使其更發達，而不此之圖，反加刁難，使到該業的主事人啼笑皆非，我也曾與該業人事傾談，乃知一定要先開業然後派員檢查，據謂必如此而後知道是否合標準，其實乃是一個陷阱，如在檢查之際令來者有不滿之處，就可冒犯無牌開業罪名，年前彌敦道一家大酒樓，也曾嘗過封閉的滋味，弄致焦頭爛額，試問該主事人安有不知要領牌之理，無奈苛政如虎，只有忍淚吞聲而已，最近該業又臨厄運，不知政府又有何解釋，總之苛政一日不除，不管作如何調查研究，亦於事無補也。

一個市民上書　七七年二月廿八日

復活節永安旅行團
參加者衆報名請速

歷史悠久之永安旅行社，農曆年期間，主辦之各綫旅行團參加者達一千六百餘人之多，經已先後分批安返香港，由於乘節假期往各地遊覽者非常踴躍及向隅者甚多，該社有鑑及此，特於復活節期間增辦多個旅行團，計有美加十五天豪華團、印度尼泊爾十二天團日本本州八天團、日本九州八天團、韓日九天團、韓國四天團，韓國釜山濟州島六天團、台灣六天團及九天團，菲島五天及六天團、曼谷芭堤雅五天團、曼谷清邁七天團，星馬泰十天豪華團，泰馬星十二天渡假團，馬星六天團等，連日來報名參加者甚衆，相信甚多團很快便會滿額，加上復活節距今僅有一個月，簽証需時，報名從速，參加者，請移玉該社總社德輔道中五十號裕昌大廈四樓，電話五—二五六二四三，銅鑼灣分社，百德新街恒隆中心大廈一〇〇三室電話五—七七四七七九，或尖沙咀分社彌敦道二十五號瑞興大廈一〇〇八室，電話三—六七八三〇三或旺角分社彌敦道六三六號銀行中心一〇一五室，電話三—八四六五五五接洽旅遊章程電索即寄。



圖為永安旅行社各地旅行團出發時留影

前抗日名將
丘成清病逝
昨安息禮拜

【本報訊】已故抗日英雄丘成清，於上月二十六日因心臟病發辭世，魂歸天國，遺體已於昨日在元朗信義會生命堂舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬於南坊。

丘成清先生，字安祈，廣東蕉嶺人，出身書香望族，曾任蕉新學校校長，後投筆從戎。黃埔軍校三期畢業後，任教國十九路軍連長，參加上海一二八抗日戰役，繼而投羅卓英十八軍，任營長，參謀長，團長，馳騁江西，屢建抗日奇功。

一九四九年來港後，雖兩袖清風，其忠黨愛國，堅貞不渝之精神，實令人敬佩。嗣後加入元朗信義會，皈依基督，且獲選為該會建堂建校委員會主席及僑港蕉嶺同鄉會顧問，宏籌碩劃，刻苦經營，對建堂建校事及後者會務，厥功至偉。今不幸於七七年二月廿六夜心臟病發逝世，同鄉親朋聞訊，莫不悲痛惋惜，幸其子侄皆能秉承先生九思九果遺訓；子姪輩子女亦已大學畢業，學有所成。

柴灣搜獲毒品
可疑男子被捕

【本報訊】警方人員昨晨突擊搜查柴灣興華邨一個單位時，檢獲八十三包懷疑毒品，一名中年男子涉嫌有關被捕，並落案控以「藏有可作非法販賣毒品」罪名，將於明日在銅鑼灣裁判處提堂。

打撈行業式微 經驗蛙人日少

打撈民德輪需時月餘 費用達二百八十萬元

本報特稿

與飛翼船相撞沉沒的海上商輪民德號，目前尚躺臥在南丫島附近海域，根據打撈專家的看法，民德號可能還要潛伏一段時間，才有「翻身」的機會。

一位打撈專家指出，民德號雖然是輕級客輪，但船身上重下輕，打撈頗需技巧，而且沉船的地點水位低，難以借助水的浮力翻正，只能以巨型起重機打撈，整個工程可能要一個多月才能完成。

這位打撈專家表示，雖然是困難重重，但本港的打撈公司無論在裝備，技術及經驗都足以應付。

過去，香港的船隻打撈業甚興旺過一段時期，尤其在打撈技術及設備都是亞洲第一流，營業範圍遍及亞洲各處水域，享有很高的聲譽。

但最近數年，這種情形已急轉直下，本港的打撈業慢慢縮萎中，甚至其他國家的沉船打撈公司也遭到同樣處境，最主要原因，是造船技術的進步，導航裝備愈來愈精確，保障航海安全，所以這兩三年已經很少有嚴重的海難事件發生，雖然一些噸位較小的船隻經常發生意外，但一些規模龐大的打撈公司不大願意接下這些小生意，像本港一間規模較大的打撈公司表示，雖然過去以打撈沉船著稱，但近年來已改營其他海運業務。

該公司一位姓成的發言人表示，打撈工程成本極高，需要的技術、裝備都很複雜，如果打撈噸數不大的沉船得到的利潤很微，倒不如將這些人力，時間經營其他業務，得到的收獲更大。

目前祇有太元船廠有限公司和香港打撈及拖船有限公司表示願意投標打撈「民德」號的工程，連日來這兩間打撈公司派出專家到民德號沉船地點查勘，考慮以何種方法將沉船撈起。

經過初步研究後，兩家打撈公司的打撈方法差不多，都是將民德號船艙內的海水抽出，充氣，再用重機械將船吊起翻正。

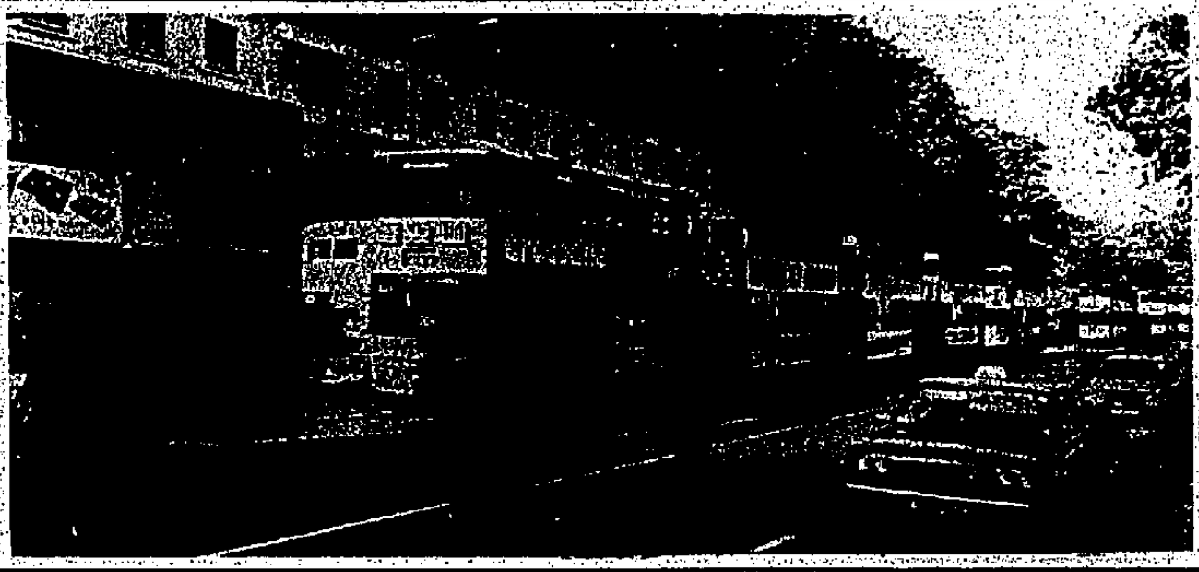
據一般估計，整個工程的費用不會超過民德號所值四百萬的七成，但二百八十萬左右。

打撈一艘沉船，大部份工程都在水面下進行，這都依賴蛙人去完成，但打撈沉船的蛙人，光有精湛的潛水技術是不夠的，還要專門技能及豐富經驗。例如上述兩間投標打撈「民德」號的公司，都靠眼光獨到的蛙人潛水查勘，觀看沉船海床地勢，沉船損壞程度及其他細節，然後作出報告給打撈公司參考。

當公司決定採用抽光艙水的方法打撈時，蛙人要在水中將各個門窗及艙口封閉，把飛翼船鑽穿的船身補好，然後充氣抽水，使船浮出水面，這都要蛙人有應用工具補船的特殊技能及對船隻構造的瞭解，同時需要冒險精神才能做好打撈工作。目前本港的蛙人很多，但合格的打撈蛙人愈來愈少，這類專門技能的蛙人大都是臨時工，平日做些挖泥，補船等水下工作，如果有沉船打撈時，打撈公司會不惜高薪聘請，據打撈界人士指出，這些蛙人只要開兩個月工，就夠一年充裕生活的使用了。

現時較為著名的打撈蛙人有十多名，不管那家公司投到民德號的打撈工程，這些蛙人都會在南丫島海域大展身手。

本報記者 文華濂



昨晨中區永安公司附近一條地下電纜發生故障，電車一度大排長龍，由中區排至灣仔，圖為長龍一景。（本報記者呂國榮攝）

市政局選舉反應差 官方代表檢討原因

【本報訊】五個政府機關官員及三位選舉投票站之主持人，將於明日開會研究日前市政局選舉異常冷落的原因。

參加會議各部門是輔政司署，律政署，人口登記處，政府新聞處及市政署。但會議只是趁此檢討一般情況，以便找出有何不善之處。

據悉：選民投票減少原因之一，可能是與修訂的貪污法案有關。因為選舉活動，可能會涉及賄賂事情出現。

據主持市政局選舉事宜的選票監察員梁正本稱：聯合競選者每人所付出競選費用不能超過八千四百三十四元八毛，而獨立競選者則不得多過一萬一千六百五十二元二毫，競選完畢，各人必須將為競選而使用之費用數字列出，限期二十八日內送交選舉監察員審核。

鄒休維議員昨日表示，他將於明日在公民協會上發起對選民冷淡進行調查，並會去函邀請各民選議員及政府各部門參加。

鄒氏認為，如果由民選議員自己進行研究，效果會較大，起碼不會造成閉門造車之錯誤，他並指出，政府五部門代表等人，本身非民選議員，比較不能了解選民的心情。且會議又是非正式的，所以估計效果不大。

鄒氏又稱：如果公民協會的調查，有了結論，將會盡快公佈。

「呢款夠派頭，外銷有綽頭！」

教育司陶建出席 英聯邦教育會議

【本報訊】教育司陶建將於本月八日至十八日在加納阿克拉代表本港出第七屆英聯邦教育會議。教育司將按照過往慣例，以英國代表團團員身份參加。英聯邦教育會議將使各代表有機會交換意見及檢討英聯邦的教育合作問題。

各教育部長將在第二週各代表開始討論會議主題——教育之經濟學——時，始參與會議。

以往之英聯邦教育會議曾分別於牙買加之京士頓（一九七四年），坎培拉（一九七一年），拉哥斯（一九六八年），渥太華（一九六四年），新德里（一九六二年）及牛津（一九五九年）等地方舉行。

陶氏明晚乘機離港取道羅馬轉飛阿克拉。離港期間，副教育司（行政）許瑜將署理教育司。

地底電纜故障 電車大擺長龍 上班人士狼狽

【本報訊】中區一條地底電纜昨晨發生故障，電流中斷使電車大擺長龍，上班人士狼狽不堪。

昨晨八時卅分，中區永安公司附近的地底電纜突然傳出爆炸聲，電車電源隨着中斷，該區行駛中的電車為之停頓不前，此時正值上班時間，中區交通阻塞不堪，急於上班的電車乘客，迫得下車徒步返工。

而所有西行電車，亦須在灣仔掉頭。

經過工程人員兩個鐘頭的搶修後，在十時許電車始恢復暢通。

修訂簽發駕駛執照規則

持海外認許駕駛執照 可免試申領本港執照

【本報訊】運輸署昨日宣佈：該署已修訂若干規則，以便海外駕駛執照持有人可獲簽給本港之駕駛執照。

由明日起，持有海外駕駛執照，如經証實簽發該等執照的國家所舉行的駕駛考試標準係與香港相等者，則於辦妥一切有關手續及繳付指定費用後，得豁免考試而獲簽給有效的香港駕駛執照。有關申請表格，可在中區美梨通多層停車場地下運輸署牌照部索取。運輸署發言人指出，根據業經修訂的方針，以前對持有海外旅行証件及持有本港証件之申請人實施的不同處理方法，亦告取消。

新計劃初期所承認的海外駕駛執照為英國、澳洲、紐西蘭、加拿大、馬來西亞、新加坡、美國、日本、以及若干西歐國家所簽發者。至於其他國家簽發的駕駛執照，則一俟獲得資料証實該等國家的駕駛考試水準係與香港者相等時，運輸署亦會將此等國家的駕駛執照列入在認許名單內。

修訂此方針之決定，係去年與行政立法兩局非官守議員辦事處商討後作出。該次商討則係因為有等本港駕駛執照持有人提出投訴而舉行。而去年四月廿七日環境司在立法局會議席上答覆一位非官守議員的質詢時亦須訓該方針會有所修訂。

修訂方針之舉可避免原已極長的輪候駕駛考試名單上，再加添輪候人數。此外，此項改變亦對愈來愈多已在海外國家獲得駕駛資格的本港居民有助，因為他們回港後如欲繼續駕駛汽車時，可以得償所願。

他說，任何人士如在過去三年內所持的海外駕駛執照，係以上認可內名單的國家所簽發者，現已可以申請豁免駕駛試驗領取本港駕駛執照。

至於現時已適合申請條件，但以前因為缺乏海外旅行證件而被拒絕申請之人士，亦可以再行申請。

在某些情形下，如申請人不能提出足夠証件以支持其申請者，該署可能需要將該宗申請知會簽發駕駛執照的有關國家，以資証實。發言人表示。

國際學生節 星期四揭幕

【本報訊】一百二十多名分別從日本各地的專上學生，將於星期四（三月十日）抵港參加本年度在港舉行的國際學生節。希望藉着學生節的活動，能與外地學生有真正接觸，達致文化交流與及互相了解的目的。

本年度國際學生節將於三月十日至十六日舉行，是由本港及日本各專上學生聯合籌備而成，節目豐富，計有開幕典禮，文藝滙演及展覽，運動日以及觀光活動，除歡迎青年學生，更歡迎各界市民參加。

開幕典禮將於三月十一日（星期五）下午七時半至十時在九龍太子道明愛中心禮堂舉行。

文藝滙演及展覽定於三月十三日（星期日）上午十時半至下午六時在中文大學崇基梁志堂舉行。另外，是日下午二時半開始有各項精采綜合民間藝術表演。此外，當日上午十一時至中午十二時半有「中日學生座談會」，歡迎各界人士參加討論。

三月十二日（星期六）上午十時至下午一時在香港仔黃竹坑運動場舉行的運動日。

筲箕灣酒樓被刦 損失一萬二千元

【本報訊】筲箕灣東大街一五九號京滬酒樓，昨晚深夜遭三名刦匪行刦，當一名酒樓司庫準備將一萬二千元營業收入存入夾萬時，突然出現三名年約廿五歲的刦匪，其中一人向事主箍頸，並以利刀要脅，其餘各人迅速掠去手挽包，即行沿樓梯逃去，及後警方即報趕至調查，但匪徒已逃去無踪，刦案無人受傷。

消防處出動救火 去年超過九千次

【本報訊】一九七六年堪稱為消防事務處具有史以來最繁忙的一年。

根據昨日發表之數字顯示：該處去年曾奉召出勤滅火九千三百八十三次，比較對上一年增加了百分之二十七。

在上述數字中，二千四百五十四宗是山火、一千一百八十四宗是住宅火警、四百八十四宗是車火、二十三宗是船火。其中與工廠有關的火警計有三百九十四宗，另外一百一十二宗則與設於住宅樓宇內的工廠有關。

在上述各類火警中，共有四十二人喪生，五百八十七人受傷，後者包括四十一名消防員在內。此外，有七百二十多人在消防員搶救下脫離火場或其他災場。

內貢窩村 一間怪屋

門外貼滿「大字報」 似通非通用意難明

本報特稿

新界西貢北港附近的窩美村口，這裡建有一幢樓高三層的新型鄉村屋，面積逾千餘方尺，從它外表的三合土外表觀之，這幢唐樓落成約有數年，但是最吸引人們注意者是該樓面對街外的地下大門和三樓的所有門窗，均貼滿了似通非通的對聯，這些對聯所寫的又不是語貴吉祥的字句，而是藉此大發牢騷，似是向某些人指責，以發洩自己的積憤，被指責的人包括律師，理民府，鄉長和鄉民等，但其中有些對聯，則不甚了解其用意何在？

茲將這些對聯照錄如下：「律師做背景，隨時法庭」，「出錢買主席，廣署快傳訊」，「理民觀衆買主席，虎吃我們中國人」，「鄉民欺我，我是鄉民」，「地潤不厭兇惡事，天高唔負有心人」，「善民道德，惡事莫行」，「人類最要，注重衛生」，「搦風又搦雨，是當地罪惡」，「如不放來的，宣傳大字報」，「善惡到頭終有報，只爭來早與來遲」。

當記者發現這間貼滿這麼多怪聯，知事必有「景轟」，遂擬進內採訪，但這間鄉村屋門窗與街門均關閉，無人在內，從地下的窗門向內窺，見到內部一片骯髒凌亂，堆滿的是一些雜物，木料和十餘包英泥，像是內部還未有完成，尚待繼續興建。再望上二樓，只是空樓一間，沒有衣物傢具，像未有人居。三樓的前座，也是空置，只是後座則有少許陳舊的傢俬和一些衣物，在三樓前便的露天騎樓，則放置四個花盆，此外一無所有。

這間屋的主人翁是誰？記者曾追訪問過屋後的鄉居住戶，所獲得的資料，這間屋主是一名姓許年約六十餘歲的老叟，他與妻及子女等居三樓後座，日間經常舉家外出，他所寫的那副對聯「鄉民欺我，我是鄉民」，其實他並非窩美村的鄉民，而是從外間來此，在上址購得一幅土地，就在此興建一幢三層高的鄉村屋，作為住所。

據該村的鄉民說：那幢村屋已落成差不多三年多了，無名屋主，已在此居住三年，平時持着有點錢財，從來不與全村鄉民打交道，故此他的名字和身世，鄉民們一無所知。至於說「鄉民欺我」，則根本並無此事，不只鄉民不敢欺負他，反之鄉民們常遭人的白眼相看，他住在那裡，儼如「獨家村」呢。

他住的那幢樓宇，落成迄今約三年了，可是內部還未完全完成，據說這是由於承建的判工，三年來曾經數易，故工程一直拖延下去，未有完成。

他所寫的甚麼「律師做背景」、「出錢買主席」、「理民觀衆買主席」的聯首，也非常含糊不清，顯然是對一些人發洩自己的憤懣，他為甚麼會跟他們結怨？鄉民亦一無所知，他在屋外貼滿這些對聯，使路經該處的市民，引以為異。

——記者張榮基

貼滿怪對聯的新界西貢一幢唐樓。（記者張榮基攝）

企圖械劫投注站 警鐘嚇走獨行賊

【本報訊】福榮街一所馬會場外投注站昨晨正有大批市民排隊落注之際，突有一名持刀男子企圖撞開收銀室已上鎖的門入內行刦，但被警鐘鈴聲嚇走。

昨晨十時四十五分，福榮街五四四號的馬會投注站正人頭湧湧，長龍分佈在多個收銀窗前，一直排出門外，這時候突有一名青年男子從懷中拔出利刀，舉腳向收銀處的門狂踢，企圖踢開該門。

收銀處的職員見狀，立即按動警鐘，並撥電報警，該男子聞警鐘聲即轉身逃出街外，瞬失踪影。

在場投注的人羣稍覺驚詫，但未有發生混亂，該投注站亦如常接受下注。

圖為被獨行賊企圖行刦的場外投注站。（本報記者姚漢錦攝）

廉政署過去三年 接逾九千宗舉報

提醒市民舉報可用三種方法

【本報訊】在過去三年內，廉政公署曾接獲九千多宗有關貪污的舉報。

公署一位發言人昨日說：「這些投訴對撲滅貪污的工作至為重要。公署極需市民的協助與合作，自公署成立以來，市民給予公署的支持是十分令人鼓舞的。」

發言人再次提醒市民舉報貪污的三種方法：

親身舉報——可親到中環和記大廈七樓的舉報中心或任何廉政公署分處。負責接收貪污投訴的當值人員全部受過專門訓練。

電話舉報——可撥電五——二六六三六六或各分處之舉報電話。

書面舉報——可函寄香港郵箱一千號或各分處收。

位於中環和記大廈七樓之舉報中心全年辦公，並提供全日廿四小時服務。分處方面亦全年開放，每日辦公十四小時，即由早上八時至晚上十時，包括星期日及公眾假期在內。

發言人強調：「廉政公署對所有貪污投訴均嚴加保密，舉報者的身份及舉報案件的內情都絕將不會洩露予任何未獲授權的人士，不論他是公署職員或外界人士。」

發言人又指出，具名舉報——即投訴者用真實姓名地址——收效更大，如遇有某宗舉報欠缺一些重要的資料，或有些事情需進一步查核時，公署調查員亦得以會晤投訴者查詢。

「匿名舉報往往難以追查，因為公署無法找到投訴者索取進一步的重要資料。有些匿名舉報因為缺乏足夠證據支持所指控的罪行，致令公署無法採取行動。因此公署籲請市民在舉報貪污時表露身份。」

廉政公署各分處地址及舉報電話如下：

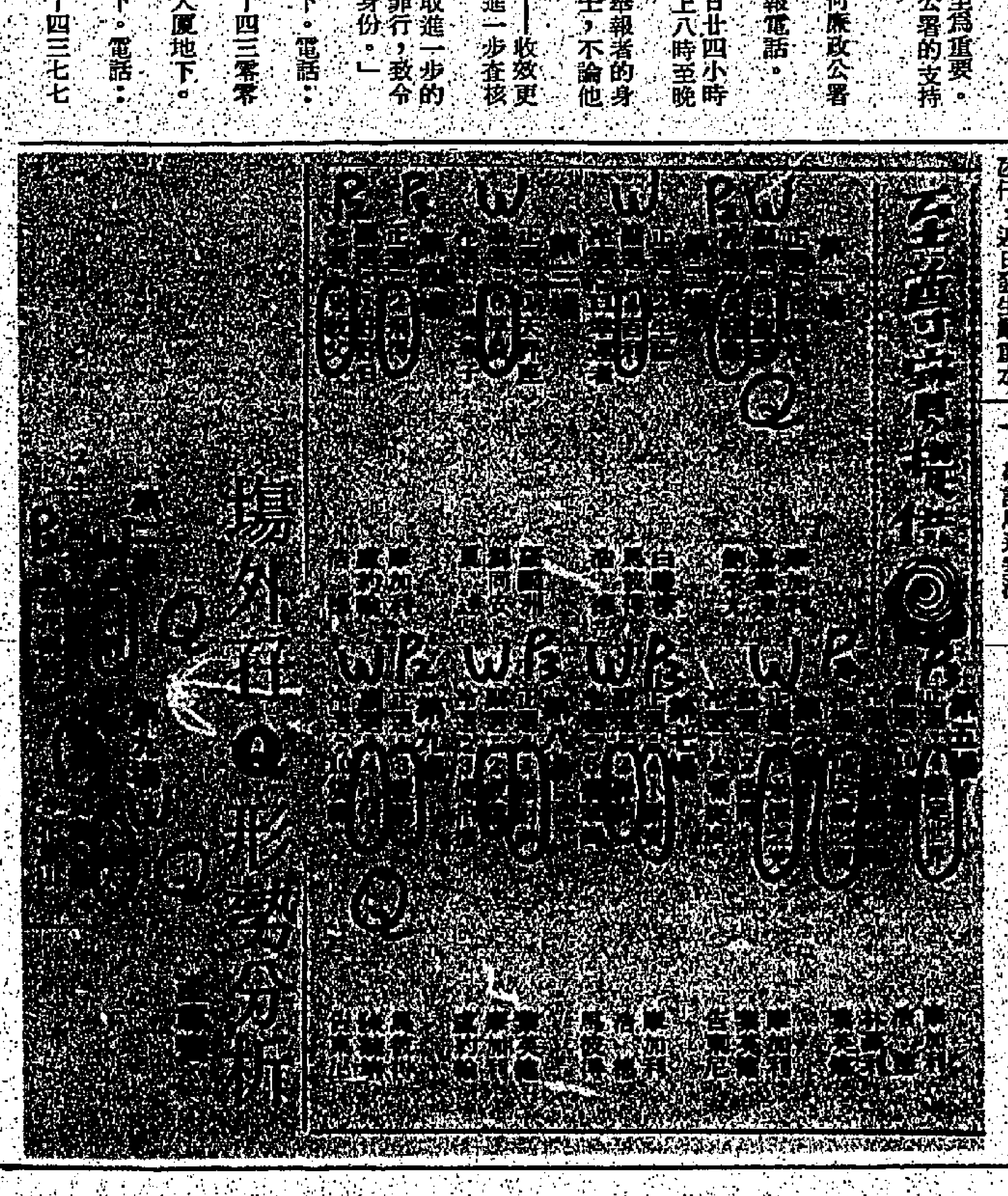
香港：福井分處：筲箕灣道三三四至三三八號地下。電話：五——六零零五五五。

順華分處：上環干諾道西七號順華樓地下。電話：五——四三零零零零。

九龍：鴻裕分處：深水埗元洲街一七零至一七二號鴻裕大廈地下。電話：三——八六一八六一八。

美東分處：九龍城美東邨東頭村道一三八至一四二號地下。電話：三——三六六三六六。

新界：福來分處：荃灣福來邨永樂樓地下。電話：一二——四三七七三。



製衣業總會會長林根成強調

製衣業呈飽和狀態 盲目投資將招損失

促廠商提高品質增加精良設備

【本報訊】本港製衣業發展已呈飽和狀態，廠商如盲目的投資，將招致損失。

香港製衣業總商會會長林根成在該會的春節聯歡中，提出以上警告。

林根成強調：雖然去年本港製衣業比前年的增長多百分之四十三，但因為多項內在與外在的困難，預料本年上半年該行業將不會有好景。

據悉：本港製衣業在一九七六年之輸出總值達一百四十六億元，比一九七五年之一百零二億元增加多四十四億元，增長率為百份之四十三。去年製衣品出口佔全港工業產品出口總值百分之四十五，比前年的百分之四十三點三亦增加了百份之一點七。至於勞工就業方面，製衣業前年僱用工人約二十四萬，而去年九月止已共僱有約二十七萬人。

雖然如此，林根成警告本港廠商勿以此自滿自傲，主要的原因是世界經濟復甦未如理想，各大市場來港定購已告疏緩，此乃經濟週期性的影響，故須料今年上半年之輸出，定必較去年同期遜色。

林氏補充：下列各項內在與外在方面：

㈠國際多種纖維協定將於今年底滿期，能否照舊續約，或續約之條款對輸出國有無不利之修改，有待近期日內瓦會議結果而定，香港在此會議中是無主動力的。至於美國與本港之雙邊協定不祇對本業關係至大，對本港之經濟與就業亦有嚴重影響。

㈡最近有些入口國家違背國際多種纖維協定，貿然單方面宣佈撕毀雙邊合約，令從事此綫貿易之廠商大受損失。

香港是絕對遵守國際多種纖維協定的，在國際間並無要求特殊優待，祇求在同等競爭國家中得到均等的貿易機會，今竟遭受無理的國際歧視，可稱不幸。

㈢亦有些國家利用多種纖維協定條文之定義，要求港方狹窄管制輸出，往往濫用，在提出談商後所引起停止簽證之非情，每年不知凡幾，常使有秩序之貿易受到中斷的困擾。

㈣歐洲共同市場之普及優惠稅對本港仍有歧視存在，使香港在市場上之競爭力降低。

㈤一般世界貨幣滙率的浮動，亦使該行業受到大困擾。

㈥由於鄰近競爭輸出國家之廉價勞力，香港在國際市場競爭中，已日趨於劣勢，越來越甚。至於內在方面，令廠商感到較大之困難：

㈠目前不僅技術員不敷，連粗作工人亦缺乏，往往形成搶僱現象，迄今仍有大量廠家有相當空缺。

㈡隨着工業用地價格暴漲，廠租隨而大幅增加，更有電費加價。

㈢不適合本港地方環境的勞工法例不斷增加，加重了工業經營的困難與負荷，亦使輸出產品趨於高昂，削弱競爭能力。

為了應付上述各因難，林根成提議各廠商必須隨世界技術之進步，盡可能增加精良之設備，及致力於品質的提高。

他續稱：廠商們更應主動開拓未採取入口管制國家的市場，時常派員與[illegible]國廠商接洽，更應上門接洽，藉以確知顧客的需求。

最後，他又說：「目前香港製衣廠數目已達飽和程度，其生產力已足供應現時外銷數量有餘，在國際新市場並無重大發展之前，擬從事對製衣業作新投資之人士，必須面對現實，要進一步詳細瞭解製衣業實際及國際狀況，若以投機方式盲目投資，則不特徒然招致損失，對於製衣業個行業與香港經濟亦產生不良影響。」

九廣鐵路計劃 興建多條支綫

【本報訊】英國鐵路局一家附屬機構之工程顧問，現正研究為九廣鐵路興建五條新支綫計劃，以適應新界人口增加。

研究中之支綫為紅磡至尖沙咀（地底），大埔元朗至青山，沙田至葵涌，大埔至大埔工業新村，及沙田新線。

據報，鐵路專家將於九月間向九廣路局提出報告，建議如何分配其十四億元擴充大計之辦法。

建議料包括實行電氣化及紅磡羅湖全線敷設雙軌。

雖然發展計劃之時間表非俟專家報告不能擬定，但九廣路局長表示紅磡至尖沙咀支線將盡快興建，而沙田新線亦將于一九八二年完成。

秀茂坪職工中心主任指摘 勞工例未切實執行 工人權益未獲保障

【本報訊】「如果勞工法例不能得到切實的執行，立法便說無意義」，秀茂坪職工青年中心主任黃強生昨日出席「勞工法例的推行」座談會時發表上述意見。

座談會由港青年商會主辦，出席的演講者尚有勞工處勞工主任李振強和觀塘人事管理聯誼會主席林紹強。

黃強生強調：細心分析下，很多勞工法例並未能保障工人權益。譬如：勞工每年十天有薪假日的法例條文中指出：僱主可以在法定有薪假日之四十八小時前，通知工人更改該假日而着令工人在該日開工，這一點對工人就實在很不公平，工人會往往因此對假日上已安排的節目出現措手不及的現象，尤其是對青年工人更甚，而且，這一點更已違背了勞工有薪假日的原意了。

有很多人認為，今年勞工有薪假日從六天增長到十天，是一個很大的增加，但如果將這十天的數字跟本港公衆假期比一下，就不會這樣說了。過往有不少工人提出「五一勞動節」應該是工人的有薪假日，但這法例在最近的增加，卻沒有對工人這項要求有所反應。

工人病假津貼的法例條文指出：凡工人生病須由醫生判斷該次生病需休息四天或以上，工人才可以領取病假津貼。換句話說，生病就非大病不可，如小病三兩天，工人除非不生病，生病就不能有津貼放假了，或者是抱病返工。

遣散費法例的用意是保障工人在被公司「炒魷」而喪失職位時，可得到一些賠償，但在法例上「裁員」的定義祇是指公司已不需要該工作職位而解僱該工人。不良的僱主是可以在有心意「炒魷」時說又否認這是屬於「裁員」的性質，而將工人解僱，便可以省卻一筆遣散費的支出。

最後，黃強生形容工人生活的改善是靠個工業社會對工人階級所負的一筆「債項」，並呼籲有關方面切實執行勞工法例。

六百外國遊客入大陸 只准五十二人赴北平

【香港五日美聯社訊】大約六百名英國豪華輪「伊利沙伯二世號」上的乘客，星期六乘火車進入中國大陸。

一位發言人說其中五十二名旅客將前往北平，然後再飛往日本與該輪會合，其餘的則在華南最大城市廣州作兩天觀覽後，回港返至船上。

該艘載有一千二百名旅客的豪華客輪，在環遊世界的旅途中於星期四抵達香港，將在週一離港航往日本。

澳門氹仔水荒 日供水一小時

【本報訊】澳門離島氹仔，近日發生嚴重水荒，每日只能供水一小時。

由於去年入多以來，該地雨水奇旱，自來水供應便開始逐日縮減，自本月開始，每日只由上午七時至八時供水。

氹仔原有三個貯水塘，儲存山水長期供應當地八千居民飲用，但近月來，各水塘乾涸見底，貯水量已將告用罄，很多居民亦只好自水井與山溝取水。

本報馬經貼士 又帶馬迷贏錢

快活谷昨日賽事仍告冷熱，本報馬經貼士亦替各位馬迷帶來幸運，昨日被本報馬評家「至寶」君貼中的計有場外孖Q、第一、九場連贏位、及共七場獨贏，即本報馬經落注的馬迷，今回又有斬獲，下週六賽事，敬請馬迷垂注。

方逸華看中毛舜筠 力邀其飾演林黛玉

韓國靚女入影城未晤李大導

△令張翠英提心吊膽的韓國女人李凱淑，日前進入邵氏片場，據蔡瀾表示，李凱淑因曾參加「女子集中營」的演出而與他熟識，日昨是特到片場探望他。並由蔡瀾介紹李凱淑認識楚原，而她在片場逗留一段較短時間，並未進入李翰祥的片廠便離去。李翰祥的跟得夫人張翠英昨亦在片場陪伴導演，記者估計，如果張翠英與李凱淑碰頭，場面一定非常尷尬，有一個記者曾開玩笑的對李太表示：「現在李凱淑認識了楚原，她就不會喜歡導演了，李太可以放心。」李太則緊接着坦白說：「李翰祥家裏有一個河東獅，兒女又不是好惹的，李凱淑當然不會喜歡他。」李太昨日講話的態度，相當曖昧，罵罵打打，而李翰祥卻一臉的無奈。他對記者苦笑的說：「現在老婆日日跟我在片廠拍片，她就會了解老公賺錢原來咁辛苦，以後就唔會亂用錢。」李翰祥並轉頭對老婆說：「下星期我去馬場，你來幫我拍戲。」張翠英說：「好的，你即管去啦！」李翰祥想一想，又覺得有些唔妥，便改變主意說：「都係你去馬場，我拍戲比較好。」

陳萍遊埠歸來，契媽張翠英全家往迎

△劉永昨日剃光頭拍「乾隆皇帝」，他本來尚有「絕不低頭」要連劇，不肯剃頭，李翰祥卻軟硬兼施表示：「唔緊要，我等你咁耐，我可以先拍其他人的成份，才拍你的。」劉永不好意思，只好剃頭可也。

△鄧光榮前數日在羅維公司簽約後離去，在電梯內碰到一個疲弱的男子，向他申手借錢。該男子自稱老弱無依，加上貧病交迫，希望鄧光榮可憐可憐他，借一些錢給他生活，鄧光榮從懷中掏出十元給該伸手大將軍。

他隨後對記者表示，有不少人認為明星好有錢，是一個金鑛，掘之不盡，他們經常碰到一些陌生人，問他伸手借錢，而他通常以十元便將他們打發。

鄧光榮表示，雖然他們的錢賺得比較容易，但也比對下有大幅度的支出，為此，他也並不是有錢人，卻有不少陌生人問他打主意，使他煩不勝煩。

△在麗的主持「鏡帶你威」的女孩毛舜筠，清秀的外型為方逸華欣賞，力邀其參加演出「紅樓夢」林黛玉的角色，而毛舜筠目前仍在就學，為免影響學業，加上她本身喜歡幕後工作，所以已婉拒了方逸華的好意。

較早時候，邵逸夫就口頭上與林青霞約定，邀她主演「林黛玉」及「大班」兩片，而方逸華卻一直在外發掘新人，不知道是否邵氏與林青霞口頭之約已解除。但以記者觀察認為，毛舜筠樣貌開朗、現代化，不及林青霞之纖瘦、嬌怨，又怎能將林黛玉的弱不禁風好好表達呢，方逸華的政策，向來使人迷惑。

文齊兒入了佳視之後，大部分演出時間都是古裝的，原來她穿時裝別有一番韻味。

幕前閒話

癲狗交待不清 欠缺恐怖氣氛

「癲狗」是與數月前上映過的「大禍」同類型的影片，講述動物在某種特殊的生物化學作用底下，性情大改，主動向人類襲擊。然本片的成績遠遜於前者，是一部低劣之作。

家狗變成瘋狗，本是極平常的事，祇有當大批家狗變成瘋狗的時候，才會對人類構成某種程度的威脅，本片在描繪這種威脅的時候，犯了三個毛病：第一，對於家狗發瘋的原因說不清楚，既抽象又空洞；第二，把瘋狗的威脅片面誇大，寫人類面對瘋狗竟然束手無策，完全處於捱打地位，根本不切實際；第三，片中瘋狗的數目太少，與其造成的危害不相稱，例如狗展中狗群突然發狂，追逐人羣和狗羣在校園中追噬學生兩場戲，那些狗大大小小拉雜成軍總共不過十來廿隻，而人群的數目要多出幾倍，卻被追得失魂落魄，哭爹叫娘，使人祇覺得十分滑稽可笑。

編導在交代故事方面也屢之低能，警長一伙黑夜裡去打狗固然不合情理，更糟的還是後來大衞麥卡林與女友在車房被困，瘋狗衝入，兩人逃上車，正在緊張關頭畫面卻突然轉到學校圖書館去，一會兒之後又轉回來麥卡林那裏，兩人不知如何能脫身，奔出車房，登上另一輛汽車，到此又接上另一鏡頭：劫後餘生的吉拉溫納垂頭坐着，圖書館裏屍首枕藉，忽然再見麥卡林與女友乘車逃離小鎮，路上發現吉拉溫納的屍體。這一大段夠而不接的戲，看得人一頭霧水。在人物塑造方面，雖然不一定要有打狗英雄，但人類總不至於懦弱無能到如此地步吧？　燕靑

李振輝目前赴美 秘密考射擊教練

李振輝月前赴美，有一項秘密，未為人知。原來，李振輝不但是一位明星、電視藝員、歌星、結他手，還是一位槍手。李振輝有一位好朋友是軍械專家，在美國時，兩人常在一起研究槍法，與及各種槍的性能。在美國，李振輝家裡所藏的槍，眞是多到不得了。月前赴美，李振輝還考了一次試，他不但是美國國際槍會的會員，還是美國射擊同志會的指導員，最近，又考得射擊教練的銜頭呢。

受廉價化粧品所害的梁淑儀

△粵劇名伶鄧碧雲昨日入佳視錄映「鄧碧雲特輯節目」，該節目由鄧碧雲親自策劃，馮淬帆製作兼導播。

「鄧碧雲特輯」測分粵劇折子戲及時裝歌唱劇兩部份，折子戲由鄧碧雲、與美英合演「唐明皇夢會太眞」，時裝歌唱劇為「萬能鄭博士」，歌劇并有佳視多位藝員丁茵、溫泉、劉丹、張江美參加演出。該劇為一小時的特輯節目，安排於三月十二日晚間七時五十五分至八時五十五分播映。

佳視一連串的粵劇攻勢，先後搶得幾位粵劇中人新馬仔、麥炳榮等演出，傳當時新馬仔有意與鄧碧雲合作，但大碧不允，她只顧拍個人特輯節目，佳視沒有辦法，只好請了新馬仔，又請鄧碧雲，為這批粵劇老倌，佳視花的錢不少。

指電視台化粧品刺激皮膚 臉部長鱗狀斑點 梁淑儀索醫葯費

△無綫舞蹈藝員梁淑儀昨日對記者透露，關於四個月前塗了無綫的化粧品，眼部皮膚一直感到不妥，發生敏感外，還長滿了鱗狀斑點，梁淑儀目前正在接受皮膚專科治療。

梁淑儀已向無綫方面請求醫藥賠償，一般電視台所用的化粧品，並未鄭重其事，藝員發生皮膚敏感的事，已經不是第一次了。

立體電影在香港

香港最近突然流行起放映立體電影來，這與最近推出的立體電影「走肉行屍」及另一部「千刀萬里追」有關。

電影的發展日新月異，近年卻以電影內容最為快捷，卻少在放映科學上有所改進，最近的三D式單機立體卻是第一次在香港出現。

立體電影早在多年前出現，最簡單如陶德立體，或三機式立體，陶德立體算得最普遍，香港不少一流影院都可以放映，三機式立體卻要三部放映機一起放映，香港沒有影院可以放映這種片子。但卻會放映這等片子，結果是片子在銀幕上現出兩度界綫，看得並不自然，亦沒有立體感。

現在的單機式立體卻是一種較進步的立體電影，片子的菲林分作上下兩格，經一特別鏡頭放映之後，在銀幕上疊成雙重形象，觀衆要戴上一副特別構造的眼鏡，把雙重疊面疊成一種立體的影像。

單機式立體的特點是立體效果非常之佳，比陶德立體更佳，與戴紅綠眼鏡的更佳。

立體電影的發展一直在香港並不起勁，主要原因是放映立體影片的片源成問題，添置一批放映的器材亦不便宜，在沒有穩定市場之前，片商都沒有膽量大加拓展，就算美國亦祇在一些大都市中才出現，並不太普遍。其實立體電影的題材亦有所限制，起碼不宜太局限的環境或太平行的場面中出現，所以拍攝這類立體電影大都以動作大場面為重點，而佈景及人物站位更要考究，突出影片上立體的效果。

好萊塢一直最拿手如何强調這等特殊效果，使觀衆看出不覺突兀，卻會驚嘆立體效果的驚人，這是好萊塢對於場面設計別有匠心，使一個鏡頭更有效地在觀衆腦中留下印象。

立體電影在香港的前途並沒有人可以預料，但能夠看到不同的電影特技卻是令人高興的，起碼香港的電影商不單祇集思在短線之投資上了。

陳萍遊埠散錢 買了萬元時裝 在非會串客登台

△陳萍前晚由菲律賓返港，她是年初四與一女友赴菲遊玩，逗留了十二天返港。

陳萍一向怕冷，所以，她對於菲律賓和暖的天氣，甚當欣賞，再加上菲人熱情如火，使她流連忘返，陳萍表示，她在菲律賓期間，向一夜總會老闆認識，並被力邀在該夜總會客串兩天，演唱了三隻歌。

陳萍稱，由於她與邵氏有合約在身，雖然明知登台演唱，可以賺取不少錢，她亦不能違反合約，只能以客串身份過檔。

在遊埠期間，陳萍花了「萬多元」，其中有一萬元是買服裝，菲律賓的時裝，很適合在香港的夏天穿着。

△于洋昨應邵氏之邀，傾談有關「旋風腿」的合約，他曾在年前接拍姿大衛執導的「旋風腿」，又名「夜來客」，只拍了幾個工作日，女主角是瀟瑞，該片便告停拍，後更胎死腹中，一年後的今天，邵氏向于洋追討片債，他表示，過去是邵氏不拍該片，而不是他本人拒拍，所以，他是寧願還片債而不願還錢。

另一方面，他以過去所合的片酬較低，現已提高，希望邵氏酌量更改，他昨日就為了片約的事，入邵氏與黃宇燕洽商。

群星會

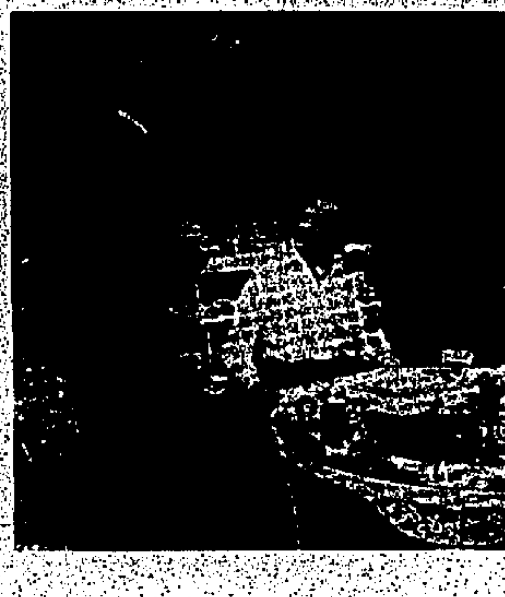
譚道良喜設計招式 個人特色片片不同

譚道良在台灣有三部武俠片在拍着，每一部武俠片有不同的打法，雖然拍每一部武俠片都有武術指導，但譚道良通常喜歡自己設計一些武功，由「潮州怒漢」開始，譚道良都自己設計一些武打場面，他個人的表演總使觀衆叫好不已。

譚道良有一個習慣，祇要是拍新片，必先自己悟出一種特別的打法，他向以腿功見稱，但是腿功，也有多種不同的表現法，且每次的腿功演出，都非常特別，惹人叫好不已。

不久前，譚道良主演了一部武俠片「千刀萬里追」，這部片他又精心設計了一種很不凡的腿功打法，當他把自己的打法示範給導演張美君看時，把張美君也看呆了，他看過不少譚道良的電影，也看過他許多腿功的表演，可是，從未看過他這套功夫。不禁問譚道良：「你何時又學了這套腿功，以前沒有用過吧。」譚道良對張美君說：「當然沒有，我是特地為你的電影設計的全新作品，以前任何人也沒看過。」張美君欣喜不已，他說：「將來，你這套新腿功，必會叫人看得目定口呆。」

譚道良凡是屬於他個人表演的武戲，必親自設計，因為祇有他自己更清楚自己的能力，祇有他始知道自己的特色，所以，他每拍一部新片，必自己去悟出一種特別的功夫，雖說他拍了那麼多片，但每一部片，都不會有相同的特色，故此，人人都說，祇有譚道良才是一個永遠使人有新鮮感的武打小生。



老牌影帝影后多人 為和路迪士尼效力

和路迪士尼拍片選用角色，除了物色天才的男女童星，使他們跟一些可愛的動物明星（如貓狗之類）合演之外，近年更喜歡聘用一些老牌的大明星合演，以收牡丹綠葉的效果。老牌的影帝影后如伯米蘭、海倫希絲等參加過和路迪士尼影片的演出。最近在「財神爺」一片，和路迪士尼更邀請得影帝大衛尼雲加盟，跟一雙男女童星搭檔演出。

大衛尼雲在「財神爺」裏飾演一個富有的祖父，他的兩名頑皮男女孫兒，為了想弄到一筆錢買機票去香港找他們的母親，便製造假綁票，要他們的祖父付出一筆贖金，因此而鬧出了許多笑話。大衛尼雲在劇裡被他的一雙男女孫兒戲弄，吃了不少苦頭。最慘的是有一場戲，他不慎踏着了兩個孫兒所佈下的陷阱，被倒吊起來。這場戲拍完之後，大衛尼雲大嘆吃不消。

大衛尼雲替和路迪士尼拍的「財神爺」是他一九三五年從影以的第七十三部片。他對自己的成功和他與好萊塢一些巨星的交情，常津津樂道。他常對人憶述他怎樣與老菲臘氏打高爾夫球，與大製片家柴納克打馬球。珍哈露、珊莉奧勃朗、郎拿高路文和佛烈雅士提都是他的網球球友。

他生平認為最得意的傑作，就是與查理士杯亞及狄寶雅組織四星電視製片公司。他說：「許多今天影壇上紅透半邊天的人物，都是在我們的公司當演員或導演起家的。」他舉出史提夫麥昆、大衛賀臣、積林蒙等為例子。

有人請大衛尼雲談談他的人生哲學，他回答很妙：「人生對我好像一場障碍馬賽，我要越過各種的障碍，也要在許多地方跌倒。我的秘訣是不要擔心去取勝，祇要盡全力去克服障碍，跑畢全程而不損害別的騎師和其他的馬匹。」

圖為「財神爺」裡大衛尼雲聆聽男僕報告他的兩個孫兒被綁架的消息。

沈芝華月華姊妹在大會堂演平劇為春秋國劇社籌款

楊曼怡 周劍光 在台合開錄音室

台北在本月中旬，又多一家電影錄音室，一切設備，可能後來居上。這間新開的錄音室全部音響器材，都是名廠西電。其前身物主係香港政府新聞處，後來因該處增擴新機，故讓售給楊曼怡，價值港幣二十五萬元，那時因長江電影有限公司增設沖印彩色機構不久，便計劃增設一個自己的完美配錄音室，迫因地方關係，遂告停頓，數月前楊曼怡到台灣，覺得那裏的錄音室設備和供應問題，似不相應，便與影圈知名人士周劍光談起來，兩人有同樣感覺，遂合資開創，對台灣電影事業，亦有大稗益，預計生意大有可做，故迅速籌備，擇地開張。

這間錄音室的技術人員，大部分在香港聘請，誰也知道本港的錄音技術確比台灣稍勝，所以很多文藝名影片都在台灣完成拍製工作後來港配音，就是中影的鉅製「八百壯士」也係在香港重新加配音響，故由港赴台的錄音技術人員配上此新開的「華國」錄音新機器，將來可使部分在台北拍製的新片錄音，免多一層來香港的便利。本港錄音剪接著名技師宋明，已應該錄音室重聘，帶了他的人員，飛赴台北上任。

威廉荷頓寶刀未老

△在一部緊張刺激、動作特多的新片「慕尼黑廿一小時」中，有一位老牌男星有份參加演出，他便是威廉荷頓。荷頓在片中飾西德的警務總監，與恐怖分子相周旋，後來並部署殲滅恐怖分子的計劃，成爲僅次於主角法蘭高尼路的第二位要角。

他簽約參加這部新片也是因爲他有票房的號召力，一方面也是因爲他的演技精湛，與眞正的西德警務處長會面之後，兩人竟是那麼的相似，難分軒輊！

荷頓自一九三八年拍了第一部影片後，便成了國際影星，除了二次大戰時有四年時間在空軍服役外，荷頓的影壇生涯一直是輝煌燦爛的。「慕尼黑廿一小時」是他的第五十九部作品。在此之前他曾演過「冲天大火災」中的建築師，及「鐵膽三郎」中的洛杉磯警察。

他是富裕的化學品製造廠東主的兒子。出生地點是在伊利諾，隨後父母遷居加州。在加州讀中學時，他曾參加學校戲劇社的演出，一個星探發現他有演戲天才，乃介紹他與派拉蒙公司拍片，從此走上影壇。他並借用當時洛杉磯時報助理總編輯的名字而替自己取了一個藝名叫威廉荷頓。

二次大戰後，他恢復拍片。在一九五零年他以「日落大道」一片獲提名奧斯卡金像獎。三年後獲頒金像獎（戰地軍魂）。在一九五四年、五五年及五七年期間，他是世界十大賣座明星之一。

在他主演的影片中，有名的計有「碧血長天」、「桂河橋」、「蘇西黃的世界」及「生死戀」等。

色情·暴力·古怪 安地華荷地下電影怪傑

△電影類型中有一種是地下電影，是一種創新電影的類型，其中不少未成名的導演卻以拍地下電影知名，但論名氣之盛卻以美國藝術怪傑安地華荷為最。

大家可能不認識安地華荷，但一經看過他的作品，如金寶湯罐、瑪莉蓮夢露的普普藝術作品，成為最引起爭論的藝術形式，當然他的大膽作品，不但在報上如此，就算在電影上亦不離色情、暴力，安地華荷眞實生活更富鬼怪傳奇性。

安地華荷的電影作品可分多個時期，以前期的作風最難令人接受，不但觀衆難耐，就算演員更企圖謀殺安地華荷，使這位地下電影怪傑在色情、暴力之外，更增添其古怪色彩。但出奇地，安地華荷近年卻少拍電影，卻多製作影片，使自己從親自創作階段，提升至製作階段。

與安地華荷合作最多的是保羅莫菲西，而名氣最噪的作品卻是一部描述殭屍片的「走肉行屍」，其實「走肉行屍」是一部法蘭根史坦的科學人故事。而安地華荷所製作的影片卻一反其以往古怪作風，把一殭屍故事以美麗的畫面襯托出來，而內容卻有着華荷的刺激、一些色情及殘暴在極妙的技巧下給觀衆震驚的感覺。

「走肉行屍」是安地華荷在歐美藝術上及票房上極成功的作品。華荷的作品多是地下作品，上映機會不多，此片將會引起不少慕名觀衆觀看。

安地華荷的作品經常以暴力與色情作爲一種視覺上的媒介，內容卻非常尖銳，成爲新派觀衆喜歡及爭論的電影作者。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部。二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二壹

碧海黃沙

余丹　著

「請坐，先生，你一定很餓了，」秋虹說。

「別做這麼多菜，秋虹，你知我也是從鄉下來的，」我說。

我們坐下來，彼此都有點拘束。可是我已餓到眼花，飯香又逗引起我的食慾，我也就不顧一切，一口氣吃了三大碗飯。

吃過飯，我提醒他們吞藥丸，就想回到學校去看看。臨走，秋虹送我到門外，她說：「先生，今天幸你來幫忙，要不然不會捕到這麼多魚。」

「別客氣，我還要向你學撒網呢！」

九、

村子裡的人，對於做買賣，都採合作的方式，他們定期派人去城裡，要出售魚乾的人可以將魚送去過秤，說明要賣甚麼價錢，那人就代他去辦。要在城裡購物的人，也可以託這人去買。現在這個去城裡做買賣的人，不但要替人做這些事，還得替我從城裡傳遞信件。

這天傍晚，去城裡做買賣的人回來了，替我帶回來一束信件。這些信件給我以溫暖，但也增加我的煩惱。我父親又以警告的口氣訴我，假如在這個學期結束時不將我的教職辭去，今後我休想踏進家門一步。我心裡真是煩惱極了，不知道如何回覆他才好。當一個人對許多人有了深厚的感情的時候，怎麼能遽然離去呢？

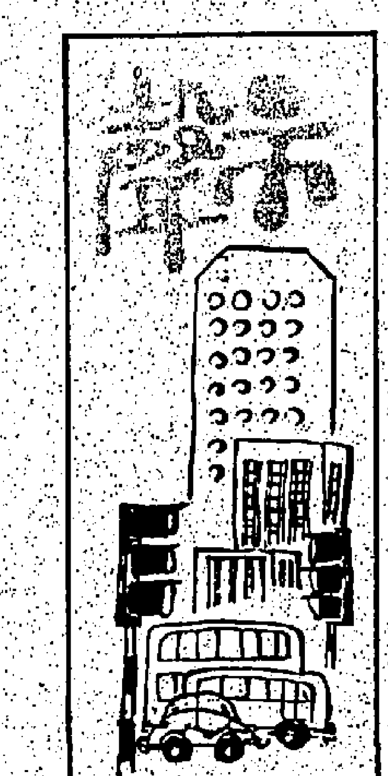
我心裡忽然想，父親不滿我留在這個島上，主要的理由是待遇菲薄。假如我能將我的經歷寫成文章，拿到雜誌上去發表，相信能有一點稿費收益，這樣就算我失之東隅，或者能收之桑榆了。主意打定，我就開始坐下來寫文章，可能是由於生活中的種種激情，使我的感情流露於文字，我寫得非常成功；當我寫成以後再誦讀時，把我自己都感動了。正當我讀自己的文章，準備將裝進信封的當兒，我似乎發覺窗外傳來輕微的腳步聲。我抬起頭，向着窗口望，稍過一會，秋虹出現在我的面前，臉上有一種愁慘的表情。

「哦，秋虹，有甚麼事嗎？」我站了起來。

「蝦仔的肚子瀉得厲害，我想來問一問……」（四○）

「別做這麼多菜，秋虹，你知我也是從鄉下來的。」

莊嚴：不再哭泣



我替她難過

我避開他那悶悶的注視的眼光說：「另一方面，她是個懦弱的女人，不可能在一下子丟開一切……哦，她將來也許會吧？誰知道她的心情是那麼惡劣呢！祇有她和我自己知道，因此，我替她難過。」

安子河仍然那樣關心的、關懷的、注意的事望着我，但是，他的表情開始有了微妙的變化了，不像剛才那麼無動於衷了。他的眼光流露出他內心的困惑和同情。就像他已經看到了我說的「那個女人」一樣，他終於憐憫的嘆了一口氣。

「西西，妳說的那一切，也許不是真實的吧？」他疑惑不決，輕聲地問我。「那祇是一個虛構的人物，是不是？」

「不……那一切，都是真實的！」我悲然哀惋的說，「因此，我今天有好多心事，你不是看見我不很快樂嗎？」

「是的，我看見，」他沉思下去了。一會兒，他舉起臉來，那眼光出奇的寧靜而帶點傷心，望着我，他小心地說：「天呵！那真是個可憐的女人！她為甚麼不勇敢一點，離開那個不關心她的、沒有愛情的男人呢？」

「我不知道……」

「她沒有找到自己真心愛上的人嗎？」

「有的！」

「甚麼時候？」

「近來……」

「那是個甚麼樣的男人？她愛他嗎？」

我忽然沉默。我該如何告訴他？告訴這個使我心碎的、使我痴迷的、使我牽掛的大男孩──安子河？我該如何再向他表白一切？他站在我的面前，把手交叠的抱着胸口，認真的、沉思的打量我。這一瞬間，我開始有點着慌，並且有點不知所措。哦，安子河，你明白甚麼嗎？你假如明白的話，請你不要在我面前揭開它的謎底，不要使我絕望，難以下台。我一直在心裡對自己說。

但是，我想他一定不明白的，我相信，他不明白我說的「那個女人」，其實就是我自己。可是，我為甚麼要直接的告訴他呢？從前我對他刻意地隱瞞的一切，都是我的失望、懊惱、悔恨的事，因此，我不願再被責備似的揭穿出來。我害怕謊言被自己所愛的人揭破，更害怕他不諒解，失去了他。

我實在害怕極了。他開始不注意的把頭掉開了，望着火車站那邊越來越多的候車人，他的眼光投在那兒，似乎也快要趕着搭車一般。我安下心來了。無疑的，我是把我自己的心事告訴他了，但是，我祇是借了「一個女人」來表達，我想，有一天他明白「這個女人」以後，他也許不會那麼憤怒的責備我一直隱瞞他了。

「子河……」我吱唔的叫他。此刻，我渾身疲乏，軟弱無力。我祇想回去躲起來。

「說吧，西西，我在聽，」他溫和地說。

「我的心事都已經對你說了，」我大着膽子說。「你瞭解也好，不瞭解也罷……我祇是那樣告訴你。也許，那是假的，也許，那可以使我從此放下了心……你明白嗎？以後再見到你的時候，我想再也沒有心事了。」（一○○）

香港生意經

行何

（八二一）

一萬元一個月

在公事上，郭羅蓮是忙了，她要和服裝設計師不斷接觸，亦要和廠家聯系，她本身是有才能，頭腦又靈活，所以別人很可能要兩三天才決定的事，她一天就決定了。

最要緊的，要知道這一年的夏季或是秋季，在服裝方面，會流行那一種的？花式方面和顏色往往是相輔的，她十分注意這方面的趨勢，她搜羅各種式樣的時裝雜誌，不管是東方或是西方所出版的。

私事方面，郭羅蓮亦忙，她替西西撮合了周邦彥？自從和惠靈否往來之後，在經濟方面，西西是好轉了；她是愛打扮的，化在衣着上是不少；人要衣裝，西西一打扮，脫掉土氣，是明艷得多了，周邦彥看到了就歡喜。

由於周邦彥亦有身價，郭羅蓮是開出條件，要他一萬元一個月，包三個月，因金如蓮在桑妮身上化掉幾十萬，一萬元包一個年青而美麗的女孩子，實在並不貴，何況周邦彥又是用得出錢的大富翁。

在這方面，郭羅蓮除出向周邦彥要謝媒禮外，同時在西西身上，她亦每月收三千元，西西實到手是七千元，對西西來說，是大大地滿足了。

郭羅蓮是把以前桑妮的一層樓，給周邦彥和西西作幽會之處了，這二處居處，郭羅蓮是都加以利用的，她亦有二個情人，希利柏和萬鎮國。

因西西的經濟情形好轉，引起了一個人的眼紅，那是和西西以前一起工作的李貝絲，她是沒有機會過來，亦認為西西不會有好發展的，現在看西西卻是不同了，不但服裝方面，而鮮明，手上有白金錶和鑽戒，是知道她有新發展，否則祇是打份工，那裡有資格戴鑽戒，雖則戴的並不大，祇是六七十分的小鑽戒，但亦要幾千元的。

西西和貝絲是同事過，她們感情還不錯，二個人在一起時，總是嘆窮，現在西西改善了環境，貝絲問起，她自然是爽直的說，是郭羅蓮介紹一個男朋友，每月津貼她幾千元，不必再有沒有錢化的這種威脅。

她們之間以前都有男朋友，大家都知的，她們男朋友亦是和她們一樣的打工仔，經濟情形自然亦不好，貝絲知道西西是走入那途，可是在香港這樣現實的社會，祇要你有錢就是，你的錢是怎樣得來的，誰亦不會過問。

所以香港有不少人，以前是見不得光的，可是手頭一有了錢，便立刻變成了名流了。有坐了和身份不相稱的名貴大房車可以招搖過市，女的本是撈女，出賣色相，可是機會一來，就踏進了上流社會，過不多久，成為名流夫人的，亦大不乏人。

山川人物

中宗五狗害忠良

岱宗

唐中宗（李顯）時有五狗。五狗者：一為御史中丞周利用，二為侍御史冉祖雍，三為太僕丞李俊，四為光祿丞宋之遜，五為監察御史姚紹之，皆為武三思之耳目，助武三思陷害忠良，時人稱之為五狗。

緣中宗之能復登大寶，重興李唐天下，實由張柬之、崔玄暐、桓彥範、敬暉、袁恕己五賢之力也。當高宗之世，武后已代行天子之職，統攝大權。及高宗崩，武后挾中宗嗣位，旋遭廢禁，另立睿宗（李旦），不久，又被廢，而武氏自立為帝，號神聖皇帝，改國號為周，創吾華婦人登帝位之先河。武則天居天子位二十一年，由宰相張柬之率兵入宮，殺張易之、張昌宗，迎中宗復位，中興唐室。

初中宗被武后所廢，且加囚禁，不堪凌辱，意圖自盡。時得韋妃隨侍，加以慰藉，免於一死。嘗謂韋氏曰：「倘異日得志，任卿所欲也。」迨中宗復位，立韋妃為后，拜張柬之為夏官尚書，同鳳閣鸞臺三品。崔玄暐為內史，袁恕己為鳳閣鸞臺三品。敬暉、桓彥範均為納言，並賜爵郡公。凡有功者皆封賞，大赦天下，惟張易之黨不赦。

中宗志昏，心無遠圖，久罹幽辱，險阻備嘗，一旦得志，不理政事，縱情逸樂，荒淫不悛。每次臨朝，韋后必施帷帳，坐於殿上，預聞政事，一如武后在高宗之世。桓彥範上表諫曰：「書稱牝雞司晨，惟家之索。自古帝王，未有與婦人共政，而不破國亡身者。」惟中宗不聽，蓋前已許之，任其所為，故不願拂其意也。

洛州長史薛季昶謂張柬之、敬暉曰：「二凶雖除，產祿猶在，除草不去根，終當復生。」二人曰：「大事已定，彼猶機上肉耳，夫何能為。」季昶嘆曰：「吾不知死之所矣！」朝邑尉劉幽求亦謂柬之等曰：「三思尚存，公輩無葬地，若不早圖，噬臍無及。」柬之以有二張之戒，諒不敢再為惡也。

中宗七女安樂公主適三思子崇訓，是三思與王室有姻親之好。時上官儀女婉兒，聰慧能文，嫻習吏事，早與三思相善。初媚於武后，今復應於韋后，上即拜為婕妤，從此三思與韋后陰謀政事。而中宗就於逸樂，朝廷大事，任由韋后主張。三思既通韋后，復得中宗呵護，拜為司空，權威日熾，更羅置爪牙，以固其位。如兵部尚書宗楚客，太府卿紀處訥，鴻臚卿甘元柬皆為黨羽。御史中丞周利用，侍御史冉祖雍，太僕丞李俊，光祿丞宋之遜，監察御史姚紹之為耳目，助三思陷害忠良，時人稱之為五狗。

柬之等屢諫，但中宗昏昧，不能親賢納諫，抑且信任奸邪。武三思等以柬之等五人，不能讒害，乃獻計贈之王位，削其實權。中宗乃封張柬之為漢陽王，崔玄暐為博陵王，敬暉為平陽王，桓彥範為扶陽王，袁恕己為南陽王。且出柬之為襄州刺史，崔為梁州刺史，敬為滑州刺史，桓為亳州刺史，袁為郢州刺史，且輾轉播遷，愈遷愈遠。仍恐其他日回京，乃使周利用往害之，及周至嶺外，張崔二人病逝，桓被慘殺，敬亦遭難，袁則被迫自殺。試觀歷代之衰，莫不由陷害忠良而起，蓋正氣不存，國未有不亡者也。

雪後

羅雅

外邊狂風瀰冽，大雪連綿，真寸步難行，好容易才走到巴士站。他們因為要幾經轉折轉車，和要照顧汪偉強，來到游家已六點二十分。

游念文們進門。

「要罰要罰！」裡面的同學齊口異聲說。

李詩時和汪偉強感到空間瀰漫友情溫暖，跟外邊冰天雪地真有天淵之別。

「脫鞋，新郎新娘今天刷地已花了整天。」有人說。

她放眼望去，每個人都喜氣洋溢，衣着隨便，大家席地而坐。

游念文分別跟朋友同學寒暄，介紹李詩時、汪偉強和他們認識。

房子狹窄，面積跟李詩時住處差不多，他們祇有兩張陳舊鋼椅和兩張椅子，大概是唸書成績的紀念品。

汪偉強雖然跟他們第一次見面，彼此無拘無束，談笑愉快融洽。

「念文，你要橙汁嗎？」露比打扮花枝招展。

「謝謝你，」游念文接過。「偉強，你吃了這麼多炸薯條，一定口乾了。」

汪偉強視線無意間跟露比接觸，深感為難，一時竟手足無措。「你喝好了，」他對游念文說。

「那邊還有橙汁，我拿來，」露比嫣然一笑走開。

我先送你和詩時回家，這裡的地方由他們收拾好了，」游念文瞧着在跳舞的李詩時。

「太麻煩你了，」汪偉強禮貌說。

「我該送你回家，」他趨前。（八七）

打仔小生

杜朗

四四：也是一片打殺聲

鄒家班的片廠內，也是一片打殺聲。

馬如貴正看到打不死滿身染滿血漬，狀極痛苦，倒在黎晶晶的懷裏。

黎晶晶的臉上滿是淚痕，痛哭叫道。

「楚大哥，你不要死！你不要死！」

打不死飾演的楚哥哥，痛苦地說：「我……我……秀秀，我不能再照顧你了，你自己……要多……保重！嗚──」

打不死的頭猛垂下，死了。

黎晶晶飾演的秀秀，擁着打不死狂叫狂哭：「楚哥哥！楚哥哥！」

這場面太傷感了。

馬如貴心如鉛重，他忽地搖搖頭：這個世界為甚麼要有這麼多的血腥？

正當他低首傷神之際，黎晶晶和打不死笑嘻嘻的朝他走過來。

「怎麼樣，阿貴，我演得夠逼真吧！」

馬如貴看着打不死滿身的斑斑血漬，有點毛骨悚然。

他的腦海浮現出剛才在廁所附近那個瘦個子的鼻、口流血不止的情形。

馬如貴的臉色木然，毫無表情。

打不死和黎晶晶覺得很奇怪，相對一望，想不出所以然來。

打不死用手推了馬如貴一下：

「喂，你怎麼搞的，呆若木雞似的！」

馬如貴如夢方覺，連忙道：「啊──你問我你的演技夠不夠逼真？嗯，好極了！好極了！」

打不死臉上堆滿笑容，很得意的瞟了黎晶晶一眼。

黎晶晶把頭一歪，露出一排雪白的貝齒，笑容可掬地問馬如貴：

「那麼，我呢？」

「你？當然的囉，還有得說的嗎，剛才你擁着打不死那一幕，很令我感動！」

「呵──呵──」

打不死笑得很放肆。

黎晶晶白了他一眼，噘着小嘴不說話。

馬如貴忽然叫道：

「啊，這可奇怪了，我是個電影門外漢，對這門子一竅不通，你們怎麼會叫我說你們演得好不好！未免太有點那個了！」

「哈──哈──」

打不死笑聲高入雲霄：

「阿貴，你呀，雖然不會演過戲，可是我看得出，你對演戲有天才，一個人有天才，比什麼都好，我嘛，自認不是天才，所以要你多多批評！唉，阿貴，我不是說着玩的，你以後可真要多多給我批評，契爺剛才也頻說你有演戲天才！」

「哦？」馬如貴有點意外，瞪着眼半信半疑。

「唔，不相信？你問問黎晶晶！」

黎晶晶不待馬如貴開口，已經頻頻點頭，說道：

「不錯，契爺的確是這樣說！」

大地春回

石人

你以為有些甚麼內幕？

「因為到時，我要給你在後台挽鞋子、拿化粧箱，試問怎還有機會看你在前台表演？」

「原來如此，真是多謝，不過我擔當不起，人家還以為我把你當作灰姑娘哩！」

「好了，貝茜，你氣夠了沒有？」

「沒有！你要是不參加，我便一直生你的氣，讓你天天看着我的黑臉孔！」

「假如我參加呢？」

「真的？」

「說老實話，我不騙你，我是奉慈母命與你一齊參加，你滿足了沒有？」

「好呀！你這樣才算是人！」貝茜竟然高聲叫了起來。

「豈有此理，你說我以前不是人？」

「別惱別惱，我的小妹妹，我祇是說，你這樣才是個真正的美人，好了沒有？」

「好啦，人也好，鬼也好，你快點下來，讓我教訓教訓你！」

「我這就下來！」

電話才一擱上，貝茜真的不久就下了來，手上還拿着那天晚上參加舞會的金紙冠冕。

「好傢伙，你看，我是給你加冕來了。」

「你別胡鬧好不好？我們坐下來好好研究一下，看看有甚麼內幕之類。」

貝茜將金紙冠往她頭上一套，這才坐了下來。

「你以為有些甚麼內幕？」

「譬如說，大家會不會已經內定了誰，拿我們去做牡丹花兒的綠葉？」

「我想不大可能，因為這是幾百萬人看着的事情，難道選舉的不要顧慮？」

「也說的是，但另外又有一個問題，譬如說，人家知道我們祇是孤女，別人家收養的女兒，談不上甚麼高貴出身，這可又怎麼說？」

「哼，孤女就是孤女，有甚麼美人的，終不成每個人生下來都這麼好命？」

「但我想這也會講點家庭背景的。」

「話是這麼說，但我們從甚麼地方來，別人怎麼知道？除非是有人跟蹤了我們十幾年，又喜歡爆內幕，真的這樣，我們也該服了他了！」

「照你這樣說來，簡直是甚麼問題都沒有了！」伊莉終於嘆了一口氣。（六○）

晚霞風雲

「羅官人，你怎麼會來的？」

他在她耳邊低喚，他在她耳邊淺吻。

她盈盈地笑了，在笑中，她睜開了眼睛看他，她以手撫摸他，然後，她問：「羅官人，你怎麼會來的？」

「我想着你，我來了──」他說，又吻，「我想着你，我不能不見你！我實在想見你──」

然後又說：「羅官人──」她以雙手捧着他的面頰。

他在被她雙手捧住中再吻，移動地吻，以及看！房內的光綫雖然暗，但在暗中久了，她也已能清楚地看到了──他看到的是白皙的人體！勻淨而白皙，又是細緻而白皙。他看着和吻着，於是，他看到了白皙的皮膚上另一種顏色，紅的，泛現的紅痕，一條，又一條──

他訝異着，但是，他又吻向那一條條的紅痕……

她有感了，她豎起了自己的上半身看──

此時，他在移動的吻中，看到她白皙的大腿上，紅痕更多，他終於看出，領悟出，這是鞭笞所造成的！這使得他有無比的驚異！他的吻停止了，他側轉頭，叫喚「紅兒」，於是，他和她雙目相對了。

她黯然，垂下頭，低喚了：「羅官人！」

「紅兒，這是──怎麼的？啊！是誰？」他在這幾句話中，感情有巨大的變化，最後「是誰」兩個字，有激昂的怒意。似乎，他要挺身而出。

「羅官人，別去理會，羅官人，不妨事──過一天，就沒了的！」她說得很婉轉，但她也有着傷感相。眼皮雖然合攏，他卻能看出淚水滲了出來。

這一瞬，他充滿了正義感。他的手一揚，又問：「是誰？」她沒有回答，但她依偎向他，一臂環擁着。（一五四）

邊塞風雲

文：高具　畫：丹青

爽倉冷冷道：「大王爺說的是，這祇能怪烏格學藝不精，不過屬下見獵心喜，也想向莊大人討教討教。」

段思廉說道：「好，你去吧。」

爽倉躍下閱兵台，衝着莊重雙拳一抱道：「莊大人果然高明，在下想向你學一點，請。」

莊重適才以雙掌擊斃了一個大理的強敵，心中感到暢快無比，此時爽倉前來挑戰，他已不將生死二字放在心上了。

爽倉身如鐵塔，猛逾金鋼，一般兵刃都傷他不得，他根本不必防守，也不必講甚麼招式，祇要讓他佔到一下，最少也會骨斷筋折。

因此這一戰不祇是驚心動魄，簡直是兇險無比，這種有輸無贏的陣仗叫莊重如何打法？

別人在替莊重擔心，他自己卻沉穩已極，這也難怪，一個人連死都不怕，世間還有甚麼好害怕的？

不過他不願白白浪費一條大好生命，死要死的值得，也要取得一點代價。

因而他在後退，在閃避，爽倉連攻十餘招，竟然佔不到他一絲衣角。

「嘿嘿……姓莊的認命了吧，啊……」

這不能說爽倉對他無可奈何，祇是他在竭盡所能，全力避讓而已。

如果他避讓稍慢，或是偶一疏神，後果的嚴重就令人不敢想像了。

此種態勢莊重自然十分明白，他卻偏偏讓爽倉一把抓住了他的左臂。

「嘿嘿……姓莊的，認命了吧，啊……」

爽倉在得意的奚笑着，譏諷着，他要以靈貓戲鼠的手法，先作盡情的侮辱，再收拾莊重的生命。

因為他除了挑戰之外，還要替烏格報復。

可惜他小視了莊重，得意得太早了一點，他忽然覺得眼前一花，立即感到一股難以忍受的劇痛。

敵情他在得意之際，精神上難免有些疏忽。

戰機難測，每每瞬息萬變，些微疏忽，就可能導致無可挽救的失敗。

爽倉是猛人，一勇之夫怎能體會其中的道理？

不過這也不能完全怪他，因為他渾身刀槍難入，縱然讓莊重打上幾掌，他自信也會爽然無損的。

莊重沒有打他，卻送給他一根指頭。

莊重的「一元指」力是當代武林的一絕，而攻擊的部位又是爽倉最軟弱的眼球。

這招「白虹貫日」直貫爽倉的腦際，祇聽到一聲暴吼，以及曉囊的碎骨之聲，爽倉當場倒斃，莊重也失去一條臂膀。（一○一）

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告／時代曲／香江之晨／體壇快訊／粵語新聞／續播香江之晨／蔬菜價格報導／警訊少年之聲／宗教節目「豐富的人生」／新聞一週／新聞報告／兒童節目「小朋友講故事」／我為你點唱／面面觀座談會／笑不笑由你／新聞簡報／本地及外來生牛及生豬批發價格報導／宗教音樂欣賞／與衆不同／粵語新聞／昔日金輝／青春交響曲／問得巧／我鍾意，你都鍾意／新聞報告／東瀛樂府／新聞報告／新聞一週／大城市小故事／新聞報告／科學講座／粵語流行曲／新聞報告／宗教節目／閒話香江／天氣報告／轉播倫敦電台粵語新聞及特備節目／傷殘復康者園地／新聞報告／轉播夜總會音樂節目／新聞報告／海員空缺報告／夜夜笙歌／粵語新聞／天氣報告／續播夜夜笙歌／新聞報告／絃歌伴知音／播音完畢

商業第一台

新聞簡報／時代曲／新聞簡報／各位早晨／新聞報告／續播各位早晨／生活的旋律／文摘／新聞簡報／什錦唱盤／新聞專輯／港九一週／新聞報告／天氣報告／長空七○七／粵曲／新聞報告／假日之歌／時代曲／轉播足球賽「英聯隊對華聯隊」／新聞專輯／怪語怪人／粵曲點唱／時代曲／雜談各場賽狗結果／廣播完畢

商業第二台

新聞報告／[illegible]兩小時／天氣預測／新聞報告／續播[illegible]兩小時／七日的第一日／優哉遊哉／新聞簡報／日新月異／新聞簡報／榜上有名／LBB的世界／新聞報告／嬰妮與新天地／年青人時間／新聞簡報／社團粵曲／空中突破／名劇選播「姻緣石」／新聞報告／子夜曲／新聞報告／天氣報告／廣播完畢

佳藝電視台

節目預告／少年行／佳視新聞／謀得公園／射鵰英雄傳（重播）／週日西片「老人與海」由史賓沙德里西主演／即日新聞精華／國語片「蟲女」由南宮遜、金桂賢、申妝真主演／獨行殺手／全日播映完畢

麗的電視中文台

早晨節目／節目介紹／卡通時間／小白鯨／萬能探險船／象棋表演賽／賽馬結果／少年行及少年警訊／新聞及天氣報告／麗的影院「神童歷險記」嘉玲、謝賢主演／萬花筒／亞洲羽毛球錦標賽／卡通片／新聞簡報及節目介紹／荔園小天地／外甥多似舅／大英百科全書精選／新聞及天氣報導／香港動態／神鵰七七／我的藝術生活／斬虎屠龍劍／新聞及天氣報導／東芝神秘之夜「女幹探」片集／完播曲

麗的電視英文台

日語劇場「外甥多似舅」／週日影院「歡喜小冤家」仙杜拉蒂主演／萬里芳蹤／蟲惑金剛／英國足球大賽／「杏林風波」片集／白手成家／新聞及天氣報告／香港新貌／雙星拱照／星空奇遇／新聞報導及天氣報告／人類演進史／希治閣影院「諜海亡魂」羅拔唐納主演／午夜電影「白衣天使」姬法蘭西絲主演／全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「烏龍寃家」片集／七彩「英國足球大賽」／卡通片／七彩「父子情深」片集／七彩「海王子」片集／七彩「查根問底」／七彩「情海波瀾」片集／七彩電視劇場「清宮殘夢」／午間新聞／七彩「無花果」／國語片「水為財」由何守信、梧妮主演／七彩「深海搜秘」片集／卡通片／「萬里尋親記」／七彩「卡通片集」／七彩「少年行」／七彩「雅麗珊郡主訪港」／新聞及天氣報導／七彩「新聞特輯」／七彩「並無虛言」／七彩「三代同堂」／七彩「民間傳奇」／七彩「男人女人」／七彩「猛龍特警隊」片集／星辰女探俏嬌娃／最後新聞報導／英語片「列車大盜」／全日播映完畢

無綫電視明珠台

卡通片／英語片「歡喜情緣」由威廉荷頓主演／七彩「森林之王」／世界盃亞洲區第一區預賽「香港對印尼」／卡通片／大競賽／七彩「人類之友」／新聞及天氣報導／佐治咸美頓特輯／七彩「巧婦持家」片集／七彩「齊齊樂」／新聞及天氣報導／杏林雙傑／最後新聞報導／故夢重溫「聖女之歌」珍妮花鍾絲主演／全日播映完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外花　知名　道遠　妙藥　金針　有不可思議之效

朱約翰　外皮　改精

惡疾

人矮　勿憂　久增無效者本所代退

雀斑

肉粒　清除

男性外用強身　樂的器

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敘

月事通力　聖藥　「通力」　TUNG-LI

江燕婦科　代理家

黃華湛　痔瘺　即日止血　照常工作　永不復發　女醫助理

葉友芳　婦科

竹林氏　胃

痔血丸　立止

湯漢中　針灸　內功　神經衰弱

耳鳴　耳康丸　特效丹藥

黃標腰病丹　三代祖傳・獨步古方

尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區雪廠街東源街八號地下 電話：二三五一四九五・二三一三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二零九二一・七二八零八
（三）灣仔軒尼詩道二零三號東英大廈二樓記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號興大廈記生租務處
（五）油麻地上海街三六九號
（六）九龍城周生生珠寶行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二六二號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三一四號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中聚行

租售

（香港）

二樓平租 約千尺 十大廳三房 兩伙租 或 K743405 灣仔

吉舖月租 高街 永福樓 街地下六佰呎 七千合 理髮 士多 洋什 電話 11時後 5169153 元千 高

招租

石屋平賣 九龍 山窗 交通方便 獨立 廚廁 四電 二六九 五零二 吳 洽 萬有

荃灣木屋售 獨立 交通 便利 門口馬路 可住宅 工廠 電話 K253761 分 接治 有洽

城南道樓 平價急售 單邊 有露台 交通便利 六百呎 吉交 電話 832669 ③ 8326 太洽

廣播道 全新 碧滿二閣 房三廳 連車位 設備 電話③四四〇七二三一五齊 四誠

元朗新界 業主 直 有位舖 石屋 快數 租 出租 賣 交村 ⑫七七六〇五六五二王興記

元朗美滿樓 連天台 130呎 一房一廳 萬 利 售七八 樓 萬六 1060呎 2房 一廳 一五 售 4630呎3房 合 萬七好 萬 售六 石崗八 樓 錦田北 圍 屋 連 地1600呎 售 六 萬 村

（九龍）

旺舖平租 荃灣 大街 石文 附 ⑫ 18號上A 陸呎 電話 K 8650209

旺舖招租 新通州街六七號 大廈 太子道尾 四五〇四 各 做 行 電話 二四四〇 陳生 洽

元朗別墅 地方環境 優美 連設備 空 有通 仟呎出租 現代 化 電話⑫767315 乳 交

新年謀發展 旺地易開源 太子道 一〇六號 珠寶舖合 適 夜 總 ...

元朗大廈 元朗大馬路 兩房兩廳 一百二十呎 月租 650 元 下午 12—9 時 電話⑫7745?

工廠平租 九龍 石硤 尾 山谷 道 方便 三四 四百 呎 電 話 九 五 五 七 七 伍 吳 佰 洽 元 通

新樓招租 旺角 單房 呎 一座 四 新 樓 大 建 建 ③ 午 高 裝 三 呎 大 廈

荃灣單邊舖 細間自由閣 獨立水電廁 免頂租幾百 成記 代理 發展街六號 屋宇 參觀

出讓

牙科診所 出租 兩間 光猛 大房及小廳 三 設備齊全 九 號 電話 八六 ... 陳

西藥行讓 百餘呎 可以淨舖 適合各行業 商舖及電器 近紅磡 石 歡 迎 有 意 ③ 洽

飯店廉讓 現仍營業 生財 十三 號 工器 齊 上水 符興街 九 電話⑫ 90852 ... 張 洽

梯級糟籠 日製 不銹鋼 全套 梯級 糟籠 折 讓 電 七 六 八 一 ...

狼狗仔女 有 相 生紙 證 宜 朗 ... 電話⑫ 764824 ... 許 洽

麵飽餅店 出讓 有牌 先得 時 請到 ...

農場頂讓 直線 電話 四工 具 ... 生 財 ...

旺士多讓 對面 學校 ... 大埔 ...

農場出讓 鄉 郊 ... 元朗 ...

木屋出讓 翠竹 林 ... 電話 ...

農場廉讓 元朗 村 東 ...

旺舖全頂 鋪 兩連 面 閣樓 ...

狼狗仔 平讓 ...

狼狗平讓 ...

聘請

士多什工 誠 實 ...

亞洲無線電工廠 荃灣 新廠

特別高薪大量招請熟手卡式收音・錄音機女裝配員・較機・驗機及男女修理Q．C．員・月入超過700，另有福利及假期・每月勤工獎5天・五天半工作六天工資（工作環境幽美清潔）有意者請携身份證到柴灣新業街七號協興工業大廈地下二樓（人事部）洽

聘教師 中文 中學 ... 九龍

招請什工 克苦 ... 九龍城 道 ... 號

柯式印刷 練習生 招請 ...

西藥送貨 男性 ... 彌敦道 ...

急聘文員 某大機構 ...

聘 大集團 男女 ...

體育教師 某九龍 ...

請看更 荃灣 ...

跟車搬運 運輸公司 ...

津貼中學 LABORATORY ATTENDANT 急聘男性 ...

半日女職 ...

米業公司請司機送貨 請司機送貨一名 ...

徵求 / 待聘

誠徵伴侶 ...

兼職司機 健碩 ... 年四十 ...

請人請人 灣仔 ... 和合介紹所 堅尼利街74 道H237265

徵求食品廠地 ...

專買酸枝 ...

誠徵肥婆 ...

幸福婚姻 服務公司 ...

現金收購 HIFI 音響 K881771 軍記行

徵求女友 ...

遺失 ...

啓事 ...

啟事 羅氏宗親會 鳴謝 ...

催收田租 ...

鳴謝僑港番禺同鄉會 ...

鳴謝僑港番禺同鄉會 ...

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告 本會仙遊會員：一九七七年二月份 第三組十一名 ...

利羣服務有限公司 本公司互助組公告 ...

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告 ...

利羣服務有限公司 ...

催請收租 ...

商業

電子計算機 ...

裝修 防水 電器 油漆 ... K432795 039064 保證妥當 式張美術裝飾傢俬公司

英國護照

居港有五年者歸化入籍可領英國護照本部具備多年經驗正確指導全部手續快捷妥當

中華民國護照180 線印均可

遠東機構・中環萬宜大廈三樓211室⑤266108

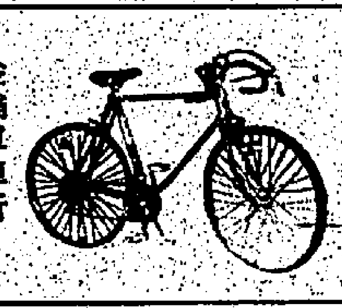
僑港番禺同鄉會通告 ...

利豐機器製造廠

官塘宜安街6號地下 電話：424336

出產多種機器・精良保用

自動啤機 開車啤機 萬能打線機 單頭啤機 ...



金輪單車行 K92431 K92276

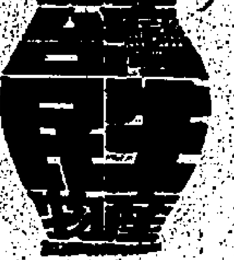
最新款十波賽車 原價四百元七折優待

智明女士 祖傳哲學 命相掌 ...

瑞香園貨倉有限公司 ...

往台灣可帶合法百貨 機票510・快證120 理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190 得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字

台灣機票510 台證120 寶島五日・七日團 菲律賓七日團 曼谷機票770・菲律賓750 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20樓K308817 K306710 K300613



電器用品

電池鐘 $80　電鐘 $68　門鈴 $22　咖啡壺 $32　螢光燈 $48　多士爐 $75　按摩墊 $42　吹風筒 $28　防盜器 $11　電飯煲 $82　室內電話 $88　新款燈飾

平・靚

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道廿二號　北角分店：英皇道一三五號

奇華著名禮餅高級西餅

（方便貴客派送特備中西餅券）

譽滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口

總行：旺角上海街四五八號 電話K845196 ／ 分行：土瓜灣道七十八號E 電話K648709 ／ 分行：深水埗北河街一八九號 電話K863271 ／ 分行：中山道昌華街三十五號 電話K711612 ／ 分行：油麻地上海街三二〇號 電話K844901 ／ 分行：香港北角英皇道三四四號 電話H719429

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國良主理

立榮搬屋 香港 783183, 780179 彌敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

搬運

統辦出國救客最多 綠印身份證均可 特快出入台證14天辦妥130 持外地護照者入台即日辦妥 台灣9天團$1410（大量供應各地廉價機票）旅遊探親：美・加・澳・歐・紐特快證 星馬・泰菲・日韓・印尼・南美簽證・遠東機構：中環萬宜大廈三樓211室⑤266107

台灣皮革 工作手套・皮鞋・皮包用皮革・品質優良・歡迎洽詢・P.O. BOX 24—197 TAIPEI, TAIWAN

裝修 房屋 門面 ... K937362 藝成裝飾土木工程余洽

最高價收音響電視 早11時後請電長樂 ③798428 ③866920

精修冷氣雪櫃洗衣機電視機 恒藝 ③614817

金賽博士堅帶 ...

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

五金彫刻塑膠模 ...

厨師訓練中心 出國最多・聲譽最好・水準最高 ——費廉・非牟利・給證書——

校長兼明愛中心厨師夜班教師考察澳洲回港造就出國及本港人材限收男女生十名招中菜週日週末班・燒烤週日班・點心週四夜班・逢週四週末週日電K810597報名或親到旺角彌敦道785二樓A報名（近界限街口安康寧對面）

英語西報錄音帶 自修 英人聲帶英婦主理報攤售 創辦十年日日錄西報附柯式講義兩份國文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法課本數十種月費15遠近送到 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及技術科 三月七日開課 天后廟道11號恆興大廈 電話：700263・719796

招生

榮信搬屋貨運 日夜恭候大小歡迎 九龍 655945 636132 香港 700536 562174

立勝搬屋專門 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 搬屋 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打豐菜薄腸月京西麵水調西菜烤心器麵窩食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶隆大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書 點燒粵打油西麵調水豐蝦腸西糖薄京 心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號香利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

笛子 古箏 二胡 琵琶 ③806290 ③303485 橫眉舘

洞玄術 ...

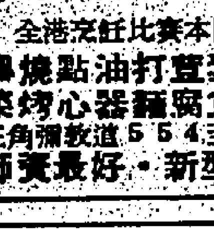
中南電子工業學校 彌敦道564號四樓A—E 電K845360 彩色電視・黑白電視・晶體管 無綫電 早午晚新班插班男女生3月8日開課並附設週末、週日技術班 週末或週日上課學費20元理實驗並重

街坊日語 三月七日初級高級 ...

香港標準商科外文學校 校址：北角英皇道425—431號三、三樓全座 電話：H611601 1968年教育司署立案 招1977年3月份新生 商業打字 裁剪縫紉 室內設計 日文班 國語會話 英文文法 英語會話 英文拼音 商業信札 別文速記 洋行實務 高級會計 商業簿記

英人會話 不論個別小組 ... 彌敦道717號 K963376

會話拼音 商業全科 TELES 電腦打孔 ...



兩個敍夠晒數。

尚有分類廣告刊在第十頁

元氣虛弱 暈頭 ...

靜林氏 世老醫牌 ...

香港皮膚專科 資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治 設備：顯微鏡檢查菜外線等放射治療 皮炎 濕疹 皮膚癬癜 暗瘡粉刺 癬頑暗塊 疥瘡 頭癬 汗斑黑痣 斑點白蝕 手汗臭狐 濕眼泌尿 外皮改良 診症時間：上午10.00—下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓・假日照常

仙婦女婦 港抵運空萬聖片四界世動轟 ...

婦科 醫女 朱玉華 留日實學・通經...

醫藥

學厨 儒注 ...

李三烹飪專科 ...

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中埔路九號
桃園	大園村廟前街二二號
鳳山	中正路三三號之一
台中	三民路一段二三二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路一六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
屏原	南陽路一四六巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官興村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三號
屏東	自由路三七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇一號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路二八三號
嘉義	中正號二三號
集集	民生路一七八號

紐約・凱勝

今天 十點四早場 特優先介紹別

哥倫比亞公司 音樂美妙哀艷抒情巨片 頭輪定座 請即

一部令你永久難忘的影片！

一曲難忘 A Song to Remember IN TECHNICOLOR

天皇巨星 康尼威特 飾鋼琴詩人 蕭邦 波蘭琴詩人 一生動人事蹟！ 美艷女星 梅露奧勃朗 飾女小說家喬治桑 感紅顏知遇之恩！ 甘願溫柔鄉老！ 金像影帝 保羅茂尼 飾教授 抱家國淪亡之痛！ 演奏心力交瘁！

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告部者，或已來本報取去外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取之客件 W50 W52 W57

宮殿 今天 五場 禮拜 獻映 秋胞公司 給警匪 巨片 夏日追魂槍 主演：夫雷路 洛拿・保 威八無神 風面敵槍

尚有戲院廣告刊十二頁

擁有最多讀者的工商晁報

5-280708 5-279307 刊登廣告・影响力大

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：　　啓　一九　年　月　日

住址：

電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

看！天氣溫寒不定，別忘了加一件短外褸，紅色或藍色的格子配以紅或褐色長西褲，顯得甚有英氣。（圖右）

如果你喜歡穿裙子，薄薄的絨料，也以紅藍爲主，配以同一色的小絨帽不是頂帥。（圖左）

夫婦不應使用的節育法

香港家庭計劃指導會提供

四千多年來，世界各地的人都研究有效的家庭計劃方法，但由於古代的人不明白嬰兒是怎樣誕生的，所以當時的節育法收效不大。後來人類明白了精子與卵子是胎兒的前身，懂得利用避免精子和卵子結合的原理避孕。雖然這些方法的效率較低，然而在口服避孕丸、針藥注射、子宮環和男用膠套等未發明前，這些方法普遍地爲急欲限制家庭成員的夫婦所採用。不過現代的人實行家庭計劃，都不會採用這些效率低的避孕法。

不應該使用的節育法包括了：

㈠節慾——這種方法是很不實際的，除了對那些年紀較大的夫婦、或性慾較低的人之外，對於一般夫婦，這是不正常的，而且可能造成精神緊張，影響婚姻關係。

㈡引退——這個方法是不用避孕套，而仍希望避免精子進入母體。辦法是男方在性交的高潮剛開始時，及時抽出陰莖而在體外射精，雖然可以減低受孕的可能性，卻並不可靠，因爲做丈夫的必須要有很大的忍制力，避免在母體內射精，或過遲抽出，故此很多夫婦都覺得很妨礙房事。

㈢洗滌法——這方法是用泵、喉管或袋將水或溶液灌注入陰道，以洗去精液而達到避孕的目的。洗滌法是很不可靠的節育法，因爲它祇能沖洗去陰道內的精液，而有一部份精子可能在射精時迅速通過子宮頸口，進入了子宮內，因此成孕的機會便很高。

㈣延長餵乳——許多婦女相信授乳期內是自然避孕期，無須用任何方法避孕。不過由於每個婦人在每次產後第一次經期來臨的日子均不相同，故在生產或小產後，很難推測首次經期來臨的時間，而且在月經前，卵巢便會排卵，所以意外懷孕的機會很大。

㈤安全期——表面看來，這是最簡單的避孕法，但當要決定何時最安全，則又是最不安全的方法。理論上，婦女在每個月經週期所排出卵子前四十八小時至排卵後廿四小時內發生性行爲，便會有受孕的可能。祇要在這七十二小時內克制自己不去發生性行爲，便可以有效地節育。不過很多人排卵及月經的時間常常不同，在年青婦女或更年期前尤爲普遍，即使月經正常的婦女，碰到身體不適和情緒不寧時，月經週期也會有改變，所以失敗率很高。

婚姻

閨中人語

聽說朋友間有兩個婚姻破裂，雖然不太顯然，而且婚姻是私人事，有事不關己的感情趣向，但是感情一宗宗的消失，不難令人想到婚姻如此容易觸礁，是否太兒戲了。

在這兩個實例中，男女雙方是經自由戀愛結合，但發展到現在是愛恨交加，結果竟到各走各路的地步。

其中一對夫婦，是一雙品性極爲活躍而各有事業的年輕人，男的是做旅遊的，女的則在百貨公司任售貨員，他們是因個性相同而結合，可是由於婚後各安本位，職業上的需求，男的常爲職務而東奔西跑，女的與外界的交際亦相當頻密，大家在家同聚的時間十分少。

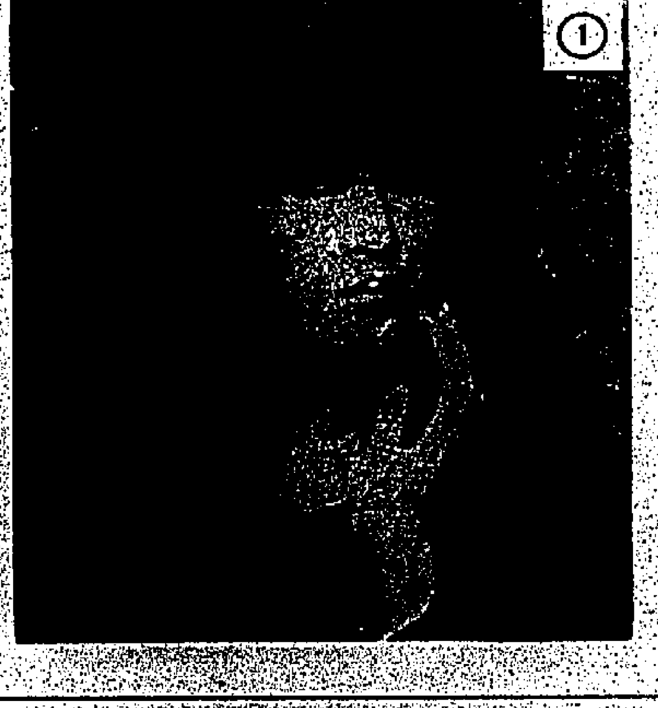
男方在五花八門的社交圈中，習慣是紅男綠女，飲飲食食，甚至是縱情色慾，太太在忙碌的工作之餘，見不到丈夫，便寄情於男女朋友，後因受到丈夫的桃色紛擾，結果在一氣之下，自己也在外廣結男朋友，進行向外發展。

這樣彼此打擊，不自檢點的生活，毫無感情聯繫婚姻，維持不了多久，便各自無味的分開了。

而第二對分手的夫婦，其導致感情破裂的原因，被人們認爲不可置信。

原因女方是爲人師表，應很深明大義，但在去年年尾把自己的衣物及丈夫的雙糧全部拿走。這似乎是很明顯的挾帶私逃，但是她自己卻聲明，她認爲事前及婚後，爲了組織這個家，花了她不少感情及金錢，但是丈夫在婚前及婚後判若兩人，尤其是婚後不獨不依順她的要求，同時還不大理睬她，每天回家祇自顧自的，從不關心妻子。她對這樣的婚姻生活十分不滿，所以便拿回自己的東西離家，目的是尋回自我。

本來婚姻如何？是兩個人的事，一旦發生的弊病，也是各說各理，我們這些第三者看到，也很難說誰對誰不對，但看到分手後的他們，精神元氣爲之大傷，也有把婚姻視爲畏途，終生對感情不信任，實在也是可悲的。（美盈）



新款髮型

美的世界

春天已大踏步來到身邊，在這乍暖還寒的月份，空氣潮濕，女仕們梳理髮型就有些煩惱，空間的水氣令髮型不易保持，現介紹數款髮型比較易於整理，既美觀又新潮。

圖（一）適宜尖面形女仕，捲曲前面的流海，拖直髮腳，給人很自然感覺。

圖（二）適宜於鵝蛋形面譜，將頭髮集中於一邊梳成髻，加一紗髮網保護，既高貴又大方。

圖（三）這髮式適合長面型，將髮本身捲曲蓬鬆散下，迷人而顯出女性魅力。（芳芳）

婦女家庭

七七年太陽眼鏡新姿

太陽眼鏡雖然是阻擋太陽光線直接照射的用品，但時至今日，它已經成爲了高級時髦的主要配襯物，不獨擔負了護目的功用，而且能像其他的飾物一樣，能點綴人們的外貌風姿。

出現在本港的名廠太陽眼鏡很多，受到普遍歡迎的要數歐美的產品，例如姬仙蒂娜、聖羅蘭、寶麗來、羅頓斯德、AO等牌子，都有一定的擁護者。

太陽眼鏡的欵式之變化頻率是很大的，每一年都有新的欵式出，其目的是與時裝配合。

由於近年來是古典服飾的天下，一般的太陽眼鏡欵式都比較古典，不過這些古典模式不是硬古典，例如鏡框角兩邊的尖角型已經不合潮流，一般古典設計，普遍是變藝、傳統和保守，最近馳名世界的時裝權威VOGUE雜誌推崇一種太陽眼鏡，這就是寶麗來太陽眼鏡，本來這廠牌的眼鏡向以運動型的欵式較爲著名，但是他們的古典型設計，是與別不同，除了表達高尚氣派外，還有更富想像力。

至於運動型的眼鏡，也是配合便服的最佳眼部用具，例如有橫過鏡框的白色線條，是很受吸引力的七七年最新創作，此外還有瓷色、橙色、金銀等色彩，五彩繽紛。

雖然太陽眼鏡是確有美化臉龐裝飾的作用的，但是由於其種類繁多，選擇時是要頗費心思的。

我們首先要從自己的臉型來選擇合適的眼鏡，這和選近視眼鏡框的原理大同小異，通常人類的面型是分長型、圓型、方型等，如果再細心的分別，也有心型、橢圓型、正三角型、倒三角型、長方型等等。

其中是以橢圓型的面型最爲理想，適宜配戴任何欵式的太陽眼鏡。

此外，圓臉型的爲了減去圓胖的感覺，最好是選用四方寬潤的鏡框，同時不妨配一些露出頸項的服裝，或是佩戴一些長頸鍊或是垂珠耳環。

心型臉的人可選有多角形的太陽眼鏡，與面孔輪廓互相配襯。

方型臉的人，適宜配戴大圓框的太陽眼鏡，可使方型臉變得溫柔些，千萬要避免方框或是窄邊的太陽眼鏡。

長方臉型的，可戴鏡框寬潤的太陽眼鏡，使面部擴潤，減短面的長度，而幼邊金屬框或無框眼鏡並不適合。

從這些明顯的例子看來，太陽眼鏡的配合，對容貌是有很大的影響能力，而除了上述的鏡框因素外，眼鏡框的色澤及鏡片的色澤也是值得注意的。

最高級的時髦眼鏡，是具有多種色彩，以便配合服裝，而鏡片的流行色已從綠色、茶色擴充到有瓷色、灰色及上下兩截色（雙色片），使眼睛視覺有更多色彩的感受。

最後選鏡片時，要選鏡片平滑的，不能貪便宜買街邊貨，因爲那些鏡片多未經精細打磨，會產生多重光折射，很容易傷害目力。

而新穎的有保障太陽眼鏡片，獨有七層偏極濾光鏡片的太陽眼鏡，是最理想的太陽眼鏡。（苓）

新婚禮物

送禮是任何一個人都必需遇到的事情，尤其當好朋友結婚時，實在是不知送些甚麼才好，因爲送給新婚夫婦，最好是選擇具有永遠值得紀念的價值的，一方面使受禮者感覺到朋友的溫情，另一方面就是令他們終生也難忘送禮的人。

近日，西洋風氣甚盛，故流行於事前組合新人的朋友，討論送一樣合適新人家庭需要的用品，另一種方法，就是把新家庭需要的物品列出來，讓新人的朋友挑選要送的物品，這樣能把新人的居所需要設備好，省去新人爲了置家庭用品的一筆金錢，而朋友也盡了慶祝新人婚事的義務。

當然每一對新婚夫婦的環境，經濟情況都不一樣，所以送禮時，必須要站在新人的立場來購買物品。

譬如新人的收入不多，經濟不大寬裕，結婚付出了大筆費用，那麼送禮便要送些實用的，例如廚房用具等。

相反的，新婚夫婦經濟良好，自然會把日用品都準備好的，所以不妨送些小巧的裝飾品或擺設品，讓新婚生活增加歡欣情調。

此外，我們送禮，很容易和別人送的相同，例如整套的咖啡杯、壁鐘、水壺、花瓶這四種東西是比較容易引起重複的禮物，因爲這些物品比較實用，而且容易購買，不過這些東西重複也不怕的，因爲這些物品常用得着，而且也可以轉送給別人的，所以選購禮品時，購買不怕重複的東西也是秘訣之一，比如床巾、浴巾、咖啡杯、水壺等都是可重複收受的物品的。

送禮送些令人產生好感的東西是很困難的，不過記着一點，送的物品，千萬不要挑便宜貨，即是看起來很粗俗的東西。譬如送各類的棋盤，製造精美的跳棋、象棋、圍棋等，色彩美麗，雕工精細，不但令人賞心悅目，亦是一種很好的禮品。

一般來說，送給新人的禮物總是要成雙成對的才好，禮金也要成雙數較好，總之，送禮給新人，除了表達我們的心意以外，還包含着深深的祝福，所以要謹慎一點。

在送給新人的禮物中，如能附上一張精緻的小卡片，卡片上應印有祝福的文字，或自己寫上去，都能加深受禮人對你的印象，更能增加情趣。

要送的禮物買好了後，卡片也準備妥當，最後就是包裝禮物了，禮物的包裝也是不能忽視的，如果把禮物包得美麗，再加上綵帶和花朵的裝飾，就成一件很耀眼的禮物。

包裝禮物，可以自己動手去包，或是請百貨公司的小姐代包，但包裝紙必定要選美麗的，才能收預期的效果。（姿英）

模特兒示範兩種今年流行的化粧方法——「銀彩」型（左）及「天然彩」型（右）。

眞與假

「出來社會做事，戴上了假面具，和生活裏也脫不下這面具，這樣生活又有何意義？」

接到一位朋友的電話，說出了這番話，使我有說不出的感受。

人本應是有兩面，處世不得不「假」，對朋友卻不能再「假」，爲滿足自己所求而付出一份虛假的感情，接受這份感情的人是愚抑是智？付出感情者是樂還是苦？

眞誠待人，並不求取同樣的待遇，付出者亦不衡量其付出之多少，這在乎個人之價值觀，要求別人的重視，徒增煩惱，不計於付出者，樂得灑脫！

問我對人了解有多深，我祇能回答：我從不去了解別人，這並不代表對別人毫不關懷，我不願了解別人，也不要求別人的了解，但往往就有人會肯定的對我說，「我很了解妳？」不到一陣子，又會對我說，「妳莫明其妙？」再相處下來，就變成「誤解」，豈不浪費時間？

在世俗的環境下，換上一個新面孔是智者，在個人的世界裏，以虛假自眼是愚者，眞樂的分別祇是「眞假」而已。

菊二

莞君信箱

林月珍讀者：

雀斑是由於皮下色素呈現不穩定狀況，而浮現在皮膚表層，它的成因有很多種，例如你的皮下色素十分活躍，又或是你時常直曬太陽，使皮下色子浮現出來，另一方面又或是你的皮膚是屬於脂性，和浮游在空氣中的塵埃沾上，使皮膚外層污穢，而長暗瘡，使皮膚細胞生長次序大亂，所以便有可能生長雀斑。

清除雀斑方法

至於消除雀斑的方法，是沒有徹底性，有的也是防止性，或是暫時消減過黑的色素方法而已。

平時使用能夠徹底清除肌膚毛孔內部污垢的洗面霜洗臉，然後使用柔軟化粧水柔軟肌膚，幫助營養份的吸收。

洗過臉後，皮膚之吸收力最強，選用含有多量維他命C的蜂蜜檸檬乳液，這些乳液不但能給肌膚充份的營養，同時也具有潔白的功用。

經過了洗臉的程序後，必須要經過毛孔收縮作用，如果有暗瘡的，也可用含藥性的收縮水，若皮膚沒有甚麼特殊的，祇須用普通收縮水便可。

這時可以化粧，但必先塗上粉底霜，避免含鉛份的粉直接的傷害皮膚，如果是睡眠時間，就要供給肌膚營養的機會，塗上滋潤霜。

至於潔白皮膚的化粧品很多，一般化粧品也有面膜，它是具有輕微的潔白作用的，每星期做一次面膜，也對雀斑色彩減退有所幫助。

平時在家不妨在一盆大滾水中放下一小撮的茶葉，然後把洗過的臉俯在水蒸氣上，這樣會使毛孔開放，並因茶葉的蒸氣作用，而產生輕微的消毒及漂白作用，對有暗瘡及雀斑的皮膚特別適合。

日式炸雞

不知誰曾經對我說過日本菜很難吃，還搬來一大堆什麼刺身諸類的名詞，最後還大聲疾呼的說，什麼日本菜，不及中國菜之蒸鹹魚。

其實日本菜之中亦不乏味道甚佳的食品，因爲日本與中國很接近，故此，食物亦很相似，就如以前爲大家介紹過的「天婦羅」（即炸大蝦）等，頗適合中國人的胃口，甚至那些「石板燒」（即在熱熱的石板上烤熟之食物）亦不錯，日本的米酒亦頗似中國的蒸燕等，也許告訴我日本菜不好吃的那位仁兄，他不懂得點菜而已。

一款日本的炸雞，本人就覺得不錯，起碼比起快餐店的炸雞鎚好吃得多，配上一碟「四目飯」即中國式的炒飯，伴以日本SAKA，再多來一碟臘蘿蔔，便可飽餐一頓，作爲下午點心亦不錯。

先將雞洗淨斬件，用古月粉及鹽醃半小時，然後在麵粉中打滾，待沾上麵粉後放進滾油中炸至金黃色便可。

食時伴以檸檬汁及白飯。

日本菜式以小巧精緻及美觀爲主，盛放食物之碟碗亦以精巧玲瓏爲主，看起來便已經夠引起食慾的了，試一試，總好過快餐店的炸春雞。（依力）

香港時裝節與流行化粧

天氣已明顯地逐漸回暖，正是女士們忙於選購春裝的日子，別忘記七七年的新裝應該配合七七年的美容化粧。

芬肯首席美容顧問稚蓓如小姐特爲本屆時裝節，提供兩種目前世界最流行、適合任何膚色之最新化粧方法——「自然彩」型及「銀彩」型。

這兩種溫和而優雅的新化粧法，襯托今年流行之柔和而羅曼蒂克的服裝風格，將可令你看來煥然一新。

「自然彩」型是一九七七年流行之日間化粧法，反映着較清新之化粧趨勢，將給予皮膚一種眞實而健康的色素。面龐選用「玫瑰二號」粉底及透明面粉在面頰搽上暖洋洋的「玫瑰二號」胭脂粉，口唇塗以蜜杏色的唇彩，眼部方面，則以淺紫及深啡色的眼影完成。

適合於晚間採用的「銀彩」型，則是令人爲之目眩的化粧法，面龐選用「玫瑰一號」粉底及透面粉，「玫瑰五號」胭脂輕淡地描劃着面頰輪廓，眼部則採用深藍色的眼影及銀色的眉影，強調眼睛的深度及明亮的色彩。

挑戰

如果一個理想粉碎了，這是最失望的事，求學時代幻想多多，想過將來的職業是教師、護士，做三兩年職業女性，然後就走人人所走的賢妻良母之路。豈料涉足社會，理想是徹頭徹尾失落，連幻想的邊沿也攀不到，所幸未爲失望擊倒，很快培養了更强的信念。有一個時期沉醉於文學的領域，寫散文，寫詩，工作上除了必要的接觸，生活幾乎與社會脫節。現在從新投身在競爭的洪流中，當初有一份茫然和不習慣，但繁忙的工作已不容多感慨，祇希望「做好」，成了一股龐大的推動力，但有時是眼高手低，事與願違，一樣會產生更大的失望，這一份情緒是如許强烈，帶來了心靈深深的震撼，從失望裏多作檢討，力求改進，我想這是職業女性進步，不可少的條件。失望在情緒上給了很大紛擾，但也是百折不撓的必要過程，一個理想化爲烏有，又再產生另一個新的目標，這是現代女性應有的勇氣。（復心）

啓德遊樂場
香港遊客可乘111，106號巴士直達本場
鑽石戲院
星期日加開四點正日場 華華舞蹈伴唱
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
長駐主唱 徐小鳳 吳香倫 高翠紅 樂淑君
歌星 華華 梅芬 凌芝 歐歐 張明 白艷
（飛虎什技）
優瓜四劍俠 免費西片
落日大決鬥 免費中片

本片從頭到尾全部立體
驚慄 文華 下期獻映
手術床上改造人體！密室裡行屍走肉！
核突！公開行家嘔過！
注意預告日期
FLESH FOR FRANKENSTEIN

滿座 今天 五場獻映 請即定座
京都 麗聲 金門
和路迪士尼 大趣笑片 新諸
金像影帝 大衛尼雲
人見人愛天才童星 金李絲
自烈沙 維茲 鼎力合演
笑料泉湧 妙不可言
老幼咸宜 闔府統請
財神爺
七彩 寬銀幕
WALT DISNEY productions
No DEPOSIT No Return